

# Arriba

Madrid, sábado 17 de octubre de 1964

## CHINA LANZA SU PRIMERA BOMBA A

A las siete y cuarto de la mañana de ayer, hora de Pekín, China comunista hizo su primer experimento nuclear. La primera bomba atómica china hizo explosión en la región occidental del país, según informa la agencia China News



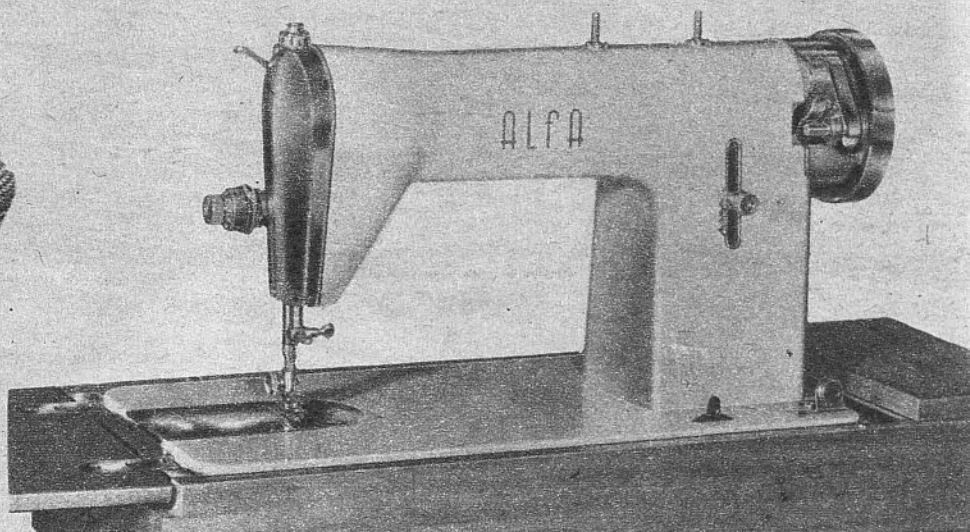
## VICTORIA LABORISTA

Con muy escasa superioridad de votos, los laboristas ingleses han ganado las elecciones generales en la Gran Bretaña y han obtenido mayoría en los escaños de la Cámara de los Comunes. Harold Wilson, jefe del partido laborista, saluda a la multitud en Huyton, Liverpool, después de haber sido reelegido en esta circunscripción. Wilson será el nuevo «premier». El formará el nuevo Gobierno. El Gabinete actual ya ha presentado la dimisión. (Fotografía Cifra.)

# ALFA

Cuando tenga que hacer un buen regalo... Para una pedida de mano, para una boda o un nacimiento... Para un acontecimiento importante en la vida de una mujer... Visite una exposición ALFA, su experimentada dependencia le aconsejará en cada caso.

**UNA ALFA SE COMPRA EN  
EL MOMENTO Y SE PAGA  
EN COMODOS PLAZOS**



**MOD. 53**



Solicite una demostración  
en cualquier establecimiento ALFA

## EL MEJOR REGALO

**MAQUINAS DE COSER ALFA S. A. - EIBAR**  
R-61

NOMBRE Y APELLIDO \_\_\_\_\_

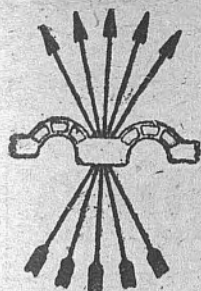
DIRECCION \_\_\_\_\_

POBLACION Y PROVINCIA \_\_\_\_\_

SOLICITA GRATIS FOLLETO EN COLORES DE ( MAQUINAS DE COSER  
ITACHESE LO QUE NO INTERESA) ( DE TRICOTAR

Montera, 44.—Clavel, 4.—Hnos. Miralles, 34.—Gta. Cuatro Caminos, 1.—Magdalena, 7.—Picos de Europa, 1.—General Ricardos, 87.—Virgen de la Alegría, 2 (Ampliación del Barrio de la Concepción)

CENTRAL PUBLICIDAD



# Arriba

Núm. 9.954.—II época.—Madrid, sábado 17 de octubre de 1964.—Dep. L.: M. 17.1958



**CASA  
Jimenez**

Vende exclusivamente  
mantones de Manila,  
mantillas, velos, peine-  
tas, abanicos

**PRECIADOS 52**

Entre Callao y Santo Domingo MADRID  
VISITE NUESTRA COLECCION DE ALQUI-  
LER de velos y vestidos novia y madrina,  
sombreros señora, pieles, mantillas, smokings  
y chaqués y media etiqueta

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O.-N. S.—AV. GENERALISIMO, 142.—Teléfonos 235 06 40 y 235 22 40.—2,00 PESETAS

## CHINA COMUNISTA HACE ESTALLAR SU PRIMERA BOMBA ATOMICA

### LA EXPLOSION FUE DETECTADA EN LOS ESTADOS UNIDOS

#### JOHNSON SUSPENDE UN VIAJE PROYECTADO PARA ESTE FIN DE SEMANA

LONDRES.—China comunista ha hecho estallar su primera bomba atómica, informa desde Pekín la agencia de noticias Nueva China. (Efe.)

#### La explosión, detectada en Norteamérica

WASHINGTON.—En los medios oficiales se confirma que los Estados Unidos detectaron la explosión atómica realizada por la China comunista.

De momento no se han facilitado más detalles. (Efe.)

#### El Presidente no saldrá de la capital federal

WASHINGTON.—El Presidente Johnson ha suspendido sus planes de pasar el fin de semana en su rancho de Tejas debido a importantes acontecimientos internacionales.

La suspensión de los planes presidenciales ha sido anunciada por el secretario de Prensa, George Reedy, después de recibirse la noticia de la explosión atómica china. (Efe.)

#### En Londres no sorprende la noticia

LONDRES.—En círculos oficia-

les británicos se considera que la prueba nuclear china ha supuesto un duro golpe a las esperanzas de acuerdo internacional para detener la proliferación de las armas nucleares. Sin embargo, la noticia no ha causado sorpresa en esta capital, ya que China comunista atacó siempre al tratado de suspensión de pruebas nucleares y rehusó adherirse al mismo. (Efe.)

#### "Una tragedia para el pueblo chino", comenta Johnson

WASHINGTON.—El Presidente Johnson ha declarado que la explosión de una bomba atómica china es más una tragedia para el pueblo chino que una amenaza para la paz mundial.

El senador Barry Goldwater ha declarado que no se ha sorprendido por la explosión de una bomba atómica por la China roja.

Significó el candidato republicano que el problema para los chinos es el situar la bomba atómica, lo cual puede ser cosa de años. (Efe.)

#### Declaración de Johnson

WASHINGTON.—El Gobierno norteamericano había tomado todas las medidas necesarias en previsión de la explosión nuclear china, que fue anunciada por el secretario de Estado, Dean Rusk, el

pasado 29 de septiembre, ha declarado el Presidente Johnson.

"Conviene no sobrestimar la significación militar de esa explosión", advirtió Johnson, quien precisó que todavía pasarán muchos años antes de que China pueda disponer de un arsenal atómico.

El Presidente subrayó que "incluso en el caso de que China dispusiera de una fuerza de choque nuclear, ello no produciría ningún efecto sobre la determinación de los Estados Unidos de ayudar a las naciones asiáticas que le pidan que las defiendan contra la agresión comunista china".

"La explosión china es una tragedia para el pueblo chino, cuyos recursos podrían haberse dedicado a mejorar su bienestar", añadió el Presidente.

Tras de afirmar que la explosión atómica china iba a aumentar la atmósfera de inseguridad que reina entre los pueblos asiáticos, Johnson declara que el mundo libre debe perseverar en su determinación de salvaguardar su independencia.

El Presidente concluyó diciendo que si se descubría que la explosión china incrementara el grado de contaminación de la atmósfera, los Estados Unidos no abandonarían por ello su política, que tiende a no contaminar el aire respirable, así como a buscar medidas que puedan conducir a una reducción controlada de los armamentos, a la cooperación mundial y a la paz. (Afp-Efe.)

#### Japón protesta

TOKIO.—Japón ha protestado contra la explosión nuclear china, según ha comunicado un portavoz oficial.

Al expresar el profundo sentimiento del Japón ante la decisión de Pekín de unirse a la carrera de los armamentos, el portavoz agregó que este acto significaba una voluntad deliberada de ignorar las aspiraciones de la humanidad. (Afp-Efe.)

### TELEGRAMA DE DE GAULLE A FRANCO AL SOBREVOLAR ESPAÑA

#### "EN AMERICA HE ENCONTRADO LA HERENCIA CULTURAL DE LA HISPANIDAD"

En el viaje de regreso a su país, al sobrevolar el territorio español, Su Excelencia el Presidente de la República francesa ha dirigido a Su Excelencia el Jefe del Estado español el siguiente telegrama:

A lo largo del magnífico viaje que acabo de realizar por América del Sur he encontrado en todas partes la prueba de las nobles tradiciones y de la herencia cultural de la hispanidad.

En el momento en que sobrevuelo el territorio español quiero hacer llegar este testimonio a Vuestra Excelencia, al mismo tiempo que le dirijo mi más cordial saludo y las seguridades de mi más alta consideración. Charles de Gaulle.

## PARECE QUE DE GAULLE SE HA SORPRENDIDO DE LA INFLUENCIA Y MISION DE ESPAÑA EN IBEROAMERICA

RIO DE JANEIRO. (J. Lobei Nova, Efe).—La presencia en Brasil del Presidente De Gaulle ha desencadenado un aluvión de gran magnitud, que tiene su origen en la presencia concentrada de periodistas de primera fila, que refuerzan los servicios aquí establecidos normalmente. Con ellos llegan también las noticias, los comentarios y los rumores que vienen a ser como un balance urgente del viaje del Presidente francés por Iberoamérica. Es un balance que hemos calificado de urgente, pero que también se basa en observaciones de primera mano, de esas que se van acumulando y que luego, con ánimo sereno, permiten juicios objetivos y acabados sobre el momento histórico que se ha vivido. También hay silencios, porque ellos también juegan en la política y en la información. Con ellos es posible que se trate de conseguir el olvido para algún error o para alguna omisión.

El hecho concreto es que en esos que se llaman habitualmente círculos bien informados, que se mueven en torno a la Misión francesa a su paso por Brasil, se dicen,

o mejor dicho, se susurran palabras que aluden a un determinado cambio de actitud por parte del general De Gaulle ocurrido a lo largo de este viaje cuyo interés estaba ya garantizado por la personalidad histórica del general. De ese interés nadie dudaba al principio ni nadie tiene motivo alguno

(Continúa en la página 8.)

## HAROLD WILSON, PRIMER MINISTRO DE INGLATERRA

### EL PARTIDO LABORISTA GANA LAS ELECCIONES GENERALES Y LOGRA LA MAYORIA EN EL NUEVO PARLAMENTO

#### ES, SIN EMBARGO, MUY PEQUEÑO, EL MARGEN DE VENTAJA SOBRE LOS CONSERVADORES

LONDRES.—El dirigente laborista, Harold Wilson, ha sido nombrado jefe del Gobierno de Gran

Bretaña por la Reina, después de que sir Alec Douglas-Home presentase su dimisión, sin esperar los resultados finales de las elecciones, que dan un triunfo muy apretado, pero suficiente, al Labour Party.

Después de trece años seguidos en la oposición, toca gobernar ahora a los laboristas, pero con un margen de mayoría tan pequeño que ya existen especulaciones acerca de que Wilson se verá obligado a convocar nuevas elecciones para dentro de un año.

Wilson se dirigió a Palacio desde la sede del partido, donde había esperado los resultados, acompañado de su esposa y de su padre, de ochenta y un años de edad.

Mientras Wilson era recibido por la Reina, su esposa y su padre esperaban. El dirigente laborista, conforme la antigua tradi-

ción, fue autorizado a besar la mano de la Reina, símbolo de su

(Continúa en la página 7.)

#### EL CASO DE GIBRALTAR

### EL «COMITE DE LOS VEINTICUATRO» ACEPTA LA TESIS DEFENDIDA POR LA DELEGACION ESPAÑOLA

#### RECOMIENDA POR UNANIMIDAD A GRAN BRETAÑA QUE INICIE CONVERSACIONES CON ESPAÑA SOBRE EL FUTURO "STATUS" DE LA CIUDAD

(Pág. 9.)

## LA SITUACION

Sin esperar los resultados finales de las elecciones, Harold Wilson, dirigente laborista del llamado «Gobierno fantasma», ha sido designado «premier» por la Reina de Inglaterra después de la ritual dimisión del jefe conservador, sir Alec Douglas-Home. Besó la mano de la Reina, símbolo de su nombramiento como jefe de Gobierno.

Poco después del mediodía de ayer, Wilson declaró a los periodistas: «Tenemos la mayoría», al alcanzar la cifra de 313 escaños en el escrutinio de los votos. A las 14,50 pasaban a 315 escaños. A las tres de la tarde, sir Alec presentaba la dimisión.

Al no alcanzar la mayoría arrolladora que esperaban y ante el nuevo giro de la política soviética los laboristas se muestran muy prudentes en lo que se refiere a la aplicación del programa con que se habían presentado en las elecciones.

## CRITERIOS

## PUNIOS DE VISTA

## LOS ORGANISMOS Y SUS FUNCIONES

Los organismos vivos crecen y se queman en el esfuerzo biológico de crecer. También los órganos ejecutivos laterales del Estado tienden a incrementarse y a fortalecerse con una energía que frecuentemente anula sus propias finalidades. La oficina que nace accidentalmente para oficiar sobre un problema concreto se desarrolla de su insuficiencia inicial a la eficacia imprescindible y, luego, hacia la complejidad perturbadora. Estos órganos funcionales desequilibrados rebasan sus funciones naturales y originan otras nuevas. En su implacable vitalidad, estos servicios acaban por hacer rígidos y anacrónicos unos sistemas de intervención que pocas veces coinciden con la naturaleza de las actividades intervenidas.

Es característica de estos órganos laterales de la administración, justificados por situaciones sobrepasadas, la falta de adaptabilidad a misiones distintas de las que los alentaron. Hasta el advenimiento de la República existió en nuestro país un cuerpo a extinguir del Ministerio de Ultramar, que arrastraba por los despachos de los más variados Departamentos su nostalgia de soñadas Antillas. La supervivencia del escalafón inútil resultaba cómica, pero no perjudicial. Lo horrible hubiera sido que el Ministerio de Ultramar, tras la pérdida de Cuba, Puerto Rico y Filipinas, hubiera ejercitado sobre Cuenca, Segovia y Guadalajara su anticuado sistema ejecutivo.

El organismo auxiliar que agota su misión natural e idónea puede asumir otra nueva, pero siempre a cambio de someterse a una total renovación. En España existen servicios creados para hacer frente a la escasez, con una dotación de autoridad proporcionada al imperio de las necesidades. Estos servicios deben administrar hoy la abundancia, pero ¿lo hacen con la mentalidad, los funcionarios y el estilo que requieren los cometidos actuales?

No pedimos aquí una ciega política de revisión de los organismos paraestatales, sino una conciencia clara de la función que corresponde a cada servicio en funcionamiento. El INI, por ejemplo, que creó las bases de la industrialización española—cuando faltaban iniciativas, capitales, divisas y maquinarias—, se puso en la línea de la economía nacional en cuanto cesaron las circunstancias que determinaron su servicio. ¿Podría decirse lo mismo de otros órganos nacidos en situaciones extraordinarias y que subsisten vigorosamente en la presente normalidad?

España no tiene hoy una economía forzosamente autárquica y asediada por la hostilidad del mundo. El problema de repartir entre todos los españoles nuestras parcas cosechas ha dejado paso al que origina la coordinación de los excedentes y las importaciones. El sistema de control en una economía de mercado no puede ser ni parecido al que justifique el rigor de una economía de autoabastecimiento. Porque la tarea de administrar la escasez en beneficio de la generalidad supone una lícita imposición del Estado al interés de los productores, mientras la coordinación de la abundancia es una gestión a la que las fuerzas productivas debieran aportar sus legítimas orientaciones.

## OTRA VEZ, LA UNIVERSIDAD

En una reciente asamblea internacional de rectores de Universidad se planteó —con importante intervención de los representantes españoles— el tema de la formación humana como misión de la Universidad, además de sus directos objetivos de enseñanza e investigación. Ello originó la recomendación, para una próxima reunión, del estudio de la cuestión de «saber si la Universidad debe explícitamente atribuirse como tarea el desarrollo de la personalidad del estudiante y, en caso afirmativo, con qué medios».

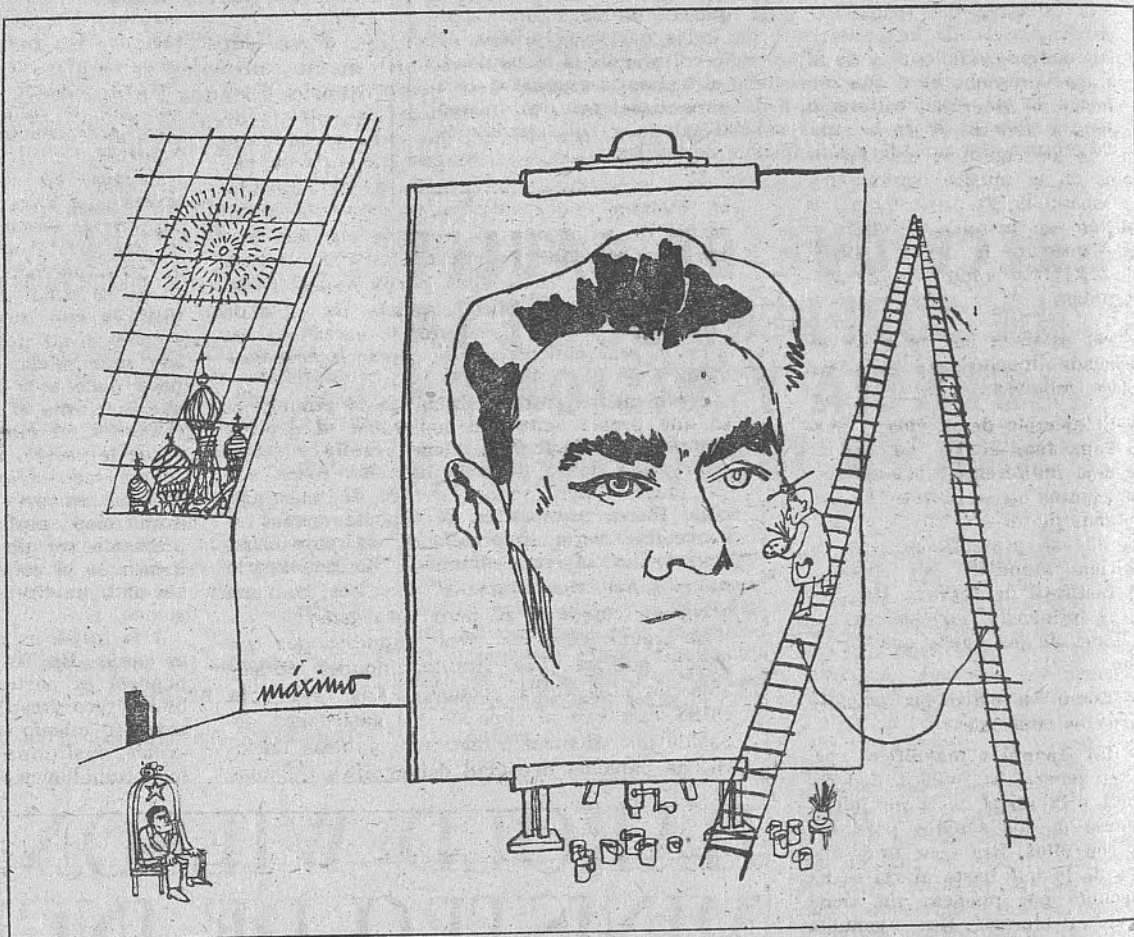
Evidentemente, la sociedad contemporánea está muy necesitada de elevar los valores de la personalidad en todos los campos. Para ello la sociedad necesita ejemplos humanos; modelos de conducta, prototipos imitables. Ningún lugar

o institución es más adecuado para suministrar estos ejemplos, estos arquetipos que la Universidad, tradicional «alma mater» de un estilo de vida impregnado por los valores espirituales de la cultura.

Lo que la Universidad sea capaz de forjar humanamente está destinado a multiplicarse progresivamente al establecerse el contacto de los futuros universitarios con la sociedad, al insertarse en ella funcionalmente. El servicio del universitario, como prototipo de hombre formado, a la sociedad no ha de ser sólo el estrictamente profesional, derivado de unos saberes o unas técnicas, sino el de actuar como transmisor e impregnador de un área de inquietudes, una problemática elevada, un tono de vida.

El profesorado universitario tie-

ne aquí una enorme responsabilidad y el máximo timbre de honor. La más alta valoración del magisterio supone más que la posesión de unos conocimientos y hasta de una técnica pedagógica: supone una capacidad de ejemplaridad, de influencia moral, de formación de hombres cabales. La vocación docente es entonces cuando verdaderamente se universaliza, respondiendo al carácter original y trascendente de la institución universitaria. El magisterio, como vocación, alcanza su más alta y más auténtica cima cuando es así comprendido y logra su distinción de lo que puedan ser meras técnicas de adiestramiento en una u otra materia. Por ello nos complace ver sobre la palestra de las asambleas universitarias este tema fundamental.



## Opinión del MUNDO

PEKÍN. — "Un rival inesperado aparece en el camino del general De Gaulle: Mao Tse Tung. Presentándose en América latina como "leader" del tercer mundo, el Presidente de la República choca con las ambiciones concurrentes de la China comunista. Diez meses después del reconocimiento de Pekín es una realidad de la que se preocupa el Gobierno."

Recientemente, el "leader" chino ha hecho confidencias muy interesantes y ciertamente calculadas a personalidades francesas que recibía. Ha afirmado que la China comunista sostenía, y continuaría sosteniendo, todos los movimientos revolucionarios en el mundo. Durante la guerra de Indochina, ha precisado, voluntarios chinos han ayudado al Vietnam en su lucha contra Francia.

Según informes procedentes del África negra, China esboza ahora una política de penetración sistemática. Sus esfuerzos están en el comienzo y no se podría hablar aún de una vasta ofensiva,

pero los jalones plantados dejan prever desarrollos futuros. Reconociendo a Pekín, Francia ha dado a los enviados chinos una excelente tarjeta de visita en las repúblicas negras de lengua francesa."

(René Dabernat, en "Journal de Geneve", Ginebra)

ELECCIONES EN BELGICA. El claro retroceso del partido social-cristiano, que se ha manifestado en todas las regiones, he aquí la principal lección de las elecciones municipales belgas. ¿A qué atribuir este fracaso?

A la reforma fiscal realizada por sus dirigentes en el Poder, afirma uno de ellos, el primer ministro Theo Lefevre. A su demagogia, pretenden, al contrario, los espíritus malignos. Nos abstendremos de fallar.

¿Se repondrá de esta desventura el partido social-cristiano? Su presidente, M. Boynants, lo afirma con optimismo de rigor. Y en verdad, este partido confesional dispone aún de elementos muy numerosos. Pero, por desgracia, heteróclitos, como los de su homólogo italiano. Pues bien, como no existe nada más contagioso que la disidencia, pueden augurarse nuevos abandonos en beneficio de la Volkunie o del partido liberal.

Casi tan desgarrado como el partido social cristiano, el partido socialista sufre, él también, importantes pérdidas hasta en su fortaleza tradicional de Walonia. Cae del 41 por 100 al 27 por 100 de los sufragios en Charleroi, ciudadela obrera, ¡qué decadencia! El motivo es evidentemente la reserva señalada por su Comité director respecto a

las reivindicaciones autonomistas. Nada de extraño si los rivales comunistas, a los que no embarranza ningún escrúpulo, han prometido al contrario la luna para absorber los votos. Así, a pesar de sus divisiones entre krustchevianos y maoístas, ganan varias sedes, especialmente en Lieja.

Si los dos grandes partidos belgas, asociados por el momento en el Gobierno salen derrotados de la lucha, en cambio la Volkunie, grupo de formación bastante reciente, alcanza innegable éxito. Espectáculo, por otra parte, extraño, puesto que se trata de extremistas flamencos —muchos colaboraron con los alemanes durante las dos guerras— y campeones del separatismo."

(Henry Benazet, en "L'Aurore", París)

NO HAY K. O. EN GRAN BRETAÑA. — "Pero no parece que los laboristas, en este clima de relativa prosperidad que conoce la Gran Bretaña, hayan superado verdaderamente en el plano "social" a sus adversarios, muy fácilmente ganados al contrario a ideas de reforma que hace algunos lustros hubieran parecido terroríficas. Hay que preguntarse por otra parte si el "Labour" victorioso se mostraría tan dispuesto a "liquidar" los armamentos nucleares como a lanzarse impetuosamente en otras nacionalizaciones que no sean simbólicas."

Ante los grandes problemas concretos, conservadores y laboristas, como los dos partidos americanos, como los dos partidos alemanes, no se diferencian apenas más que por matices. Se trata más bien de un "match" entre dos equipos inconciliables. El propietario del título y el "challenger" están muy cerca el uno del otro y no habrá "knock-out."

(París)

## ENTREVISTA

«LA MUSICA TIENE UNA GRAN MISION SOCIAL QUE CUMPLIR», dice  
Ernesto HALFFTER



En la antología de los compositores que presenta el I Festival de Música de América y España se consigna a Ernesto Halffter como uno de los capítulos más interesantes de la música contemporánea española. El presenta hoy la audición, en estreno mundial, de su «Canticum in P. P. Johannem XXIII» y contesta a nuestras preguntas:

—¿Su estancia en Italia ha influenciado mucho en su actual música religiosa?

—El ejemplo de la vida y obra del Papa Juan XXIII, no sólo no me dejó indiferente, sino que como a tantos otros, removió lo más profundo de mi ser. El «Canticum» que hoy se presenta en primera audición mundial, por encargo del Instituto de Cultura Hispánica, es influencia, lógicamente, de la Roma de los Papas que he vivido.

—¿Cómo ve usted las actuales corrientes musicales?

—Hay ejemplos magníficos, pero en general la música dodecafónica y la serial es, a mi juicio, servirse de los sonidos para hacer con ellos otra cosa muy distinta de lo que hasta ahora se ha entendido por música, que tiene sus leyes eternas. Hay ejemplos muy buenos, repito, pero habría que esperar a ver qué queda en definitiva de estas corrientes actuales. Lo que en nada resta nuestro máximo elogio a este Festival de Música Contemporánea, para el que todos deseamos que sea realmente un «primer» Festival, esto es, el inicio de muchos otros.

—¿Qué futuro le ve a este Festival de Música de América y España?

—Creo, sinceramente, que a la música toca una gran misión social que cumplir, y España, que tiene, irrenunciablemente su tarea y quehacer en América, con la música puede desempeñarla mejor y más completamente. La música es, pues, parte de la misión de España para con los pueblos de esa América a la que un día unió su historia.

—¿Su impresión o valoración del presente Festival?

—Incluye obras del mayor interés y es uno de los grandes acontecimientos musicales, de los que debemos estar orgullosos. Con él ha puesto de nuevo el Instituto de Cultura Hispánica, sobre el tapete de la actualidad, su carta de as de triunfo.

LOPEZ PELLON

## COLUMNA, QUE ALGO QUEDA

## CADA CUATRO AÑOS

Por Tomás SALVADOR

Cada cuatro años, Olimpiada, claro. Cada cuatro años, excepto los nombrados 1916-1940-1944, los deportistas se reúnen. Las olimpiadas modernas las redescubrió el barón Pierre de Coubertin a finales del siglo pasado. Estos datos los pueden consultar en cualquier enciclopedia, así que no vamos a presumir de eruditos. La presente, la que ha reunido en Tokio 7.000 atletas de 98 países diferentes, es la XVI de la Era Contemporánea. El éxito es fabuloso.

Y nos preguntamos, ¿por qué? ¿Qué empuja a los hombres a ponerse en camiseta y calzoncillos para salir corriendo, saltar o tirar martillos por el aire? Sin pretender desbancar, ni mucho menos, a nuestros pensadores, deducimos dos razones: una de orden individual y otra de tipo colectivo. La primera está basada en el orgullo animal de un cuerpo sano y fuerte. ¡Más alto, más fuerte, más rápido! Y para correr, para saltar, para levantar, se necesita un corazón como una casa, unos reflejos vivísimos, unos músculos flexibles y, especialmente, una voluntad inquebrantable de triunfo. Considerado así, un atleta es la personificación del animal humano.

Como es lógico, la inteligencia, y con ella otras cualidades o potencias del ser, no tienen olimpiadas, aunque sí le sobren campos experimentales. Un atleta puede ser un sabio y un sabio puede ser atlético, que nada se ha dicho de que los inteligentes tengan que ser feos, calvos o patizambos. Un atleta es, virtualmente, un humano que aprovecha un momento excepcional de su organismo, ayudado por una preparación adecuada. Un atleta lo es sólo por unos pocos años, a veces unos pocos meses. Naturalmente, para ser buen novelista, un sabio de aupa o un político de altura, se necesitan más años y, generalmente, no se pierde la consagración.

Posiblemente, esta cualidad de lo efímero es lo que presta sensación individual al deporte competitivo. El hombre tiene orgullo y sensación plena de su potencia humana: corre, salta, juega. Quiere vencer, dentro de unas normas. Hacer trampas en el deporte apenas es concebible. Sería un orgullo de diferente clase. Creemos en el lema olímpico: «Lo importante no es ganar, sino competir». Creemos, con una salvedad: competir, sí, pero para ganar.

El orgullo colectivo viene impuesto por tradición política. Los grandes bloques étnicos aplastan casi a los pequeños. Los USA y la URSS casi van al copo de los galardones, seguidos por Alemania, Inglaterra y otras naciones de parecida densidad demográfica. Algunas

naciones que tienen montañas elevadas pueden ganar los Juegos de Invierno. Alguna, si sus jóvenes juegan al hockey, a competiciones de habilidad, pueden ganar alguna medalla. Pero, al parecer, el deporte olímpico puro, el esfuerzo en la tierra y en el agua se traslada masivamente a las grandes naciones. Y se convierte en arma política. ¡Ahí es nada que los atletas americanos venzan a los rusos, o viceversa! Pronto los políticos sacarán las consecuencias oportunistas.

España, en este concierto olímpico, representa poco. No sé si alguna vez hemos tenido medallas de oro; si acaso, en tiro a pistola. De plata, alguna, y la más famosa es la conseguida por los futbolistas de Amberes. De bronce, bastantes, no muchas. Y aquí se pregunta uno de nuevo, ¿por qué? El hombre español es muy apto para el deporte. Tiene, más que fortaleza física, nervio. A la hora de pasar revista a las condiciones atléticas no olvidemos el nervio. Es una cualidad especial, una fibra de inesperadas reacciones. El nervio consiste en ser duro, tener amor propio, ser sufrido. Todo esto le sobra al español. Pero no se distingue como atleta. ¿Por qué? ¿Es acaso porque el hombre español, muy tradicional, muy burlón, considera ridículo ponerse en paños menores y competir? ¿Es que le falta tiempo, dinero o constancia para un entrenamiento sin el cual es imposible hacerlo?

España, en comparación a otras naciones, ofrece una cifra ridícula de atletas federados. Si aun así destacamos algunas veces, pensemos lo que sería si alcanzásemos las cifras relativas de otras potencias. Pero esto que sucede incluso en el fútbol, donde somos campeones continentales con una cifra mínima de futbolistas y campos, no aleja el interrogante. ¿Por qué no hay más atletas en un país duro, resistente, poco dado a la molición? No lo sabemos. Diría que nos falta el doble orgullo que antes mencionamos, el individual del atleta y el colectivo de la nación. Es como si apenas hubiéramos sobrepasado el nivel de las ciudades y los clubes. No importa que exista una minoría con miras más amplias. Subsiste el hecho de que, pudiendo ser un pueblo de atletas, o cuando menos en el esfuerzo humano que requiera vivacidad, inteligencia, recursos y reflejos, no lo somos.

A lo mejor es porque no tomamos el deporte en serio. En las Universidades americanas, el deporte es parte de su misma estructura. Un buen «recordman» puede honrar a una Universidad lo mismo que un sabio. Nosotros, en escuelas, institutos y universidades, sólo queremos empollones. O casi. Lo dicho, una pena.



EL ORADOR INSOLITO

—Por amor al arte: dejemos de prostituir las turbias acciones con grandes palabras.

## Presencia de

## JULIAN MARIAS



Nuevo académico de número de la Real Academia Española de la Lengua, designado para ocupar el sillón que a su muerte dejó vacante Wenceslao Fernández-Florez.

Julian Marias, ilustre pensador y filósofo, el más fiel de los discípulos de Ortega y Gasset, ha servido a la continuidad de la escuela en que está enmarcada su actividad filosófica con libros fundamentales de la doctrina orteguiana. De su gran labor intelectual figuran en las páginas de ARRI-BA trabajos valiosísimos, que son reflejo de su pensamiento personal y auténticamente filosófico, expuesto con una prosa dinámica y transparente.

## En el mundo

## HAROLD WILSON



En vida de Gaitskell fue su más decidido rival en la dirección del laborismo. Después tuvo que enfrentarse con George Brown, que representa la tendencia de la derecha del «Labour», y sólo se aceptó que sucediera a Gaitskell a cambio de admitir como adjunto a Brown. Su principal habilidad ha consistido en restablecer la unidad del partido, muy escindido por cuestiones internas, y dar al laborismo una envoltura científica a causa de las preocupaciones que Harold Wilson, hijo de un farmacéutico, ha sentido siempre por estos problemas. Se había entrevistado últimamente en varias ocasiones con Krushchev y con Kennedy, dos figuras hoy ausentes de la política internacional, lo que obligará a Wilson a esperar el desarrollo de los acontecimientos en Moscú y en Washington.

# INFORMACION INTERNACIONAL

## MOSCU: UN PERIODO DE INCERTIDUMBRE LLENO DE INTERROGANTES

### NINGUNA EXPLICACION CONVINCENTE SOBRE LA DESTITUCION DE KRUSTCHEV

AYER FUERON DEPUESTOS LOS DIRECTORES DE "PRAVDA", "IZVESTIA", DE LA AGENCIA TASS Y DE LAS EMISORAS OFICIALES DE RADIO Y TELEVISION

MOSCU.—Toda la política soviética es un interrogante a partir de las cero horas del día de ayer. Esta es la primera consecuencia que han hecho los observadores, quienes hacen conjeturas sobre las primeras consecuencias posibles del hecho. ¿Es que el eclipse de Krustchev va a traducirse en un acercamiento hacia la China o al menos en un aplazamiento de la ruptura oficial y definitiva, que debería entrañar, según Pekín, la convocatoria de una Conferencia mundial de los partidos comunistas?

En todo caso el nuevo equipo soviético puede aplazar la Conferencia anunciada para el 25 de diciembre, ya que hasta ahora de los 25 países convocados sólo han respondido 11 al llamamiento.

Existe un hecho que no tiene vuelta de hoja: entre Krustchev y Mao Tse Tung todo diálogo era imposible. De hecho, sin embargo, Brezhnev y todos los miembros del Presidium, así como los secretarios del Comité Central, se habían mostrado partidarios de la política china de Krustchev.

Desde el punto de vista de Pekín, el cese de Krustchev no debe dejar de ser considerado como una victoria china, ya que se le permite ahora una vuelta

al diálogo, aunque no parece ser probable que los dirigentes chinos se contenten con este primer éxito.

Kosyguin, nuevo presidente del Gobierno, no ha tratado hasta ahora más que de asuntos y problemas financieros. Con respecto a Occidente, Kosyguin se ha dado a conocer como un ejecutante fiel de la política de Krustchev. En todo caso la autoridad de Kosyguin se verá disminuida con respecto a la de su antecesor, ya que tendrá que tratar con los nuevos dirigentes que se elijan en los Estados Unidos e Inglaterra. En cuanto al viaje proyectado por Krustchev a Bonn, y que pensaba realizarse a primeros del año próximo, Kosyguin podrá evidentemente encontrar toda clase de razonamientos para retrasarlo si lo desea.

En definitiva, lo ocurrido es algo parecido a lo que ocurrió a la muerte de Stalin: un periodo de incertidumbre total que se abre en la actualidad sobre los planos interior y exterior lleno de interrogantes.

Brezhnev no ha tenido ocasión de darse a conocer hasta el momento en la URSS excepto como segundo de Krustchev. Así, pues, se considera prematuro emitir juicios en uno u otro sentido. (AFP-Efe.)

#### Probable anulación de la Conferencia mundial comunista

MOSCU.—A través de las breves declaraciones gubernamentales, se saca en consecuencia que no se ha intentado dar explicaciones de la dimisión de Krustchev al pueblo ruso. No hay nada en lo publicado por la Prensa gubernamental que indique las razones políticas que justifiquen el cambio.

«Pravda» da preferencia al «slogan» de que el partido seguirá firme y consistente en la línea general señalada en los Congresos del partido durante 1956 y 1961. La publicación del «slogan» se ha interpretado aquí como un intento de acallar las ansiedades y asegurar al pueblo soviético que dos de las más populares portaestandartes de la política relacionadas con el ex primer ministro van a continuar.

La impresión predominante es que ahora todo va a cambiar de dirección y que la Asamblea internacional comunista convocada por Krustchev para el 25 de diciembre, con el fin de tratar de la discusión sobre la China, va a ser cancelada.

Hay informes de que Brezhnev y Kosyguin aparecerán ante el pueblo, por primera vez después de asumir sus cargos, en el gran desfile de hoy en la plaza Roja, con motivo del homenaje a los tres nuevos cosmonautas soviéticos.

#### Kosyguin asiste a su primer acto oficial como primer ministro

MOSCU.—En su calidad de primer ministro soviético, Alexei Kosyguin ha asistido a la primera ceremonia pública, en compañía del Presidente Anastasi Mikoyan, al almuerzo ofrecido al Presidente cubano visitante, Oswaldo Dorticos.

Leonid Brezhnev, que ocupa ahora el puesto de primer secretario del partido comunista desde que sustituyó ayer a Krustchev, no se hallaba entre los invitados, según informa la agencia soviética Tass.

También —según las informaciones de otras agencias— Krustchev, cuyo paradero es todavía ignorado, dejó de asistir al almuerzo ofrecido en honor del Presidente cubano, al que asistieron muchos

### EMPIEZAN LAS «DEPURACIONES»

MOSCU.—En los medios generalmente bien informados se indica que por lo menos siete altos funcionarios, de situación prominente bajo el mandato de Krustchev, han sido destituidos de sus cargos. Uno de ellos es el yerno del hasta ayer primer ministro, Alexei Adjubei, director de «Izvestia», órgano gubernamental.

Los otros son: Dimitri Goryunov, director de la agencia de noticias oficial Tass; Pavel Satyukov, director del periódico «Pravda», órgano del partido; Mikhail Jarlamov, director de la emisora oficial de radio y del Comité de televisión, y tres altos funcionarios del Kremlin muy allegados a la figura de Nikita.

Estos tres son: Oleg Troyanovsky, consejero de Krustchev en asuntos americanos, y su secretario particular, Vladimir Lebedev, director de la oficina particular del primer ministro para Investigación, y Aleksandr Shuisky, su técnico en asuntos agrícolas. (Efe.)

de los principales dirigentes del Kremlin.

Otro de los mismos, ausente en este banquete oficial, ha sido el ideólogo del partido Mikhail Suslov. (Efe.)

#### Lacónismo en la Prensa moscovita

MOSCU.—Los periódicos moscovitas sólo dan breves y lacónicos anuncios acerca de la dimisión de Krustchev y del nombramiento de Brezhnev como primer secretario del partido comunista soviético, y de Kosyguin como primer ministro de la URSS.

También publican fotografías de estos últimos.

La única excepción en esta línea ha sido el diario «Pravda», que añade un corto comentario en la primera página, en el que afirma

que el partido comunista soviético se había propuesto seguir «firme y decididamente la línea general leninista», adoptada en los Congresos vigésimo y vigésimo segundo del partido.

«Reunido firmemente en torno al partido comunista soviético, el pueblo ruso ha luchado heroicamente en favor de la realización de la gran tarea de construir el comunismo en el mundo», añade el comentarista.

«Bajo la bandera del marxismo-leninismo —dice a continuación— y bajo la dirección del partido comunista conseguiremos nuevas victorias para el comunismo.»

Muchos rusos no han conocido la noticia de la dimisión de Krustchev hasta las primeras horas de ayer. A la una y media de la madrugada Radio Moscú dio la noticia.

Las calles de Moscú aparecen desiertas en las primeras horas de ayer y no se han percibido movimientos de tropas, como ocurrió al fallecer Stalin, en el año 1953.

Se cree que la mayor parte de los ciudadanos soviéticos quedarán profundamente sorprendidos por la dimisión de Krustchev.

#### Tres causas probables de la caída de Nikita

MOSCU.—La caída de Krustchev, después de once años de figurar en el Poder, obedecen, según se dice:

A su imposibilidad para remediar la pésima situación de la agricultura soviética, que culminó en la catastrófica carestía de 1963, que obligó a Rusia a desprenderse de 750 millones de dólares para la adquisición de trigo en los Estados Unidos y Canadá.

A su fracaso en enderezar la industria soviética. Entre los resultados obtenidos figuran mercancías por valor de dos billones de dólares (120.000 millones de pesetas), de tan escasa calidad, que no encuentran salida en los mercados rusos, ya que el consumidor ruso no quiere adquirirlos.

A las tácticas utilizadas por Krustchev para combatir los intentos chinos de alzarse con el liderazgo comunista mundial, lo que le ha costado la incuestionable lealtad de varios países aliados (del comunismo). (Efe.)

### CONSIGNA DEL KREMLIN: TRANQUILIZAR A LOS OCCIDENTALES

MOSCU PRETENDE CONVENCER AL MUNDO DE QUE NO CAMBIARA LA POLITICA EXTERIOR SOVIETICA

Pekín, por su parte, dice estar dispuesto a negociar para la destrucción de todas las armas nucleares

NUEVA YORK. (De nuestro corresponsal.) — A la incertidumbre que aún reina en esferas oficiales americanas respecto al verdadero significado del alejamiento del Poder de Nikita Krustchev se añadió, a mediodía de ayer, no sólo el enigma que encierra esa sombra que ahora proyecta sobre el mundo la primera bomba atómica explotada en China, sino también la interrogación que plantea la victoria del partido laborista en las elecciones británicas. El embajador soviético en Washington, Dobrynin, se entrevistó a mediodía con el Presidente Johnson en un coloquio que duró cuarenta y cinco minutos y cuya cordialidad subrayaron las fuentes gubernamentales americanas, coloquio a cuyo término se facilitó la información de que el embajador había dado seguridades de que la política exterior rusa no padecerá cambios como consecuencia de la eliminación de Krustchev. Idénticas seguridades ofreció el embajador soviético en las Naciones Unidas, señor Fedorenko, al secretario general, U Thant, teniendo entendido en ambientes comunistas de la ONU que todos los embajadores rusos acreditados en las diversas capitales del mundo habrían recibido la orden de tranquilizar a las respectivas opiniones públicas y a los Gobiernos, con la reiteración de la política de la pacífica coexistencia.

Sin embargo, estas seguridades no han logrado disipar del todo la inquietud que se abriga respecto del futuro. Toda la política estadounidense, no sólo aquella en tablada con la Unión Soviética, sino también la que afecta a sus relaciones con la alianza de la

OTAN, Hispanoamérica y el mundo no alineado, parece hallarse ahora ante la necesidad de una reconsideración. Si cierto es que de estallido de la primera bomba nuclear china no afectará con carácter inmediato a la balanza del poder militar en Extremo Oriente, no se disimula, sin embargo, en ambientes oficiales americanos que no dejará de tener profundo impacto psicológico y político en todo el ambiente asiático. En estas circunstancias se ha recibido con particular interés y atención la declaración hecha por Pekín, horas después de haber llevado a cabo su primera explosión atómica, en la que anunció que China está dispuesta a entablar negociaciones con todo el mundo.

Muy aventurado sería —a juicio de numerosos observadores comunistas en la ONU— llegar ya a esta conclusión. Según ellos, en efecto, el cambio que acaba de registrarse en Moscú indicaría un endurecimiento soviético, un viraje hacia el stalinismo, cuyo alcance aún no se podría adivinar. Incluso si permanecieran en el Poder las dos figuras ahora nombradas, Brezhnev y Kosyguin (y muchos son quienes dudan de una larga sobrevivencia), quienes manejan los hilos, entre bastidores, imprimirán, a juicio de la mayoría de los ambientes de Europa oriental, a la política soviética una orientación antiliberal.

En estas condiciones, el mundo occidental no tendrá más remedio que aplicar la fórmula del «esnevar para ver». Para los Estados Unidos, la espera es tanto más inquietante cuanto el nuevo Gobierno británico y la constante afirmación de independencia francesa parecen comprometer muy seriamente las bases mismas de la política exterior americana adoptada desde el final de la guerra y en modo muy particular la creación de esa «fuerza nuclear multilateral» a la que Washington quisiera confiar el papel de restablecer la unidad de la Alianza.

#### El «dunvirato» no puede funcionar

LONDRES.—Es poco probable que el «dunvirato» que encabeza el régimen soviético pueda funcionar, y, tarde o temprano, el Poder tendrá que concentrarse en las manos de una sola persona, se estima en los medios británicos autorizados. Entre tanto, no se espera en Whitehall ningún cambio en la política exterior soviética.

Por otra parte, se excluye, en un porvenir inmediato, un notable acercamiento entre Moscú y Pekín.

### ITALIA Y BELGICA SE OPONEN A LA ADMISION DE AUSTRIA EN EL MCE

MILAN.—Italia y Bélgica se oponen a la asociación de Austria al Mercado Común Europeo, defendida por Francia y Alemania, informa el periódico «Corriere della Sera». Basan esta oposición en la teoría de que la asociación al Mercado Común tiene que hacerse con vista a una futura integración política, lo que, en el caso de Austria, resulta imposible, ya que el tratado de paz de 1955 le obliga a no participar en ninguna unión política o económica con Alemania.

La fórmula que ofrecen Italia y Bélgica a Austria es la conclusión de un tratado comercial con el Mercado Común.

# OCCIDENTE ESPERA CON INQUIETUD LA EVOLUCION POLITICA DE LA URSS

## «MANTENDREMOS FIRMEMENTE NUESTRO OBJETIVO DE PAZ», DICE EL PRESIDENTE JOHNSON

“EL FUTURO PUEDE ESTAR LLENO DE PELIGROS PARA LOS ESTADOS UNIDOS”, ESCRIBE EL PERIODICO “NEW YORK HERALD”

LONDRES.—La noticia de la dimisión de Krustchev ha producido un fuerte impacto en la opinión pública occidental.

En Londres, la noticia de la dimisión de Krustchev ha sido difundida por la BBC. El propio Harold Wilson, que ya es primer ministro, ha manifestado al conocerla que el nuevo jefe del Gobierno soviético, Kosyguin, era “un hombre duro, muy hábil y eficiente”.

PARIS.—Por su parte, en París, el primer ministro francés, Pompidou, ha convocado a una reunión urgente al ministro de Asuntos Exteriores en funciones, Louis Joxe, creyéndose que han discutido los acontecimientos de Moscú.

El periódico “Le Figaro” dice que la “dimisión de Krustchev puede ser debida a la notable pérdida de influencia que venía sufriendo durante los últimos meses”. El comentarista de este periódico, Roger Massip, afirma que algunos de los más influyentes jerarcas soviéticos “habían realizado varios intentos, desde hace diez días, con el fin de convencer a Krustchev para que aplazara la Conferencia de partidos comunistas que iba a celebrarse en Moscú en diciembre próximo para estudiar la disputa ideológica chino-soviética”.

BONN.—En Alemania occidental la noticia ha caído como una bomba. El alcalde del Berlín occidental, Willy Brandt, ha declarado que “Krustchev no era muy amigo del pueblo alemán, pero, por lo menos, había intentado preservar la paz. “No sabemos nada acerca de lo que ha sucedido en el Kremlin —agregó Brandt—, pero estoy convencido de que los dos nuevos hombres fuertes de Rusia estarán interesados en el mantenimiento de la paz.”

Por su parte, el ex ministro alemán de Defensa, Franz Josef Strauss, ha manifestado que la dimisión de Krustchev requiere un aumento

de “nuestra alerta”. “Se presenta una nueva situación y hay que preguntarse si razones de tipo imperialista e ideológico han sido la principal causa de este cambio en el Kremlin”, agregó.

Como se recordará, Krustchev había anunciado su visita a Alemania occidental para el próximo mes de enero.

ROMA.—En Italia, el ministro de Asuntos Exteriores, Giuseppe Saragat, ha declarado que este cambio sólo afectaba a los asuntos internos de la Unión Soviética y que no tendría repercusiones en las buenas relaciones existentes entre los dos países.

Por el contrario, Mario Tanassi, secretario del partido social democrata —al que pertenece Saragat—, ha dicho que la caída de Krustchev era “particularmente grave”.

Un importante miembro del partido socialista, Riccardo Lombardi, ha declarado: “No podemos augurar nada, pero está claro que la caída de un hombre de la personalidad de Krustchev significa un cambio importante de política.”

NUEVA YORK.—En Estados Unidos la reacción de la Prensa no se ha dejado esperar. En un editorial a ocho columnas, el “New York Times”, dice en su titular: “Krustchev ha sido depuesto de todos sus cargos.”

Por su parte, el “New York Herald Tribune” augura que el mundo no puede esperar nada bueno después del “destronamiento” de Krustchev.

“Para Occidente, en especial para los Estados Unidos, el próximo futuro se presenta con peligros de tal envergadura que jamás han sido conocidos en el pasado. También es posible que se nos presenten nuevas oportunidades...”

JOHNSON: “Puede ser... o puede no ser...”

NUEVA YORK.—El Presidente Lyndon B. Johnson ha declarado que la retirada del primer ministro soviético, Nikita Krustchev, “puede ser o no ser una señal de profunda agitación, o puede constituir un signo de futuros cambios”.

Pero, dijo el Presidente en una reunión política celebrada en el Madison Square Garden, el camino de Norteamérica es claro: “que mantendremos firme nuestro objetivo”. Johnson añadió que este objetivo era la paz.

El Presidente afirmó que nadie puede llevarse a engaño sobre la determinación norteamericana de buscar la paz.

“Nosotros podemos hacer frente a cualquier prueba, pero nuestro fin es siempre la paz”, dijo Johnson. “La agitación en el mundo sólo conseguirá poner en estado de alerta al pueblo norteamericano”.

El presidente declaró: “Debemos poner la mirada en las estrellas, pero nuestros pies tienen que afirmarse en el suelo”.

“Nosotros no pretendemos enterrar a nadie en ningún sitio”, dijo Johnson, “tampoco intentaremos enterrar a nosotros mismos”. (Efe.)

### LA NOTICIA EN EL MUNDO COMUNISTA

PEKIN: “Una victoria para nuestra causa”

La China comunista considera que la destitución de Krustchev es una importante victoria para ella dentro del cuadro de su disputa ideológica con la Unión Soviética, según informa un periodista japonés en Pekín.

VARSOVIA: “Posible Conferencia ‘cumbre’ del comunismo mundial”

Un período de “marcha lenta” en la política soviética se avecina durante algún tiempo, mientras que los nuevos jerarcas rusos formulan y programan su “acercamiento” a la China comunista, afirman los observadores políticos

Una serie de reuniones —posiblemente en la cumbre— se celebrarán probablemente entre los altos jefes de los países comunistas.

TIRANA: “Depuesto por su política antichina”

Radio Albania ha informado que Krustchev había sido depuesto

de su cargo a causa de su política antichina.

ROMA: “Debe seguir la política de coexistencia”

El partido comunista italiano, el mayor del mundo occidental, ha advertido a los nuevos dirigentes rusos que la abolición de la poli-

tica de coexistencia de Krustchev dañaría “la unidad” del mundo comunista.

LA HABANA: Biografías

La emisora cubana incluye una extensa reseña biográfica de los nuevos dirigentes soviéticos, Leonid Brezhnev, primer secretario del partido comunista, y Alexei Kosyguin.

J. L. Gómez Tello comenta:

## LOS MISTERIOS DEL KREMLIN

cuando se le suprimió en apariencias para engañar a los aliados anglosajones) del IV frente ucraniano. ¿Desde cuándo los comisarios políticos comunistas son únicamente “técnicos”? Después participó con Krustchev en la depuración de la población ucraniana “liberada” al concluir la guerra. Más tarde se le encuentra como encargado de las cuestiones políticas —otra denominación del Comisariado— en la Marina de guerra rusa, y luego, de adjunto en las mismas funciones en el ministerio de Defensa. Y este “técnico” es también quien ayuda a Krustchev a aplastar la rebelión de Hungría y al “grupo antipartido”.

Naturalmente, Moscú tiene interés en estos momentos en dos cosas: una, apaciguar al pueblo ruso —que va a conocer pronto la disciplina de hierro que el partido necesita restablecer, antes de imponérsela a los veleidosos partidos filiales—, y otra, disfrazar a los ojos del mundo occidental el cambio completo de política exterior, asegurando que el derrocamiento de Krustchev es “normal” y que en todo caso se debe a sus fracasos, especialmente en la agricultura. El detalle es pintoresco, porque fue justamente Brezhnev quien fracasó en Kazakhsatán en la

campaña de las tierras vírgenes, donde le envió Nikita. ¿Será el mundo occidental tan absurdo que crea en la nueva maniobra, de igual modo que quiso creer durante mucho tiempo que el “buen Krustchev” tenía toda la fuerza que se le supuso?

¿Es Brezhnev, por otra parte, el hombre vencedor de esta lucha a cuchillo por el Poder? Junto a él aparecen ya una serie de figuras que han intervenido directamente en la caída de Krustchev. Kosyguin, nombrado jefe de Gobierno, es uno de ellos. Pero en el sistema comunista la dualidad de poderes entre el jefe del Gobierno y el secretario del partido no es viable.

Lenin, al surgir la primera crisis por las ambiciones del Poder, en 1917 —como se ve, no hay nada nuevo en el comunismo—, declaró que la unidad doctrinal, política y estratégica de la revolución no se puede mantener más que bajo la dirección de una sola persona. Más pronto o más tarde, Brezhnev volverá a encargarse de todos los poderes. Si ahora quedan separados hay que suponer que tiene que emplear todo su trabajo a la cuestión vital de las relaciones con el partido comunista chino y al restablecimiento de la dictadura de Moscú sobre los restantes

### «L' OSSERVATORE ROMANO» COMENTA LA DESTITUCION DE KRUSTCHEV

“Ahora que abandona la escena, deseémosle que el olvido le ahorre la amargura que el principio “el fin justifica los medios” reserva a los vencidos”

CIUDAD DEL VATICANO. — «Ni una palabra de elogio ha sido publicada para este hombre que durante más de una década ha sido uno de los más populares protagonistas de la política soviética», dice «L'Osservatore Romano» al comentar la destitución de Krustchev.

«Un cambio de esta naturaleza en la cumbre de una de las más grandes potencias del mundo no solamente afecta a la Unión Soviética, sino a toda la Humanidad», dice el periódico en otro párrafo, quien añade: «Ahora que abandona la escena deseémosle que el olvido le ahorre la amargura que el principio filosófico “el fin justifica los medios” reserva a los vencidos.» (Efe.)

partidos. Otro de los hombres que figura en el equipo de Brezhnev es Podgorny, que en enero de este año, antes de los cambios de julio, era el tercer personaje del escalafón comunista, después de Krustchev y Brezhnev. No es enemigo de talla para el nuevo amo. Podría serlo Suslov, el que ha presentado la moción que destituyó a Krustchev y que negoció durante todos estos meses con los chinos. El depurador de los pobres lituanos ha dirigido al grupo del «Presidium» que combatió la «coexistencia» de Krustchev, y adversario tenaz de Tito y feroz anti-occidental. Pero se trata de un hombre enfermo, cuyo papel ha sido más bien el de «cerebro» de la conspiración. En cambio, Brezhnev es un superconvenido comunista, que sabe lo que quiere y que se ha dirigido con fría decisión hacia el objetivo de la secretaría del partido, verdadero instrumento del Poder en el sistema comunista. ¿El futuro? En enero de este año, el escalafón del Poder en Moscú era: Krustchev, Brezhnev, Podgorny, Mikoyan y Kosyguin. Los cuatro últimos se han unido para eliminar a Krustchev. De igual modo, a la desaparición de Stalin, Krustchev se unió a Molotov, Beria, Kaganovitch para eliminar a Malenkov, y luego desencadenó la lucha contra el «grupo antipartido». Si Occidente aprovechara esta etapa de disputa interna... Pero los buenos burgueses occidentales quieren creer, como las avestruces, que seguirá la «coexistencia». Por fortuna, la «coexistencia» —y con ella la confusión— ha concluido.

# BONN Y PANKOW, EN IDENTICA ACTITUD DE PRUDENCIA ANTE LOS SUCESOS DE MOSCU.

## SE PRONOSTICA UN PERIODO DE «CONGELACION» EN LAS NEGOCIACIONES ENTRE LA URSS Y ALEMANIA OCCIDENTAL

### HASTA LOS SOCIALISTAS GERMANOS CONSIDERAN PELIGROSA LA VICTORIA DE LOS LABORISTAS INGLESSES

BONN. (De nuestro corresponsal).—¿Qué camino van a seguir de ahora en adelante las relaciones germano-soviéticas?

He aquí la pregunta que se hacen los observadores políticos de Bonn. Por lo pronto, todos prevén un tiempo más o menos largo de «congelación» o, si ustedes quieren, de expectativa. Nadie espera aquí, por supuesto, que los nuevos señores del Kremlin hagan suyo el proyecto de visita a la República Federal aceptado por su predecesor. Tampoco espera nadie que el Gobierno federal reitere la invitación en unos momentos tan inciertos. En tanto la situación interior de la URSS quede aclarada, parece lógica una actitud de reserva y prudencia de parte de los gobernantes alemanes, que, hoy por hoy, no sólo desconocen los motivos de la destitución de Krustchev, sino también las intenciones del nuevo equipo soviético. El texto del comunicado oficial publicado ayer no puede ser más claro: «No le corresponde al Gobierno federal entregarse a especulaciones sobre el desarrollo y las posibles consecuencias de la dimisión del señor Krustchev. Ciertamente, el Gobierno soviético dará a conocer públicamente su política exterior e interior, así como la línea ideológica que seguirá.»

Algunos observadores se sienten inclinados a pensar, probablemente alocados por experiencias anteriores, que el cambio de Gobierno en Moscú no se traducirá de una manera automática en un «endurecimiento» de su actitud respecto a la del Gobierno precedente. En todo caso, dan por seguro que, al menos por ahora, los países comunistas de la Europa central y oriental conservarán la libertad de acción adquirida en tiempos de Krustchev y que el Kremlin proseguirá en una u otra forma la política de apaciguamiento y coexistencia. Cabe poner a favor de esta impresión de los observadores la visita del embajador soviético en Bonn, señor Smirnov, al canciller Erhard. Según se dice en fuentes bien informadas, el embajador soviético le ha asegurado al canciller federal que los cambios realizados en el Kremlin no alterarán ni poco ni mucho la política soviética de coexistencia pacífica. Pero aquí puede uno preguntarse, igual que en la época de Krustchev: ¿qué es lo que entienden los dirigentes comunistas por coexistencia pacífica?

Este es el núcleo de la cuestión.

#### Prudentísima actitud de Pankow

Si prudente es la actitud del Gobierno de Bonn, prudentísima es la del de Pankow. Sólo tres periódicos de los siete con que cuenta el Berlín comunista han publicado hoy las pocas líneas de la noticia difundida anoche por la agencia soviética Tass sobre la «dimisión» de Krustchev. Naturalmente, sin comentario. Los demás, ni palabra. Se ve que si hay perplejidad en el campo occidental, la confusión en el oriental debe ser superlativa. ¿Qué diferencia con los periódicos de la República Federal? Desde el berlinés occidental «der kurier», que cree llegada la hora de desembarazarse del dictador Walter Ulbricht, hasta los que estiman que saldrá robustecido de la crisis moscovita, hay opiniones para todos los gustos. En general desfavorables para Krustchev. Escribe el diario hamburgués «Die Welt», que Krustchev ha sido un adversario peligroso del Occidente, porque consiguió estas tres cosas importantes: Ganarles terreno a los occidentales, requebrajar la unidad del mundo libre y, por fin, adormecer su vigilancia. Y el periódico «Das Bild» les pone la carne de gallina a sus cuatro millones de lectores con un retrato sombrío y áspero de la persona y la obra del destituido. Los recuerdan que Krustchev fue el autor del ultimátum a Berlín, el gran promotor de la muralla y el hombre que respaldó siempre a Ulbricht en su política implacable de mano dura contra 17 millones de alemanes entregados por la URSS a su dominio. Volviendo al principio ¿qué rumbo van a tomar las relaciones germanosoviéticas? Nadie se atreve a aventurar vaticinios. Si es cierto, como aseguran algunos, que la crisis en las alturas del partido comunista nació a partes casi iguales del deseo del Comité Central de apaciguar el conflicto ideológico chino-ruso y de cortar de raíz la actitud condescendiente de Krustchev hacia la Alemania occidental, hay que convenir en que el futuro de las relaciones germanosoviéticas no se presta al optimismo. Por contra, si al fin resultan verdaderas las seguridades y promesas dadas por el embajador ruso a canciller Erhard, el futuro se presenta prometedor. Por lo menos, en la medida, siempre pequeña, en que es pru-

dente confiar en las promesas soviéticas.

#### EL RESULTADO DE LAS ELECCIONES INGLESAS

La victoria laborista en las elecciones inglesas, aún siendo sólo el segundo plato del suculento banquete informativo con que nos ha obsequiado la actualidad internacional, ha producido aquí una impresión profunda. No tan honda como la caída de Krustchev, pero casi. A nadie se le oculta que el resultado electoral británico puede ejercer una influencia considerable en el futuro de la política alemana.

En principio cabe decir que ninguno de los dos grandes partidos alemanes —el democristiano y el socialista— está del todo contento ni descontento del todo del triunfo laborista. Me explicaré.

Ciertamente, los socialistas alemanes tienen motivos para sentirse satisfechos de la vuelta de sus correligionarios ingleses al Poder; pero, ¿lo están de verdad? Tengo la impresión de que no. A los socialistas germanos les parecen peligrosas algunas tesis británicas sobre las relaciones Este-Oeste. No es que crean que el Gobierno laborista va a ir al reconocimiento diplomático del régimen de Pankow; pero creen, en cambio, que puede dar su apoyo a los proyectos de neutralización atómica de la Europa central en los que

la República Federal ve una seria amenaza a su seguridad. Por añadidura, la rasuelta hostilidad de los laboristas a la todavía nonata fuerza nuclear multilateral de la OTAN le inquieta al partido de Willy Brandt, partidario del proyecto. En consecuencia, los sentimientos de los socialdemócratas alemanes ante el triunfo laborista son encontrados. De una parte, satisfacción ideológica. De otra, tomar a las consecuencias de la victoria en el terreno de la política práctica. Los problemas y las obligaciones nacionales de los socialistas alemanes son bien distintos de los de sus correligionarios británicos. La reacción en el campo de la democracia cristiana germana, es parecida. Falta, eso sí, la satisfacción ideológica. En lo demás, comparten los temores de sus compatriotas socialistas ante la evolución de la política inglesa. Sin embargo, albergan una pequeña esperanza en que el triunfo laborista les ayude a solucionar un gran problema: el de la unión política europea.

Ya es conocida la actitud negativa del laborismo hacia la empresa de unificación política de Europa. Pues bien; su victoria ha aclarado el paisaje. Como quiera que el impedimento de más peso a la unificación era la aversión de algunos países del Mercado Común a formar una unión sin Inglaterra, la propia Gran Bretaña libera a esos países de la hipoteca. Por lo tanto, queda abierto el camino hacia la unión de los «seis» en una comunidad política. No hay duda, pues, de que algo bueno le han traído las elecciones inglesas al Gobierno democristiano de Bonn. Y quizá, con el tiempo, algo más todavía. Es lo siguiente: si los laboristas, de acuerdo con su programa de gobierno practican una política que choque violentamente con los intereses alemanes, los democristianos tienen motivos fundados para esperar que la popularidad creciente de los socialistas en el electorado de la República Federal irá disminuyendo de aquí a las elecciones legislativas de septiembre de 1965. Si uno echa las cuentas por encima, llega a la conclusión de que, en el fondo, la victoria de los socialistas británicos beneficia menos a los socialistas alemanes que a los democristianos. Aunque parezca mentira, así es.

Arberto CRESPO

#### REORGANIZACION DEL GOBIERNO GRIEGO

ATENAS.—El jefe del Gobierno griego, Georges Papandréu, ha anunciado después de una reunión del Consejo de Ministros bajo su presidencia, los nombramientos de Kokkevis, como ministro de Sanidad; de Bakopoulos, como ministro de Justicia; de Polyhronidis, para titular de la cartera de Orden Público—departamento de nueva creación que se segrega del Ministerio del Interior—, y de Emarches, como ministro de Previsión Social.

Los nuevos miembros del Gobierno presentarán juramento de sus cargos en presencia del Rey Constantino. (Efe.)

# DE GAULLE, ANTE EL «CASO KRUSTCHEV»: «LA TIERRA NO DEJARA DE DAR VUELTAS POR ESO»

## PARA LOS FRANCESES SON MAS PELIGROSOS LOS ACONTECIMIENTOS DE LA URSS QUE LA BOMBA ATOMICA CHINA

### La actitud oficial de Francia se conocerá el próximo lunes, después del Consejo de ministros

PARIS. (De nuestro corresponsal).—Cuando al general De Gaulle le pidieron una declaración sobre el «caso Krustchev», respondió: «La Tierra no dejará de dar vueltas por eso», y unos momentos después añadió: «Afortunadamente, mañana estará en Francia».

En la misma Francia nada pudo saberse que no sea del dominio público. Durante las cuatro horas que duró la incógnita en torno a la sustitución del famoso señor «K», el primer ministro, Pompidou, conferenció con el titular interino de la cartera de Asuntos Exteriores, señor Fray, para que ampliara su información, y seguramente poco habrá podido decirle, según deducen los informadores, porque muchos otros ministros llamaron al mismo tiempo a sus amigos periodistas preguntando si ellos, a su vez, sabían algo. En el Senado, como en la Asamblea, los parlamentarios agrupábanse alrededor de los teletipos para deducir de las noticias procedentes de Moscú lo que de momento nadie sabía explicarles.

Los comunistas franceses parecían tan ignorantes como el resto, puesto que el secretario general del partido (en visita por Argel) hizo responder a un periodista que solicitó su opinión: «No tengo nada que decir», y seguramente, por una vez, no han faltado a la verdad, puesto que su portavoz, el diario «L'Humanité», se ha limitado en su última edición a dar la noticia en veintinueve líneas, sin otro comentario. Mientras tanto, el embajador de la URSS en París servía de anfitrión a unos comunistas del Soviet Supremo que festejaban con sus ilustres amigos de Francia la visita a París, y por la noche asistió al espectáculo que «Los Cosacos de Ucrania» daban en el Palacio de Deportes, sin dar la más insignificante respuesta a las preguntas de periodistas y diplomáticos.

#### NO HAY REACCION OFICIAL

Por cuanto hemos señalado comprenderán nuestros lectores que en Francia no puede registrarse «reacción oficial» como no califiquen así el desconcierto y la sorpresa. Por todas partes dicen idéntica frase, recurriendo al mismo latiguillo: «Esperamos los acontecimientos».

Sin embargo, la opinión pública empieza a tener un criterio formado con la abundancia de comentarios y deducciones ya publicadas en Prensa y radio. Ni los resultados de las elecciones británicas, ni el escándalo político-moral en torno a uno de los colaboradores de la Casa Blanca, de Washington, ni la vuelta al territorio patrio del Presidente

de la República, merecen la quinceava parte del espacio que dedican los diarios a los cambios operados en Moscú para el pueblo francés. Los acontecimientos políticos de la URSS son infinitamente más peligrosos y alarmantes que la bomba atómica de los chinos.

Algunos estadistas, ya sea por sutileza interpretativa, ya con el ánimo de tranquilizar a la opinión pública, aseguran (como lo ha hecho el señor Edgar Faure) que las divisiones existentes hasta ahora en el bloque comunista eran más peligrosas para la paz que el acuerdo restablecido, que podría ser uno de los objetivos del nuevo equipo en el Poder. Esta teoría se basa en la certidumbre de que la discordia entre Mao Tse Tung y Krustchev pudo conducir a una guerra; en cambio, la convivencia no acaba en conflicto.

Pero a esta tesis, optimista, replican otros que el mundo occidental corre ahora más riesgos que nunca de ser absorbido por la avalancha roja si la capacidad de resistencia de los laboristas británicos o los demócratas norteamericanos no entra en juego con todo su vigor.

Naturalmente, aún es pronto para lanzarse a conclusiones sobre las consecuencias de los acontecimientos que se han producido en el transcurso de las últimas cincuenta horas, y más en Francia, donde el resorte de toda actitud reposa exclusivamente en el general De Gaulle. Como a estas horas la llegada del Jefe del Estado es demasiado reciente para que haga sentir sus efectos, los contrapuntos de los episodios internacionales se marcarán en el Elyseo a partir de la próxima semana, después de la deliberación del Consejo de ministros, que tendrá lugar el próximo lunes.

De momento, los observadores limitan su actividad enumerando los puntos del nuevo planteamiento internacional:

En el plano universal, Francia se ha distanciado de la actitud norteamericana como consecuencia de la gira del Presidente De Gaulle por América del Sur.

En el terreno europeo, la llegada al Poder de los laboristas británicos acentuará la presión (con sus amigos socialistas alemanes, belgas e italianos) para un plan de unión europea.

En el aspecto de las relaciones con los bloques comunistas, la ligazón diplomática del Gobierno francés es hoy más firme con China roja que con los nuevos dignatarios del Kremlin.

En las relaciones con el tercer mundo, la influencia francesa acaba de ser ampliamente rebalsada por la importancia de Pekín.

Manuel DE AGUSTIN

## NUEVOS MINISTROS INGLESES

GORDON WALKER, MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES

Washington reacciona con decepción y preocupación ante la débil victoria laborista

LONDRES.— El nuevo primer ministro británico, Harold Wilson, ha nombrado anoche a Patrick Gordon Walker, ministro de Asuntos Exteriores de su nuevo Gobierno; a Denis Healey, ministro de Defensa, y a James Callaghan, ministro de Hacienda.

Asimismo, Wilson ha nombrado a George Brown, primer secretario de Estado y ministro de Asuntos Económicos. Brown actuará como primer ministro cuando Wilson se encuentre fuera del país y se le considera como el número dos del Gobierno a pesar de no poseer el título oficialmente.

Herbert Bowden ha sido nombrado presidente del Consejo y será el jefe de la Cámara de los Comunes abandonando el cargo de interpelador en la Cámara en manos de Edward Short. Lord Gardiner será lord Canciller.

Los nombres de los ministros restantes serán hechos públicos hoy a mediodía, aunque es posible que alguno no se conozca hasta el lunes. Se anuncia que el nuevo Gabinete será menos numeroso que de costumbre. (Efe.)

### Reacción en Washington

WASHINGTON.— Las primeras reacciones observadas en los medios autorizados al conocerse la débil victoria de los laboristas son de preocupación y decepción a causa de la división, casi bipartición, de las fuerzas de los dos grandes partidos británicos.

Se señala concretamente que ante el panorama internacional, el nuevo Gobierno corre el peligro de no poder tomar con la necesaria autoridad decisiones ineludibles sobre la fuerza nuclear multilateral de la OTAN, las relaciones del Este con el Oeste, el Mercado Común y el desarme.

La vuelta a las negociaciones sobre el Acuerdo de Nassau, que su ministro a Gran Bretaña el proyectil «Polaris», sería un riesgo que podría conducir al Gobierno laborista a reclamar a los Estados Unidos una participación más directa en la política nuclear occidental, a cambio de abandonar el arma que los británicos esgrimen como fuerza disuasiva, señalan los citados medios.

Por otra parte, se estima que los laboristas apoyarán con renovado vigor la admisión de la China comunista en las Naciones Unidas, mientras que sobre este asunto la posición norteamericana sigue siendo negativa. (AFP-Efe.)

### Primera alocución de Wilson

LONDRES.— Al pronunciar su primera alocución televisada como primer ministro, Harold Wilson ha confirmado su intención de gobernar con energía, pese a la precaria mayoría de que dispone el partido laborista en la Cámara de los Comunes. Wilson indicó que se producirían grandes cambios en los asuntos públicos.

«Sería desastroso —dijo— que la exigencia de la mayoría parlamentaria paralizase la acción del Gobierno, tanto en el plano interior como en sus relaciones con el extranjero.

Wilson no ocultó que Gran Bretaña tendría que enfrentarse con dificultades económicas reales.

# WILSON ASUME EL PODER EN MOMENTOS DIFÍCILES

SU EXIGUA MAYORIA PARLAMENTARIA, LA CRISIS ECONOMICA INTERNA Y LA SITUACION INTERNACIONAL NO SIMPLIFICARAN SU GESTION

YA SE HABLA DE NUEVAS ELECCIONES GENERALES DENTRO DE UN AÑO

LONDRES. (De nuestro corresponsal).—Quizá las dos personas más desilusionadas hoy en esta isla sean el primer ministro, sir Alec Douglas-Home, y el nuevo primer ministro, Mr. Harold Wilson. El uno por haber estado convencido de que podía ganar la elección; el otro ante la exigua mayoría de seis votos, que cuando se conozcan los

cuatro resultados que faltan probablemente quedarán reducidos a cuatro.

La mañana fue una sucesión de victoria conservadoras, procedentes de los distritos rurales y las ciudades pequeñas. Hasta cerca de las cuatro de la tarde no consiguió el partido laborista ese escaño que necesitaba para llegar a los 316. Es decir, a la mayoría absoluta

### Dimisión de Home

neral será antes o después de un año de plazo. AVENDAÑO

### WILSON, PRIMER MINISTRO

(Continuación de la página 1.)

nombramiento como jefe del Gobierno. (Efe.)

Fin de trece años de Gobiernos «torios»

LONDRES.—El partido laborista ha ganado las elecciones generales

celebradas en el Reino Unido, continuando la mayoría en el nuevo Parlamento sobre los demás partidos políticos.

Al ganar por muy escaso margen las elecciones, el partido socialista británico ha dado fin a un período de trece años de gobierno conservador.

### El programa inmediato del nuevo «premier»

NUYTON.— El jefe del partido laborista, Harold Wilson, ha indicado en el curso de una emisión televisada, que una vez nombrado primer ministro se trasladará en primer lugar a Washington, con el fin de discutir con el próximo Presidente de los Estados Unidos cuestiones importantes relativas a la defensa y a la política exterior de Occidente. Wilson añadió que a continuación pensaba trasladarse a Moscú para celebrar conversaciones en torno al tema del desarme.

Tras de opinar que aún era pronto para determinar si los cambios de Moscú constituirían una «revolución de palacio» o un voto democrático en el seno del Consejo de Ministros, el líder laborista declaró que el nuevo presidente del Consejo soviético, Kossyguin, era un hombre «muy firme, hábil y eficaz».

## RESULTADO FINAL DE LAS ELECCIONES

LA MAYORIA LABORISTA ES MINIMA

LONDRES.—El jefe del partido liberal Jo Grimond ha obtenido una mayoría de 7.900 votos en su circunscripción escocesa de Orkney y Shetland, lo que da a los liberales nueve escaños en el Parlamento cuando solamente falta conocer los resultados de una circunscripción de las 630 del país.

La distribución de los escaños en la Cámara de los Comunes es la siguiente:

- Conservadores: 303 escaños; ganados, cinco; perdidos, 61.
- Laboristas: 317 escaños; ganados, 61; perdidos, cinco.
- Liberales: nueve escaños; ganados, cuatro; perdidos, dos.
- Independientes: ningún escaño; perdidos, 2.

La circunscripción de la cual todavía se desconocen los resultados es la de Argyll, el más apartado de los distritos rurales de Escocia. Sus resultados serán dados a conocer hoy. (Efe.)

### IMPORTANTE DECLARACION CON VISTAS A LAS URNAS

## JOHNSON: «NO TENIA NOTICIA DE LA CONDUCTA PERSONAL DE JENKINS»

«EN CASO NECESARIO, NORTEAMERICA REANUDARIA LAS PRUEBAS ATOMICAS EN LA ATMOSFERA»

WASHINGTON (D.C.).—El Presidente de los Estados Unidos, mister Lyndon B. Johnson, ha declarado anoche que hasta el día anterior no había tenido jamás información alguna, que se le hubiese elevado a su conocimiento, acerca de la conducta personal equivocada de su ayudante Walter Jenkins.

El primer mandatario ha hecho pública esta primera manifestación sobre el incidente a bordo de un avión en vuelo en el que se trasladaba de Nueva York a Washington, en regreso de esta primera ciudad a la capital federal.

Y mister Johnson añadió:

«En nombre de mister Johnson y en el mío, quisiera decir que en nuestros corazones tenemos la más profunda compasión para con la esposa y los seis hijos de Jenkins. Ellos tienen nuestro amor y nuestros votos.»

El Presidente de la nación agregó que el interés público «está antes que todo sentimiento personal» y que, en consecuencia, él había solicitado la dimisión de Jenkins, que había obtenido inmediatamente.

Reveló también que había ordenado a la Dirección Federal de Policía (FBI) que realizase una

investigación sobre los hechos atribuidos a Jenkins. (Efe.)

### Sobre las pruebas atómicas

NUEVA YORK.— El Presidente Johnson, en el curso de una alocución difundida por radio, encomió el tratado sobre prohibición de pruebas nucleares firmado hace un año, pero agregó que los Estados Unidos se hallan dispuestos para reanudar las pruebas atmosféricas en cualquier momento, en caso de ser necesario.

Ha puesto de relieve el Presidente norteamericano que el tratado está siendo cumplido y que ha servido para reducir las tensiones mundiales y ha contribuido a mantener la seguridad de los Estados Unidos.

Luego, sin mencionar nombres, Johnson señaló que entre «los pocos» que se han opuesto al tratado, «se encuentra uno que desea dirigir a este país». (Efe.)

### Críticas de Eisenhower

COLUMBUS (Ohio).—El ex Presidente Dwight D. Eisenhower, acusó ayer a la Administración Johnson de estar más preocupada en obtener los titulares de los pe-

riódicos y la efervescencia de las multitudes entusiásticas, que en los propios problemas de Gobierno.

Eisenhower calificó de absurdos los cargos democráticos de que una Administración republicana podría significar un abandono de los proyectiles nucleares o la desunión entre los aliados occidentales y condenar a la inanición millones de gentes. Dijo: «es tocar el violón» como todas las acusaciones idénticas este año. En suma: «música celestial». (Efe.)

### Sospechoso detenido

BUFFALO (Estado de Nueva York, Estados Unidos).—Ha sido detenido un individuo que portaba un rifle cargado una hora antes de que el Presidente de los Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, llegase a Buffalo.

Las informaciones de Prensa acerca del incidente dan cuenta de que este sujeto, llamado Gordon Smith, estaba ya siendo objeto de vigilancia antes de ser arrestado.

La Policía lo detuvo en su puesto de trabajo radicado en un edificio que estaba en la ruta que habría de seguir el primer magistrado al atravesar la ciudad de Buffalo.

## DE GAULLE ENCARGO A NUESTRO REPRESENTANTE EN BRASIL QUE TRANSMITIERA A FRANCO SU CORDIAL SALUDO

(Continuación de la página 1)  
para haberlo cuando el viaje termina. Pero el cambio es patente y se refiere concretamente a España y a su presencia histórica en Iberoamérica. ¿Cómo se llega a esta conclusión? ¿Qué base tiene el rumor?

Desde Brasilia nos llega la noticia de que durante la recepción que el Presidente Castello Branco ofreció en honor de De Gaulle, éste manifestó clara deferencia hacia el embajador español, señor Alba, que, al igual que los demás jefes de Misión acreditados en Brasil, figuraba entre los invitados. Se afirma que este detalle fue comentado por los asistentes, entre los que circula la versión de que el Presidente De Gaulle encargó al embajador de España un cordial saludo para el Generalísimo Franco, en el momento en que terminaba su viaje por los países iberoamericanos, y que le habló también de la profunda impresión que

le había causado la huella de España en el continente americano. Se cree saber también que el Presidente francés pone en sus conversaciones con los diplomáticos españoles gran empeño en disipar la sensación de que en su viaje había tratado de olvidar la presencia de España en América.

Ciertamente, la noticia es en sí muy importante, pues viene avalada por referencias muy serias y no se trata de un rumor nacido en la calle. La versión tiene su origen en los propios círculos diplomáticos en Brasil y, lo que también es muy importante, tiene antecedentes muy concretos, que la fortalecen. Efectivamente, quienes vienen siguiendo al general aseguran, por ejemplo, que cuando en Montevideo los jefes de las Misiones diplomáticas allí acreditadas fueron presentados a De Gaulle, éste, tan pronto como terminó la ronda de los saludos protocolarios, llamó aparte al embajador

español, señor Ferrer, y sostuvo con él un animado diálogo, que por la actitud y los gestos transcendía cordialidad. Según los círculos aludidos, el Presidente tuvo especial interés en expresar al embajador la admiración que siente por España y le aseguró que a ella había aludido de manera concreta a su paso por Bogotá y Buenos Aires, negando la acusación de haber olvidado a su paso por América la obra de España en este continente.

Parece ser que De Gaulle tenía muy vivo interés en que estas manifestaciones suyas llegaran hasta el Gobierno español, tratando así de suavizar las posibles consecuencias que su actitud pudiera tener en las relaciones hispano-francesas, que se caracterizan en estos momentos por una gran cordialidad. En todo caso, De Gaulle quiere evitar cualquier roce o molestia en sus relaciones con España.

¿Basta este dato para afirmar que De Gaulle ha recibido una fuerte sorpresa al comprobar el enorme impacto de España en este continente? Creemos que sí. Se asegura aquí que el general, cuyo sentido realista de la política nadie discute, ha expresado su disgusto hacia determinados informadores o consejeros que actuaron en la preparación del viaje. Si a esto se añade que el dato que la sensibilidad política de diplomáticos y periodistas registró en Montevideo no es único, hay que llegar a la conclusión de que efectivamente el Presidente francés, como resultado de este viaje, se verá obligado a revisar, en buena parte, su política hacia Iberoamérica, dotándola de mayor agilidad y sutileza. Efectivamente, el caso de Montevideo no fue único, porque algo parecido ocurrió en La Asunción y había sucedido antes en Lima. En ambos lugares, De Gaulle conversó con los embajadores de España y les habló también de su admiración hacia ella y a su obra en América, no ocultando su sorpresa por la vigencia del espíritu español en el continente.

Esos contactos, los amistosos diálogos que De Gaulle ha buscado con los diplomáticos españoles, manifestándoles especial deferencia, han causado aquí, en América del Sur, gran impresión, y vienen a reconocer a un tiempo el prestigio de España en el continente que descubrió y civilizó, y a poner de manifiesto el excelente punto a que han llegado las relaciones hispano-francesas. Hace muy pocos días, el periódico «El Debate», de Montevideo, coincidiendo con la llegada de De Gaulle, escribía: «Un eje París-Madrid prolongado hacia América Latina tendría una importancia considerable en el mundo actual». Recogemos estas palabras porque tal vez resuman una secreta aspiración de los países iberoamericanos.

### Viaje de regreso a Francia

RIO DE JANEIRO. — El Presidente de Francia, general De Gaulle, ha salido en avión de esta capital en viaje de regreso a Francia, después de haber efectuado una gira de veintiséis días de duración por diversos países iberoamericanos.

El Presidente De Gaulle ha dado fin a su visita a Brasil ofreciendo un banquete anoche a bordo del crucero francés antiaéreo «Colbert», anclado en el puerto de Río, que le trajo a Brasil desde Chile a primeros de esta semana.

Durante el día de ayer el general De Gaulle efectuó una visita a la Academia de Estado Mayor del Ejército brasileño y asistió a una recepción que le ofreció el embajador de Francia en Río de Janeiro.

En su discurso en la Academia de Estado Mayor, De Gaulle elogió al Ejército carioca, con lo que parece que aprobó el golpe militar que derrocó al Presidente João Goulart el pasado mes de abril.

En el aeropuerto de Galeão fue despedido por el Presidente brasileño, Castello Branco, a quien dio las gracias por su hospitalidad. Los dos Presidentes se dieron la mano e inmediatamente subió a bordo de su reactor. (Efe.)

### Llegada a París

PARIS. — El general De Gaulle ha llegado a esta capital, en su avión particular, procedente del Brasil, dando por terminada su gira de cuatro semanas por América del Sur. (Efe.)

## PARECE CONFIRMARSE EL VIAJE DEL PAPA A LA INDIA SE ESPERA QUE EL ANUNCIO LO HAGA PABLO VI EN FECHA PROXIMA

EL DOMINGO 24 SE TRASLADARA A MONTECASSINO EN HELICOPTERO PARA PROCLAMAR A SAN BENEDICTO PATRON DE EUROPA

CIUDAD DEL VATICANO. (De nuestro corresponsal). — Rumores cada vez más extendidos e insistentes dan como seguro un nuevo viaje de Pablo VI fuera de Italia. Se asegura que al final de la tercera sesión del Concilio el Santo Padre se trasladará a Bombay para asistir al Congreso Eucarístico. Algunas prudentes, pero esperanzadas declaraciones del cardenal Valerio Gracias dan pie para pensar que no es improbable la realización de este nuevo viaje de Pablo VI, pero hasta ahora no existe ninguna confirmación oficial de tales rumores y conjeturas. En opinión de muchos la confirmación oficial no deberá conocerse sino en fecha muy cercana a la iniciación del viaje porque la decisión puede estar sujeta hasta última hora a una serie de circunstancias contingentes. El final de la tercera fase conciliar está prevista para el 21 de noviembre y la fecha fue fijada seguramente teniendo en cuenta la cele-

bración del Congreso Eucarístico de Bombay en los días inmediatamente siguientes, pero otros esperan que el propio Pontífice dé anuncio de su próximo viaje a la India el próximo domingo, con ocasión de la elevación a los altares de los veintidós mártires de Uganda. La solemne canonización de los primeros santos negros de la Iglesia católica es un acontecimiento de indudable significación ecuménica y podría ofrecer oportunidad al Papa para que éste anunciase su propósito de asistir al Congreso de Bombay. En algunos sectores se espera que Pablo VI haga pública en esta ocasión una declaración de condena del racismo, cumpliendo así la promesa hecha al pastor negro Luther King, quien fue recientemente recibido en audiencia por el Santo Padre, y después ha sido designado Premio Nobel de la Paz.

### Viaje confirmado

Pero si el viaje de Pablo VI a Bombay pertenece todavía a la región de la hipótesis, ha sido confirmado, por el contrario, que el Pontífice dejará el Vaticano para dirigirse a Montecassino el domingo 24 de octubre. Allí consagrará la famosa abadía destruida durante la última guerra y reconstruida después. El Papa proclamará en ese acto a San Benedicto Patrón de Europa. Un helicóptero que despegará a las ocho de la mañana del patio de San Dámaso, al cual se asoma el palacio vaticano, llevará al Papa desde el Vaticano a Montecassino, y a últimas horas de la mañana realizará idéntico itinerario en sentido contrario. El Papa ha realizado ya dos vuelos en helicóptero, uno cuando visitó, siendo todavía arzobispo de Milán, una fábrica de aviones, y el otro en su reciente visita a Orvieto. El Vaticano ha explicado que el Papa ha querido elegir este medio de transporte para evitar las alteraciones de la circulación por la ciudad y el inevitable trabajo de la Policía de tráfico.

En relación con los más recientes acontecimientos conciliares, parece significativa la noticia de la reunión de la Comisión coordinadora, así como las audiencias concedidas por el Santo Padre durante los pasados días a varios cardenales, algunos de ellos citados entre los firmantes del famo-

so memorial dirigido a Pablo VI. Se dice que la Comisión máxima del Concilio haya estudiado largamente los puntos contenidos y tratados en la carta de los 14 cardenales, así como las dificultades para contener el desarrollo de los debates en los límites de tiempo

### Luis Mombiedro, presidente de la Confederación Europea del Corcho

En las reuniones celebradas en Lisboa por la Confederación Europea del Corcho, en las que ha tomado parte España como país miembro, ha sido nombrado presidente de la misma Luis Mombiedro de la Torre, Presidente del Sindicato Nacional de la Madera y Corcho. El mandato del señor Mombiedro de la Torre tendrá de duración dos años.

La Confederación está integrada por 17 países, que representan a todas las organizaciones privadas y estatales que se ocupan de la economía corchera en Europa.

En la misma reunión se designó el Consejo de Administración, que estará presidido por el señor Mombiedro de la Torre e integrado por los delegados de Francia, Alemania, Suiza y Portugal.

## AMERICA NOTICIA Y GLOSA

NUEVA YORK. (De la Oficina Central de la Inter American Press Agency, especial para este periódico.)

### SUTILEZAS DE LA JUSTICIA ESTADOUNIDENSE

La Ley, como todo el mundo sabe, es la creación más vulnerable del hombre. Sus múltiples fisuras, abiertas por los abogados y procuradores, hacen que su edificio no sea todo lo consistente que la Sociedad quiere. Una cjeada a la lista de acontecimientos judiciales registrados estos días permite al lector darse cuenta de que algo falla en este mecanismo que deseáramos el más firme y seguro protector de la Humanidad.

### LOS DENUNCIANTES DENUNCIADOS

Un conductor ha sido absuelto de la acusación presentada contra él por la Policía de Tráfico de Nueva Jersey, por exceso de velocidad, porque los agentes que efectuaron la denuncia habían caído a su vez en las mallas de la ley.

Según la legislación vigente, la Policía tiene la obligación de renovar cada cuatro años su licencia para el empleo de equipos de radar, lo mismo que para el uso de estaciones emisoras de radio. Y los agentes que cazaron al automovilista habían empleado para su localización la complicidad del radar.

Cuando el abogado del conductor pidió ver si aquella licencia estaba en orden, el Tribunal se encontró con que estaba caducada desde hacía seis años, por lo que habían utilizado un procedimiento ilegal para el ejercicio de la autoridad, y no hubo otro remedio que retirar la acusación y volverla contra los usuarios de un sistema para el que no estaban debidamente autorizados.

En la actualidad, todos los cuarteles de Policía de Tráfico están poniendo al día sus licencias para que el excelente servicio que para la seguridad colectiva está prestando el radar no quede anulado por este curioso juego de la burocracia.

### EN CAMBIO, TRES MESES DE CARCEL POR UN CENTAVO

Un centavo, añadido a la factura presentada por Joseph Lawson a la señora Harold Bullis, le ha valido el que encierren durante noventa días. Lawson ha construido un patio muy bonito en la finca que mistress Bullis posee en Rockville (Maryland). Terminada la obra, el hombre presentó su cuenta. Si ésta hubiera sido de 299 dólares y 99 centavos, todo habría ido bien. Pero el hecho de que el total fuese de 300 dólares ha hecho intervenir a la Justicia, porque la ley determina que para obras que lleguen a esa cifra es indispensable una licencia, que en este caso se había considerado innecesaria.

## APLICACION DEL ACUERDO DE SEGURIDAD SOCIAL ENTRE AUSTRIA Y ESPAÑA

En un próximo protocolo adicional se estudiará el derecho de los trabajadores españoles a percibir la ayuda familiar

VIENA.—El embajador de España, don José Sebastián de Eribe, ha firmado en el ministerio de Trabajo austriaco un acuerdo administrativo para la aplicación del Convenio de Seguridad Social entre Austria y España.

Asimismo fue firmada un acta supletoria en la que, por medio de una declaración, se establece el llegar a un acuerdo con los ministerios de Negocios Extranjeros y de Hacienda para concluir rápidamente un protocolo adicional al Convenio de Seguridad Social, en cuyo protocolo se estipulará el derecho al percibo por parte de los trabajadores españoles de la ayuda familiar y las condiciones en que se efectuará el pago de la misma.

El acta supletoria determina también que ese protocolo adicional futuro será ratificado conjuntamente con el resto de los instrumentos del Convenio de Seguridad Social, al objeto de que entre en vigor al mismo tiempo.

## Vagones españoles para el Metro bonaerense

BUENOS AIRES.—Fueron desembarcados ayer en el puerto de Buenos Aires cuatro vagones motrices y diez de tracción, fabricados en Bilbao y consignados para la Empresa de los ferrocarriles subterráneos de la capital nacional argentina.

Todo este material, que llegó a bordo del buque «Artillero», de las Líneas Marítimas Argentinas, es la primera partida de un total de 49 coches de motor y de 72 «bogies», que, fabricados íntegramente en España, serán armados en este país y destinados a la red suburbana de Buenos Aires, la cual se está incrementando notablemente. (Efe.)

## Distinción a Sánchez Bella

MILAN. (Del corresponsal de Efe).—En el curso de un acto íntimo celebrado en los locales del Consulado General de España en esta ciudad, se ha hecho entrega al embajador español cerca del Quirinal, don Alfredo Sánchez Bella, del título de miembro de honor de la Asociación de Corresponsales Diplomáticos, destacando el presidente de dicha Asociación, al hacer entrega de esta distinción al embajador de España, sus relevantes servicios que viene prestando a la causa de las buenas relaciones internacionales, en las que los corresponsales diplomáticos encontraron siempre en el señor Sánchez Bella un personaje de alto valor diplomático y humano para el desarrollo de su labor.

Asistieron a dicho acto el cónsul general de España en Milán, don Enrique Pérez Hernández, el vicecónsul, don Isu Elías, y al agregado de Información y Turismo de las Embajadas de España en Roma, don Alejandro Armesto.

## Donación española a la Biblioteca del Congreso norteamericano

WASHINGTON.—El presidente de la Sociedad General de Autores de España, don Joaquín Calvo Sotelo, ha hecho entrega al director de la Biblioteca del Congreso, mister Mumford, de una colección de obras dramáticas de autores españoles del siglo XX.

## EL CASO DE GIBRALTAR

# EL «COMITE DE LOS VEINTICUATRO» ACEPTA LA TESIS DEFENDIDA POR LA DELEGACION ESPAÑOLA

## Recomienda por unanimidad a Gran Bretaña que inicie conversaciones con España sobre el futuro «status» de la ciudad

NUEVA YORK. (De nuestro corresponsal).—El debate sobre Gibraltar concluyó anoche ante el Comité de los 24 en las Naciones Unidas, con un consenso que debe ser interpretado como una auténtica vinculación de la tesis defendida por España en lo que a esto, su territorio, se refiere. El presidente del Comité introdujo una fórmula de consenso que claramente expresa que, como declaró poco después de concluir el debate el representante, de España, señor De Piniés, «el Comité se ha dado cuenta de que el problema de Gibraltar, en su situación presente, constituye un auténtico anacronismo, al que se hace preciso poner término».

El consenso aprobado por unanimidad, pero contra el que, después de su aprobación, levantaron objeciones los representantes del Reino

## La solución debe hallarse por medio de negociaciones

Con su mandato, derivado de la resolución de la Asamblea General, el Comité pide al Gobierno británico y a España le informen a la Asamblea General «sobre el resultado de sus negociaciones».

Claramente queda de tal suerte evidenciado —y ello por primera vez en la historia de las Naciones Unidas— no sólo el hecho de que el areópago internacional reconoce la existencia de una disputa directa entre el Reino Unido y España en lo que al «status» de Gibraltar se refiere, sino que también opina que la solución del pleito deberá hallarse por las vías de la negociación entre los Gobiernos español y británico, y no, pues, mediante la fórmula de una pseudo-autodeterminación, que conformaría a la población actual de Gibraltar, autoridad para zanjar por su cuenta esta disputa.

El alcance de la victoria que España —y con España la justicia y el derecho— ha logrado ayer ante el Comité de los 24 puede ser medida por el rasero de la protesta hecha por el representante de la Gran Bretaña, una vez que el consenso fuera aprobado por unanimidad. El delegado británico objetó contra el hecho de que el Comité

hable de una disputa entre España y el Reino Unido, con relación al «status» de Gibraltar: «No acepta —dice— que exista una disputa sobre el «status» gibraltareño ni, sobre todo, que el Comité tenga competencia alguna para juzgar respecto de disputas de soberanía o sobre cuestiones territoriales». El representante de la Gran Bretaña concluye afirmando que su Gobierno no se sentirá, por ende, obligado a aceptar ninguna decisión del Comité, siendo así que por el contrario, entiende seguir basando su política en Gibraltar, sobre el principio de la libre determinación de los pueblos. Añade el delegado británico que su Gobierno no acepta la existencia de un conflicto entre las estipulaciones del tratado de Utrecht y la aplicación del principio de la libre determinación en la población de Gibraltar, afirmando que, aun cuando no dispuesto a discutir con España sobre la cuestión del «status» de Gibraltar, ni sintiéndose obligado a discutir con España los cambios que la Gran Bretaña introduce en la plaza, siempre está dispuesto a hablar con nuestro Gobierno.

No referida con tanta extensión

Unido y de Australia, aclara que, tras haber examinado la situación en el territorio no autónomo de Gibraltar y escuchado las declaraciones tanto de la potencia administradora como de España y de los peticionarios, el Comité estima que las disposiciones adoptadas por la Asamblea general sobre la concesión de la independencia a los pueblos aún sometidos a régimen colonial, pueden aplicarse a dicho territorio. Habiendo de tal suerte reafirmado su competencia para tratar de este asunto, el Comité declara en la fórmula de consenso haber podido comprobar «la existencia de un desacuerdo, incluso de una disputa, respecto del «status» y de la situación del territorio de Gibraltar entre Gran Bretaña y España», por lo que, a la vista de estas condiciones, invita a ambos Gobiernos a «iniciar sin demora conversaciones para encontrar una solución».

esta última intervención del delegado británico ante el Comité Especial de los 24, porque su protesta y objeciones iluminan la victoria española. Cabe añadir —y así lo hizo constar más de un delegado— que no es el representante británico quien pueda decidir de la competencia del Comité, sino la Asamblea —y en este caso el propio Comité— quien es intérprete indiscutible de los artículos de la

Carta y de las resoluciones de las Naciones Unidas.

La Comisión aprobó previamente con abstención de Estados Unidos, Gran Bretaña y Australia, la aplicación de la Resolución 1514 de descolonización de los territorios españoles en África, Sahara Español, Inni, Fernando Poo y Río Muni.

Guy BUENO

## TEXTO DEL ACUERDO

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York).—El Comité de los Veinticuatro acaba de concluir su largo debate sobre la cuestión de Gibraltar con la adopción por unanimidad de un consenso en el que se pide que España y Gran Bretaña inicien inmediatamente conversaciones con vistas a una solución negociada en lo que se refiere al «status» de la situación del territorio del Peñón.

Al abordarse el punto del orden del día sobre Gibraltar, el presidente del Comité, embajador Coulibaly, anunció que, a su juicio, el Comité debía resumir el debate sobre Gibraltar en un consenso que, a modo de conclusión, expresase el punto de vista del Comité sobre el asunto. Seguidamente, el presidente dio lectura al texto del consenso, que dice así:

«El Comité Especial, después de haber examinado la situación en el territorio no autónomo de Gibraltar, y de haber escuchado las declaraciones hechas por el representante de la potencia administradora y por el representante de España, así como las de los peticionarios venidos del territorio de este último país, afirma que las disposiciones de la declaración sobre la concesión de independencia a los países y a los pueblos

coloniales, se aplican integralmente al territorio de Gibraltar.

El examen de estas declaraciones ha permitido al Comité Especial comprobar la existencia de un desacuerdo, incluso de una disputa, entre el Reino Unido y España en lo que se refiere al «status» y a la situación del territorio de Gibraltar. En estas condiciones, el Comité Especial invita al Reino Unido y a España a iniciar sin dilación conversaciones a fin de encontrar, conforme a los principios de la Carta de la Organización de las Naciones Unidas, una solución negociada, de acuerdo con las disposiciones de la Resolución 1514 (XV), teniendo en cuenta debidamente las opiniones expresadas por los miembros del Comité, así como los intereses de las poblaciones del territorio.

Dentro del cuadro del mandato que le fue conferido por la Resolución 1554 (XVI), el Comité Especial pide al Reino Unido y a España que informen al Comité y a la Asamblea General del resultado de sus negociaciones.»

Leído el texto del consenso, el presidente estimó que, no habiendo objeciones, se decidía formalmente considerar dicho texto como expresión de la opinión general del Comité sobre la cuestión de Gibraltar. (Efe.)

## CONCILIO VATICANO II

# TERMINA LA DISCUSION SOBRE EL TEMA DE LAS IGLESIAS ORIENTALES

CIUDAD DEL VATICANO. (Del corresponsal de la agencia Efe).—

Ha concluido la discusión aclaratoria sobre el tema de las Iglesias orientales, y así está ya previsto que el próximo lunes el Vaticano II entrará en una de las fases más esperadas: el esquema sobre la Iglesia en el mundo.

Entre las intervenciones de ayer, siempre a base de patriarques orientales, obispos de Occidente con cura pastoral de orientales, destacamos la de monseñor Sliyp, el anciano y venerable ucraniano, escuchado siempre con gran atención y respeto, quien se que-

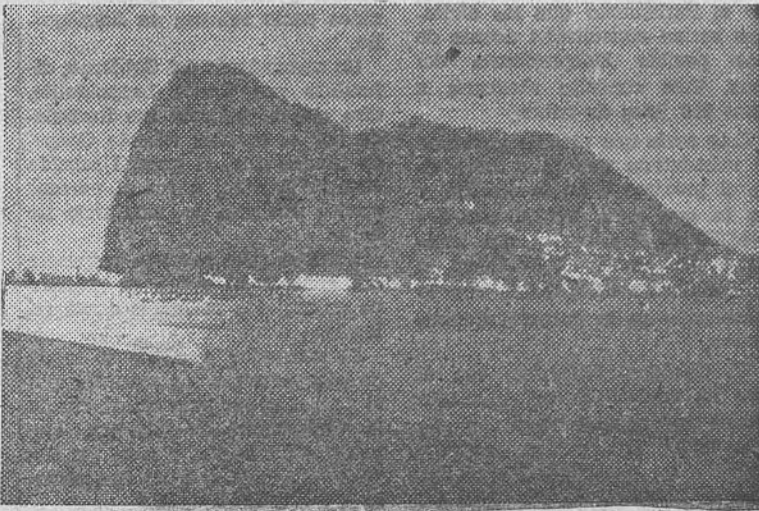
jó de ciertas actitudes de los católicos latinos, llevados de un celo indiscreto y de los daños que de todo ello se derivó en la Iglesia oriental.

Lleno de pesadumbre, monseñor Cristea, visitador de los rumanos en el exilio, ha recordado ante los padres la trágica suerte de seis millones de fieles de rito bizantino, que hoy están privados de la libertad de los países comunistas, para pedir luego dos cosas: la declaración de la libertad religiosa, a fin de que se pueda protestar de alguna forma y defender a los rumanos, y después de que la Iglesia dedique un día universal a recordar a los perseguidos, el Día de la Iglesia Perseguida.

Resumiendo las intervenciones sobre el tema oriental, éstas se centraban sobre dos puntos concretos, ante los que no acababan de ponerse de acuerdo los patriarques: Qué rito ha de abrazar el cristiano oriental cuando se convierte al catolicismo. Hay sentencias radicalmente opuestas: una, a favor de la libertad, que elija el rito que quiera; la otra, que sostiene que debe de pasar al rito católico.

## LLEGAN A CHIPRE LAS PRIMERAS LANCHAS TORPEDERAS SOVIETICAS

NICOSIA.—El periódico grecochipriota «Telefitea Ora» informa que las primeras lanchas torpederas de Chipre, fabricadas en Rusia, han llegado a su destino y que se han hecho cargo de dichas unidades tripulaciones chipriotas entrenadas en Egipto. (Efe.)



## FRAGA IRIBARNE, EN WASHINGTON

EL MINISTRO ESPAÑOL PRONUNCIÓ CONFERENCIAS EN LA UNIVERSIDAD DE GEORGETOWN Y EN EL INSTITUTO INTERAMERICANO DE ESTUDIOS INTERNACIONALES

WASHINGTON. — El Ministro español de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, visitó durante la mañana de ayer la Universidad de Georgetown, donde fue objeto de una recepción por el Claustro de Profesores, siendo recibido por el decano del departamento de Español, doctor Robert Lado.

El señor Fraga hizo entrega a dicha institución de una copia del Atlas Lingüístico de Andalucía.

Más tarde, el Ministro de Información y Turismo pronunció una conferencia en la Facultad de Ciencias Políticas de la referida Universidad, en la que abordó el tema «Las transformaciones sociales de la España contemporánea». En el transcurso de la disertación el señor Fraga Iribarne hizo un breve recorrido histórico, en el que situó con precisión la trayectoria del pueblo español y expuso, a través del mismo, las transformaciones experimentadas por la sociedad española, especialmente en el último siglo y medio. (Efe.)

### Visita a la sede de la OEA

WASHINGTON. — El Ministro español de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, ha calificado a la Organización de Estados Americanos, OEA, como «decisivo instrumento» para la paz en el mundo.

El señor Fraga ha visitado por la tarde la sede de la Organización de Estados Americanos, situada en el edificio de la Unión Panamericana. Allí fue recibido por el secretario general, José A. Mora, y luego ante una nutrida concurrencia de diplomáticos del hemisferio occidental, y en la sala de Estudios Internacionales pronunció una conferencia sobre el tema «Constitucionalismo y sociedad en Hispanoamérica», en la que glosó el acierto del Continente Americano en cuanto a una línea

común de presencia en la vida internacional, «lo que le convierte —dijo— en factor básico dentro de la dinámica mundial». Concluyó sus palabras diciendo que la América de lengua española no solamente ha tenido problemática y condicionamientos específicamente difíciles, sino que ha buscado caminos nuevos de convivencia y de institucionalización de factores originales, siendo este el sentido profundo de su historia constitucional. (Efe.)

### Otras actividades

WASHINGTON. — Después de su visita a la Universidad de Georgetown, el Ministro español de Información y Turismo celebró una entrevista con John Black, director accidental del Servicio de Viajes (Travel Service) de Estados Unidos, organismo equivalente a la Subsecretaría de Turismo española, aun cuando administrativamente esté encuadrada en el ministerio de Comercio.

Más tarde el señor Fraga Iribarne depositó una ofrenda floral ante el monumento al almirante Ferragut y a los voluntarios españoles en la guerra de la Independencia.

El ilustre visitante fue obsequiado luego con un almuerzo por el subdirector de la Agencia de Información del Gobierno norteamericano (USIA), Donald Wilson, y más tarde realizó una visita a los estudios de la Televisión de la USIA y a los de la emisora La Voz de América, cuyas instalaciones recorrió detenidamente y donde pronunció unas breves palabras, en las que exaltó la misión que cumple la citada emisora, de la que dijo que es el indicativo de un pueblo. Terminó expresando su satisfacción por la visita que realizaba diciendo que también España, por medio de Radio Nacional, se afana por que su voz sea oída. (Efe.)

## MEDIDAS DE SEGURIDAD EN RHODESIA DEL SUR

LOS INDIGENAS SERAN CONSULTADOS SOBRE LA POSIBILIDAD DE INDEPENDENCIA DEL PAIS

SALISBURY (Rhodesia del Sur). Las tropas regulares de este país desplegadas en las zonas rurales y las unidades de Ejército territorial han sido convocadas en interés de la seguridad pública, según ha informado un portavoz gubernamental.

Este anuncio fue hecho público cuando el primer ministro de Rhodesia del Sur, Ian Smith, declaró en el Parlamento que los africanos serían consultados acerca de una posible independencia del país. Esta consulta abarcaría a unos 800 jefes de tribus.

Esto sería una medida posterior al referéndum que debe celebrarse el próximo 5 de noviembre, y en la que unos 100.000 votantes —80.000 de los cuales son blancos— decidirán si prefieren la independencia de acuerdo con lo establecido en la presente Constitución.

El Gobierno británico, con el que ha consultado recientemente Smith, ha insistido repetidamente que la opinión pública africana debería ser consultada antes de que el Gobierno de Rhodesia del

Sur recibiera la concesión de independencia. (Efe.)

### Europeos amenazados de muerte

LEOPOLDVILLE. — Un portavoz del Gobierno congoleño ha declarado que ha sido captada una emisora rebelde, en una de cuyas emisiones solicitaba permiso de un dirigente rebelde para dar muerte a ciertos extranjeros retenidos como rehenes en Stanleyville.

Un comunicado del Gobierno, difundido por Radio Leopoldville, dice que la petición fue formulada por el coronel rebelde Opepe, en Stanleyville, al general rebelde Nicolás Lengua, quien al parecer realiza una gira por territorio rebelde.

Nada se sabe sobre la respuesta del general ni sobre el número de extranjeros retenidos como rehenes.

El comunicado añade a modo de advertencia a los rebeldes que el Congo es un país signatario de la Convención de Ginebra, que prohíbe tal acción y hace un llamamiento para que no den muerte a los rehenes. (Efe.)

## LA DIPLOMACIA MARROQUI TOMA NUEVOS RUMBOS

UNION CON LOS PAISES ISLAMICOS, MEJORES RELACIONES CON HISPANOAMERICA Y MANTENER LA AMISTAD CON CHINA ROJA

TANGER (De nuestro corresponsal). — El primer aniversario de la evacuación de la base de Bizerta por las tropas francesas y las fiestas conmemorativas que con tal acontecimiento comenzaron ayer en Túnez son objeto de amplios comentarios en la Prensa nacionalista marroquí, quien dice que este aniversario debe recordar a todos los pueblos africanos que es preciso continuar la lucha contra el neocolonialismo hasta la completa eliminación de todas las bases extranjeras en suelo africano.

«La Nation», órgano del partido del Istiqlal, dice que para reafirmar la libertad, soberanía y existencia de los pueblos africanos es preciso que la base naval francesa de Mers-El-Kebir sea evacuada y se entregue a Argelia, que se destruyan las bases nucleares del Sahara y el Ejército francés abandone los países del África negra y que sean retirados los soldados y oficiales mercenarios extranjeros que actualmente combaten en el ex Congo belga.

La Prensa nacionalista marroquí reproduce también el artículo que bajo el título «El Rey de Marruecos busca otros aliados» publica el semanario tunecino «Jeune Afrique», sin duda alguna el más importante del norte de África. El articulista de este semanario señala que Hassan II no asistirá a «la cumbre» mogrebi prevista en Túnez con motivo del primer aniversario de la evacuación de Bizerta, como tampoco asistió a la Conferencia de países «no alineados» de El Cairo ni a «la cumbre» árabe celebrada hace un mes en Alejandría. Para «Jeune Afrique» esto significa que el Rey marroquí no parece muy dispuesto a trasladarse a El Cairo, ya que, aunque se esté muy lejos de la crisis entre la RAU y Marruecos, subsisten aún los recelos, que tardarán mucho en desaparecer.

Además —añade el semanario tunecino—, cuando Hassan II viaja quiere que esto se note, como en enero último, cuando se trasladó a El Cairo en su avión personal, a bordo del cual viajaban también los cinco oficiales egipcios capturados durante el conflicto fronterizo argelino-marroquí de octubre de 1963. En 1960, Hassan II se trasladó a Belgrado como miembro del desaparecido grupo de Casablanca, es decir, como jefe de fila del África revolucionaria, pronunciando un discurso sobre el neutralismo y el subdesarrollo que sorprendió a los participantes en la primera Conferencia de países «no alineados».

Pero las cosas han cambiado desde entonces. Los azares de la política interior marroquí, el problema mauritano, el conflicto fronterizo con Argelia, han acaparado por completo la atención y esfuerzos de los dirigentes marroquíes y ahora la diplomacia de este país se encauza por otros caminos. Marruecos se esfuerza en estrechar sus lazos con los países islámicos y, paralelamente, Hassan II ha decidido incrementar sus relaciones con Hispanoamérica, sin olvidar por esto sus buenas relaciones con la China Popular, como demuestra el reciente viaje efectuado a Pekín por el príncipe Mulay Abdellah, hermano del Soberano.

El «tercer mundo» —termina diciendo «Jeune Afrique»— es, pues, el terreno de acción escogido por la diplomacia marroquí, puesto

que, aunque existentes las relaciones con Europa, son difíciles de ampliar, ya que están íntimamente relacionadas con problemas económicos y financieros.

José Luis NAVARRO

### La huelga del gremio marroquí del petróleo, terminada en parte

RABAT. (Del corresponsal de la agencia Efe.) — Ha dado fin, en parte, la huelga indefinida declarada por la Unión del Trabajo Marroquí para el gremio del petróleo, luego de haberse llegado a un acuerdo entre los representantes obreros y la dirección de la refinera Samir, que quedó directamente afectada por el plante.

En el convenio ultimado entre los delegados de los operarios y los de la Compañía en cuestión se prevé un aumento de sueldos y salarios del cinc por ciento y ciertas ventajas sociales.

## LA DESAPARICION DE LA ESCENA POLITICA DEL SEGUNDO «K»

¿Cambiará sustancialmente la marcha del mundo por la desaparición de la escena política de uno de sus personajes clave? Es difícil aventurar una afirmación tajante, y nadie lo ha hecho hasta ahora. A veces los acontecimientos suelen tener una marcha fatalista, igual que el curso de un río que todo lo más que hace es modificar ligeramente su cauce. Sólo un cataclismo de la naturaleza puede cambiarlo sustancialmente, y en el río de la Historia éstas suelen ser batallas decisivas o descubrimientos importantes, aunque no cabe duda que en ese caso la persona que hizo posible la consecución de la victoria o el descubrimiento habrían alcanzado esa gran importancia.

El pasado año fue Kennedy; éste, Krustchev. Muchas plumas, no sólo francesas y chinas, han escrito de un acuerdo tácito para reparar tirse la influencia en el mundo como quien parte un queso. Al morir Kennedy, la política norteamericana no tuvo grandes cambios, y si Johnson sale elegido no parece vaya a un endurecimiento. Eso se le atribuye a Goldwater si fuera el elegido, luego Johnson podía seguir el diálogo de la distensión con Krustchev mientras Mao, cada vez más intransigente, se llevaba al Tercer Mundo con él.

Todo esto en conjunto podría ser la causa. Interrupción de un diálogo demasiado amistoso con los Estados Unidos, ablandamiento de la posición china y evitar que Mao se erija en cabeza de los proletarios del mundo, que ahora son los pueblos subdesarrollados, como se ha visto muy bien, y así lo han hecho constar muchos comentaristas en la conferencia de El Cairo. El hecho de que Brezhnev sea un partidario del acercamiento al Tercer Mundo es una prueba de que ésta puede ser una razón de la caída de Krustchev, además que muchos comunistas rusos importantes no tenían ninguna gana de que, en represalia a una posible excomunión del partido comunista chino, ellos, a su vez, fueran excomulgados en la conferencia que, como continuación a la de Bandung, Mao logró de los reunidos en El Cairo se celebre el próximo año. Todo esto simple y llanamente es una pérdida de prestigio de la URSS ante ese mundo en desarrollo que tanto ha luchado por atraerse, y mucho más de Krustchev, su jefe, que casi era presentado por la propaganda china como vendido a Occidente. También habrá contribuido a la caída la posición de resistencia de muchos partidos comunistas a la celebración de la conferencia en Moscú con el fin de la citada excomunión, como muy bien apuntaba ayer Gómez Tello en las páginas de este diario. Para muchos, esto, por muy insolentes que se mostraran los chinos, tenía el aspecto de una traición a la ideología legada por Lenin. No cabe duda que en las potencias comunistas los cambios se deben, en gran parte, a la feroz lucha por el poder, y lo que se exhibe son las diferencias ideológicas. Quizá haya un grupo oculto, verdadero detentador del poder en la sombra, que ha quitado a Krustchev y ha sentado en su sitio a Brezhnev y tras él a Kosyguin, que parece un hombre de valía, enigmático y peligroso. Un cerebro técnico impregnado de la ideología comunista que sustituye al campesino lleno de cazurra ciencia popular. Gente más racional y menos emocional, que intentará recuperar el terreno que los soviets han perdido; combatidos por la acción occidental y la china. La tarea es fortalecer económicamente el país, y luego... ya veremos. Pero lo que no podrán volver atrás es el nuevo aire que ha cogido el pueblo ruso, el de los intelectuales, o el de la inteligencia, como ellos le llaman, y el de los trabajadores con un ambiente de mayor libertad que en los tiempos de Stalin y unos métodos más benignos. Es difícil ya que la momia de Stalin pueda volver a la Plaza Roja.

G. O.

## NOTICIAS BREVES de todas partes

Los Estados Unidos han efectuado una prueba nuclear subterránea de poca potencia en su campo de pruebas de Nevada, según anuncia la Comisión para la Energía Atómica.

La explosión, la diecisiete de este año en Nevada, ha sido el equivalente de unas 20.000 toneladas de TNT.

El primer ministro italiano, Aldo Moro, ha declarado ante el Parlamento que los médicos que atienden al Presidente Segni no están actualmente en condiciones de afirmar si el ilustre enfermo quedará en condiciones de reanudar el desempeño de su elevado cargo.

Después de la solicitud austriaca a la CEE, elevada hace dieciocho meses, y que dio lugar a un informe de la Comisión correspondiente, estudiada a partir de marzo, el Consejo de ministros de la Comunidad Económica Europea, en su última reunión de Bruselas ha acordado pedir un nuevo informe a los expertos.

# INFORMACION NACIONAL

## LOS ALFERECES DE COMPLEMENTO SE CONCENTRAN EL DIA 31

**PARTICIPARAN MIEMBROS DE LAS MILICIAS UNIVERSITARIAS DE TIERRA, NAVAL Y AEREA**

El año pasado, poco más o menos por estas fechas, los medios de información nos traían la buena nueva de la convocatoria para la concentración nacional de alferes de complemento. Se cumplían los veinte años de integración en los cuadros de nuestro Ejército de la primera promoción de la Milicia Universitaria.

El fuerte alabonazo que a la opinión pública del país dio el simple anuncio de la concentración no podía —no debía tampoco— quedar reducido a un mero pero acortado toque de clarín.

La Milicia Universitaria —moderna plasmación de la trascendente fusión entre las armas y las letras, entre la Universidad y el Ejército— constituye una realidad viva, dinámica y activa. Inserta en nuestra estructura sociológica a modo de impalpable pero recio y viril esqueleto que la vertebral y sostiene. Con una misión intemporal a cumplir y con un dinamismo interior que, pese al paso de los años, la hace permanentemente activa y siempre actual.

Si el pasado año fue la primera promoción de la Milicia de Tierra, ahora es la segunda la que recoge la antorcha de la precedente y, junto con la primera de las Milicias Naval y Aérea, reiteran y amplían este llamamiento cordial y abierto, nacido del corazón y proyectado hacia el futuro.

Los mismos hombres que hace veinte años nos incorporamos a las distintas unidades, con unos años más, pero con el mismo es-

piritu, tenemos especial empeño en mostrar a la Nación, en la conmemoración de estos XXV Años de Paz, que nuestro espíritu de servicio y nuestra vocación de entrega a la Patria siguen inalterables. Que la perfecta simbiosis de lo militar y lo civil constituye una realidad inquebrantable. Que desde nuestros puestos actuales, unos de mando y otros de obediencia, seguimos con el alma tensa y el espíritu despierto la andadura de España, cuya bandera, símbolo de la Patria, juramos defender hasta derramar la última gota de nuestra sangre.

En este sentido, y como concreción de nuestra postura, el próximo día 31 el «campus» universitario de Madrid volverá a ser testigo del alegre y viril caminar de unos hombres que hace veintidós años alteraron con su rítmico paso militar el claustral silencio del lugar. Allí, en torno a la estatua del relevo olímpico, profética aportación de los Huttington, vitalizaremos una vez más nuestra trascendencia personal a través de la santa misa, renovaremos nuestro juramento a la bandera, tensaremos los indisolubles lazos de hermandad con nuestros compañeros y profesores y simbólicamente entregaremos a las generaciones que nos siguen la gloriosa herencia de nuestros mayores, que estamos activamente empeñados en conservar.

Esta convocatoria, este «toque de llamada», no lo hacemos unos cuantos. Los que firmamos la presente no somos más que meros ejecutores de la voluntad de todos nuestros compañeros. Seguros estamos que a este llamamiento que os hacen vuestros compañeros de los tres Ejércitos os uniréis todos. Seguros estamos que sólo dejará de asistir aquel a quien sus especialísimas circunstancias se lo impidan totalmente. Sabemos también que todos seremos acompañados —a todos se dirige— tanto por los compañeros que nos precedieron como por los que nos han ido siguiendo en el curso de los veinte años, y en el lugar de honor, los generales, jefes y oficiales que entregaron lisonjosa y generosamente parte de su tiempo a la misión de convertirnos, sin dejar de ser universitarios, en auténticos miembros del Ejército español.

Terminaremos con un encarecido ruego. Notorias exigencias de organización recomiendan que todos los miembros de la Milicia Universitaria de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire, de cualquier promoción, que, residentes en Madrid o en provincias, hayan de estar con nosotros en tal feliz conmemoración, lo vayan comunicando al apartado de Correos de Madrid número 50555 y se constituyan espontáneamente en medios de difusión de esta magna noticia entre sus amigos y conocidos.

Por la Comisión organizadora, Alonso Olea, Manuel Arenas Ramos, Evaristo Cisneros Palacios, Julio Falcón González, Manuel García Abrines, Adolfo Gómez Acebo Santos, Ricardo González Saez, Antonio Hernández Tasa, Manuel Huertas Palacios, Felipe López Bravo, José María Luxán Meléndez, Carlos Martín Vargas, Vicente Moreno Arenas, Vicente Rey-Stolle Pedrosa, Ignacio Sebastián García Robledo, Antonio Villa San Juan, Pablo Zulueta Cebrián, Carlos.

## CONVERSACIONES HISPANO-FRANCESAS ACERCA DEL PROTOCOLO FINANCIERO ENTRE AMBOS PAISES

**Participaron en ella una Misión económica del vecino país y representantes de Empresas españolas**

**UNO DE LOS TEMAS TRATADOS FUE EL DE "POSIBILIDADES DE INVERSION EN LA MEDIANA EMPRESA EN ESPAÑA"**

En la Casa Sindical se han celebrado conversaciones hispano-francesas acerca del protocolo financiero entre los dos países de 25 de noviembre de 1963.

Presidió la Misión económica francesa M. Olivier Moreau-Neret, antiguo secretario general del ministerio de Hacienda francés y presidente honorario del Credit Lonnays. El secretario general es M. Jacques Pingle, y como miembros participan los señores Caplain, Chalopin, Chopin de Hanvry, Bernard Citroen, Clamagrand, Courberville, Guillemard, Jaoul, Percy, Marc Piaton, Regis, Semerana y Thouvenot. La parte española está integrada por el Vicesecretario Nacional de Ordenación Económica, Rodolfo Argamentaria, quien presidió la reunión con el presidente francés, y los señores Villar, Suárez Candeira, Ortiz de

Echagüe, Esnaola, Suñer, Urios, De la Cueva, Iglésias, Artiles, García del Ramal, Fonrodona, Barandica, Gortázar y Semprum.

Los sectores implicados son los de economía general, equipamiento industrial, electricidad, petroquímica, seguros, material de ferrocarriles, acería y metalurgia, aluminio, siderurgia, automóviles y material eléctrico.

La finalidad de las reuniones es poner en contacto a la Misión con las Empresas españolas más importantes en los respectivos ramos de la producción con el objeto de influir en una estrecha colaboración franco-española y también concretamente poner en contacto a cada miembro de la Misión con personas que se interesan en el mismo campo de actividades.

### Créditos de aprovechamiento

En las conversaciones «fabricación mixta». Señaló en contestación el señor Esnaola que la Renfe compra su material mediante concurso público internacional cuando se trata de grandes adquisiciones, y que por tanto Francia puede concurrir directamente.

El señor Gortázar hizo destacar que en España han sido construidas ya más de cien locomotoras.

### Producción de automóviles

Respecto a automovilismo, el señor Ortiz de Echagüe puso de relieve que las grandes factorías españolas tienen el proyecto de aplicar un presupuesto de 9.000 millones de pesetas para la producción inmediata, reforzando la actual.

Tuvo gran importancia la intervención del señor Suárez Candeira, presidente del Sindicato Nacional de Agua, Gas y Electricidad, quien sintetizó la evolución y perspectivas de la industria del petróleo y del gas en nuestro país. Refiriéndose a los combustibles

líquidos explicó que se espera que con las refinarias existentes y en las nuevas, en proyecto y construcción, se podrán satisfacer las necesidades del mercado nacional de productos petrolíferos, y habló al respecto del actual período inicial 1964-67, y en cuanto al gas dio cuenta de la transformación y modernización que está experimentando la industria del gas de ciudad, basándose en los nuevos procedimientos de gasificación de las gasolinas ligeras no carburantes, de las cuales existen en nuestros países excedentes importantes, que serán aplicados también a la industria petroquímica.

Terminó el acto con unas palabras de Argamentaria, en la que destacó el deseo eficaz de la mejor realidad del acuerdo franco-español, a través de una entusiasta colaboración por parte de todos, y otras del jefe de la Misión francesa, por las que agradeció las demostraciones colaboradoras que habían puesto de manifiesto por la parte española.

## GRATITUD DE LOS INDUSTRIALES DE ORENSE A SOLIS

**EL MINISTRO SECRETARIO FUE CUMPLIMENTADO POR UNA COMISION DE AQUELLA PROVINCIA**

En la tarde de ayer visitó al Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, José Solís Ruiz, una Comisión de Orense, presidida por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, José María López Ramón, y acompañada por el Vicesecretario Nacional de Ordenación Económica, Rodolfo Argamentaria; del Presidente del Sindicato Nacional de la Vid, don Enrique Barceló, y del Jefe de la Oficina Crediticia de Sindicatos, e integrada por el Delegado Provincial Sindical, Presidente de la Cámara Sindical Agraria, gerente de la Unión Territorial de Cooperativas del Campo, presidente de la Sección Económica del Sindicato Provincial de la Vid y representantes almacenistas de vinos y fabricantes de alcoholes.

El objeto de la visita fue expresar al Ministro su gratitud por el apoyo prestado a dichos industriales para la concesión de créditos que remediaron la difícil situación de la industria alcohólica con motivo del abuso cometido por algunos industriales en el empleo de alcohol metílico. Los créditos concedidos por el Gobierno alcanzan la cifra de 18 millones de pesetas para la provincia orensana y 75 millones para las cuatro provincias gallegas.

## REFORMA DEL DECRETO-LEY SOBRE CONSTRUCCIONES ESCOLARES

**LAS SUBVENCIONES POR UNIDAD DOCENTE NO PASARAN DE 150.000 PESETAS**

Para su estudio y dictamen ha sido remitido por el Presidente de las Cortes a la Comisión de Educación Nacional el proyecto de ley sobre Construcciones Escolares, que es reproducción del decreto-ley de 2 de julio de 1964, excepto en lo que se refiere al artículo 17, que ha sido redactado de nuevo para suprimir, como parece conveniente, la subvención que había quedado establecida en perjuicio de los Ayuntamientos, que tienen ya concertado un convenio con el Estado.

Dicho artículo 17 quedará redactado así:

«Las subvenciones del Ministerio de Educación Nacional a través de las Juntas Provinciales de Construcciones Escolares, a que se refiere el artículo 6.º de la presente ley, no excederán de 150.000 pesetas por unidad docente ni de 100.000 pesetas por vivienda de maestro, pudiéndose variar estos tipos cada dos años por el Gobierno, a propuesta del Minis-

rio de Educación Nacional, de acuerdo con las oscilaciones del nivel de precios en la construcción.

Cuando se trate de subvenciones a entidades privadas y particulares, su cuantía no podrá exceder del 50 por 100 del coste total de la obra y de sus instalaciones, y en ningún caso de los módulos fijados en el párrafo anterior, o los que en su día se establezcan por revisión de los mismos.

En el caso de Ayuntamientos que, en aplicación del artículo 5.º de esta ley, tengan concertado un convenio, la subvención del Ministerio de Educación Nacional no podrá exceder del 80 por 100 del presupuesto de la obra, no siéndole de aplicación los módulos establecidos en el párrafo primero.

Los Ayuntamientos —artículo 24— consignarán en sus presupuestos las cantidades necesarias para la conservación, reparación, calefacción, alumbrado y limpieza de los edificios escolares existentes en el término municipal.»

### BOLETIN METEOROLOGICO

Predicción para hoy, día 17: Mejoría en el Cantábrico, donde los chubascos serán más débiles y dispersos. En el resto de la Península y Baleares, cielo poco nublado, con excepción del alto Ebro, donde continuará la nubosidad abundante.

Las extremas de España han correspondido a Gádiz, Huelva y Sevilla con 26 grados, y a Albacete, Burgos y Soria con un grado.

## Las PROVINCIAS a través de su PRENSA

### EXPLOTACIONES GANADERAS

"Hoy ya no podemos enjuiciar erróneamente los problemas ganaderos y debemos hablar con claridad al hombre del campo. Una política de ayudas no pertinentes va, en primer lugar, contra el propio beneficiario de la misma. Es decir, el campo necesita ayuda, pero ésta debe darse solamente a aquel tipo de explotaciones y empresas que puedan resistir y desarrollarse con dicha ayuda.

Son muchos los tipos de explotación ganadera que pueden mantener una buena rentabilidad y permitir un nivel de vida comparable con el logrado en la industria. Suiza y Dinamarca son un buen ejemplo en este sentido.

Para que una explotación ganadera sea considerada rentable debemos tener en cuenta fundamentalmente a estos elementos: bajos costos de producción, posibilidades competitivas, lejana posibilidad de excedentes, estructura adecuada, poca necesidad de mano de obra. Veamos ejemplos de estos factores.

El coste de producción bajo es el que más va a permitir el mantenimiento en ocupaciones agrarias. Es caro producir leche en el corazón de una gran ciudad. Es barato producirla en tierra de abundantes pastizales. Además de bajo coste de producción necesitamos estar en situación competitiva, es decir, no alejarnos demasiado de los precios de otros países, en cual caso el mercado internacional no permitirá el mantenimiento de una determinada producción. Esto sucedería en rebaños laneros, principalmente produciendo lana, si no compensaran sus ingresos por el buen precio actual de la carne.

Los excedentes pueden hacer temblar a la explotación mejor concebida. Si en España la peste porcina africana no hubiera frenado la expansión del cerdo y ésta se hubiera desarrollado a escala industrial, como ya apuntaba, en un sentido similar al del broiler, promovida por los fabricantes de piensos y los criadores de lechones selectos, nuestros excedentes de grasas porcinas habrían llegado a ser lo suficientemente gigantesco para la ruina de un fuerte número de explotaciones."

(De "Patria", de Granada.)

### Badajoz: El Consejo de la Juventud ha completado el estudio de ponencias

BADAJOZ.—Durante las últimas semanas se han reunido con carácter intensivo las Comisiones y Ponencias del Consejo Provincial de la Juventud den torno a los temas «Utilización del ocio como instrumento formativo», «Centros de convivencia juvenil», «Dirigentes juveniles», «La educación física, los deportes y el aire libre», «Juventud inadaptada» y «Horarios, vacaciones y deberes de la juventud escolar».

### CARTAS A UN HIJO EN EL CUARTEL

## VEINTICINCO AÑOS: 1956

Por Jesús VASALLO

Querido hijo:

1956 fue un año duro, esquinado y difícil. Puso al universo en engorrosos aprietos. Con nosotros no hizo excepción. Nos las habíamos prometido muy felices con la normalización de nuestras relaciones internacionales. Pero eso no bastaba. Si no hay divisas, mal andará el horno. Tras la sequía anterior, insistente y pegajosa, cosechas heladas y sueldos cortos. La inflación vaciaba con rapidez nuestros bolsillos. Hablo de los de las gentes corrientes y molientes, como tú y como yo, y como muchos otros que conocíamos. Vivíamos de unos ingresos fijos y el milagro se repetía a diario, gracias a Dios. Este pequeño milagro de cada jornada, siempre presente a la cita, nos salvó de muchas situaciones apuradas. Y, en definitiva, fue la suma de estos menudos milagros acaecidos a cada español la que produjo el soberbio milagro colectivo de la resistencia conjunta y firme, a los veinte años del Movimiento. Después de todo, en peores momentos nos habíamos visto. Aunque dicen que apenas sirve, para algo tenía que valernos la experiencia. Hubo que subir los salarios. Se descompensaba la balanza de pagos. El naciente turismo no tenía la arrolladora fuerza que ahora posee. Estas y otras razones confluyeron para darnos un año que recordamos con cariño, como a todos, pues para eso lo vivimos, pero quizá con menos simpatía—y que 1956 nos perdona—que a los anteriores. Claro que, en resumen, cuentas, pasa como con los hijos. Al final queremos a todos igual.

Porque 1956, que nos dio días bastante tristes, sin embargo, estuvo bajo el signo de la fidelidad y eso es importante, fundamental. Fidelidad española; traición por ahí fuera. Krustchev puso sus sucias cartas sobre la mesa y se salió con aquello de la crueldad de Stalin. ¡Qué descubrimiento! Le puso como no digan dueñas. La primera consecuencia fueron los levantamientos más allá del telón de acero. Primero en Georgia, después en Polonia y, por último, en Budapest, con el famoso alzamiento de los patriotas. Oficialmente, Rusia quería coexistir y había disuelto el organismo para la lucha universal: La Kominform. Lo cierto fue que reprimió la rebelión de la manera más brutal. Los tanques asolaron Hungría. El grito de aquellos bravos obreros y estudiantes se ahogó en el vacío. Rusia no estaba dispuesta a dejar que se independizaran los países oprimidos. Encarcelaría a los príncipes de la Iglesia y liquidaría sin escrúpulos a los revoltosos. La llamada húngara fue patética, dolorosa. Europa no quiso escucharla. Norteamérica se tapó los oídos. Nosotros, aparte del duelo y el grito, ¿qué podíamos hacer, sino rezar rosarios y organizar manifestaciones públicas? Otros que presumen de católicos, ni siquiera hicieron eso. Entre todos vendieron a quienes todavía tenían fuerzas para clamar por la justicia. Algunos pagaron más tarde, y cara, su deshonrosa defecación.

Allí, la traición de todos. Primero a Stalin, luego a quienes contra el comunismo combatían. Y aquí, la fidelidad. A una creencia, a unos principios, a una línea de conducta. Concedimos a Marruecos la independencia y Mohamed V visitó Madrid. Sí; parecía mentira. Aquellas tierras habían costado millares de vidas heroi-

cas. Y mucho dinero a las arcas nacionales. ¿Quién podrá saberlo mejor que el Caudillo, curtido sobre las cumbres y los riscos, los barrancos y las vaguadas, testigos de su fulgurante carrera militar? Y, sin embargo, no lo dudó ni un instante. Nosotros no hablamos de descolonización. No nos llenamos la boca con esa palabra. No anatemizamos a los negros. Fuimos allí por sagrados principios. Nuestra obra ha quedado. Pero en el siglo XX, a la hora de la verdad, veíamos claro. No era una posición abandonista, sino un entendimiento lógico de las cosas. Otro tanto haría Francia, con la ferrea mano degaullista. Mientras tanto, Inglaterra, que todavía usurpa Gibraltar, ciega ante los ejemplos, deportaba al arzobispo Makarios. Ya ves, hijo, los resultados. Mira cómo está el ambiente en Chipre. Y cómo la isla nos ha proporcionado este verano una formidable crisis, que en ciertos momentos pareció imposible de salvar. Marruecos pesaba sobre todos, sentimentalmente. Pero era preciso adaptarnos a las circunstancias.

Paz y honor era el lema, ratificado por Martín Artajo al presentarnos en la ONU. Con esas dos cosas, España seguía donde estaba. ¿Habrá un más alto y vivo ejemplo de fidelidad, de lealtad a sí mismo, de un país? Yo creo que no. Veinte años llevaba ya Franco en el Poder, desde su proclamación. Lo recordó en el histórico barracón salmantino, donde un grupo de generales le eligieron. No se habían equivocado. Lástima que algunos no pudieron estar allí. La muerte se los llevó antes. Sobre sus sillas vacías alejó la gratitud de los españoles por aquella ráfaga de inspiración. Por haber exaltado al mando supremo a quien días más tarde vería en trance de cumplimiento la promesa de redención hecha a los campesinos de Badajoz, al inaugurar para ellos pueblos y pantanos, seguidos de otros en Galicia, por un importe de cinco mil trescientos millones de pesetas. Eso se llama, también, fidelidad.

Se había inaugurado la base aeronaval de Rota, construida con

inusitada rapidez. Todo nos satisfacía. Hoy, mister Floyd, alto comisario del organismo norteamericano, que tiene a su cargo la solución de los problemas hidroeléctricos, ha dicho públicamente que progresamos más que ellos. Ocupamos el primer lugar en el mundo en centrales subterráneas. Se ha encontrado las reversibles, que garantizan el máximo aprovechamiento del agua, y al hormigón lo considera de inmejorable calidad. ¿Quién hubiera hecho cálculos tan optimistas? No en vano merecían especial atención y preocupan hondamente las enseñanzas técnicas. 50.000 muchachos iban ya por entonces a la Universidad. Tú mismo, hijo, entraste en ella en aquel curso. Entre ellos los hay que, gracias a la paz han disfrutado de una especial preparación.

Fausto histórico para la Iglesia católica: reforma de la liturgia. Y malos pasos para el mundo. Bomba atómica inglesa en Australia; dimisión de Molotov; internacionalización de Suez; invasión de Egipto por los judíos; desembarco anglo-francés contra Nasser, seguido de una retirada casi vergonzante. Fallecimiento de Papini, el hombre que, convertido a la fe, escribió inolvidables páginas sobre la vida de Cristo.

Cristo, ejemplo permanente de fidelidad. Como la España que sigue sus enseñanzas. Así lo demostramos de sobra y claramente en 1956. Y no todo en él, como año de transición, fueron tristezas. Frente a quienes traicionaban a Stalin y ametrallaban a los húngaros, planteamos nuestra denuncia en la ONU acobardada. ¿No nos querían allí? Pues, con todas las consecuencias. España siempre la misma. Con paz y honor. En el interior, al aumentar los salarios, por lealtad a los principios sociales del Movimiento. En el exterior, declarando independiente a Marruecos, por servicio a la idea de la autodeterminación de los pueblos, que a nosotros nos negaban a sangre y fuego, precisamente sus más vociferantes defensores. 1956, el año de la fidelidad. Ya es buen título para él.

Hasta la próxima y un abrazo.

## I ASAMBLEA GENERAL DE PROMOTORES DE LA COSTA DEL SOL

FUE PRESIDIDA POR EL TENIENTE GENERAL GONZÁLEZ GALLARZA, QUIEN PROMETIÓ LA AYUDA DEL JEFE DEL ESTADO

Una Empresa suiza pretende construir 250 chalets cerca de Almería

MÁLAGA.—Bajo la presidencia del teniente general don Eduardo González Gallarza se reunió, en el salón de actos de la Delegación Provincial de Sindicatos, la I Asamblea General de Promotores de la Costa del Sol. El señor González Gallarza manifestó que recientemente celebró una entrevista con Su Excelencia el Jefe del Estado, quien le dijo que está al tanto de los problemas planteados en la Costa del Sol, especialmente en lo que a comunicaciones se refiere. Agregó que el Gobierno está dispuesto a ayudar a la Cooperativa en cuanto le sea posible. (Cifra.)

Complejo turístico en Almería

ALMERIA.—Una Empresa suiza, denominada Castel del Rey, S. A., pretende construir un complejo turístico, cuya primera fase consta de doscientos cincuenta hoteli-

tos, en una extensión de cuarenta y seis hectáreas, situadas en la carretera de Málaga, a cuatro kilómetros del centro de Almería y en un paraje de gran visibilidad por estar situado en las laderas y con altura que domina la carretera. Tiene vistas al mar y fáciles accesos. Las edificaciones contarán con todos los servicios. Se efectuará la traída de aguas de la red general del Municipio, previas las elevaciones necesarias para dominar la cota correspondiente. Todo los gastos de este proyecto son de cuenta de la Empresa constructora. El trazado es sumamente sugestivo. Se prevé en una segunda fase su extensión. La zona es de una temperatura media de 22 grados y está resguardada de los vientos, constituyendo un clima ideal para los enfermos bronquíticos del centro de Europa. (Cifra.)

## REUNION DEL GRUPO INTERNACIONAL DE ESTUDIO DEL PLOMO Y ZINC

SE CELEBRARÁ EN MADRID DEL 26 AL 30 DEL ACTUAL MES

Del 26 al 30 del corriente mes tendrá lugar en Madrid la octava reunión del Grupo Internacional de Estudio del Plomo y el Zinc, organismo especializado de las Naciones Unidas que normalmente se reúne en Ginebra y que este año lo hace en Madrid, de acuerdo con la invitación formulada al efecto por el Ministro de Industria español.

En la mencionada reunión se encontrarán representados 26 países además de la Comunidad Económica Europea y la OCDE, y se espera la asistencia de unas 200 personas especialistas en la materia. Figuran entre los miembros de las delegaciones extranjeras destacadas personalidades que ocupan altos cargos en la Administración de sus respectivos países, directores de empresas privadas, ingenieros y expertos.

Los Ministerios de Asuntos Exteriores, Industria y Comercio, actuando conjuntamente, prestarán su colaboración a la preparación de esta Conferencia internacional. Se espera que la sesión inaugural, señalada para el día 26, sea presidida por el Ministro de Industria, señor López Bravo. Ese mismo día, el director general de Organismos Internacionales, marqués de Nerva, ofrecerá un coctel a los participantes en la reunión.

Durante el curso de los días 26 a 30, las delegaciones extranjeras tendrán reuniones de trabajo, realizarán diversas visitas y asistirán a varios actos sociales.

### REUNION DE LA COMISION DE INFORMACION Y PRENSA INFANTIL Y JUVENIL

Se han reunido en el Ministerio de Información y Turismo los vocales permanentes de la Comisión de Información y Publicaciones Infantiles y Juveniles, presididos por el padre Jesús María Vázquez (O. P.), que primeramente informó a la Comisión del estudio que ha realizado en distintos países europeos, comisionado por el Ministerio de Información, sobre los medios de información infantiles y juveniles.

Seguidamente, el secretario informó de los premios nacionales a Prensa infantil y juvenil que próximamente se concederán.

También se dio a conocer un informe sobre el estado actual de la Prensa infantil de procedencia extranjera que existe en España, reafirmando la Comisión en su criterio de que no debe ser autorizada la importación de publicaciones que no aporten nada nuevo ni superen la calidad de las nacionales. Las publicaciones extranjeras deberán observar las normas vigentes en cuanto a contenido.



## SE REMITE A LAS CORTES EL PROYECTO DE LEY DEL PLAN DE MODERNIZACION DE LA RENFE

PREVE LA APORTACION DE 26.610 MILLONES DE PESETAS POR PARTE DEL ESTADO EN LOS PROXIMOS OCHO AÑOS

PODRA SUSTITUIRSE EN DETERMINADOS TRAYECTOS UN SERVICIO FERROVIARIO POR OTRO DE TRANSPORTE POR CARRETERA

Todos los Departamentos ministeriales satisfarán a la Renfe la totalidad de los servicios prestados

El «Boletín» de las Cortes de ayer publica el proyecto de ley sobre aprobación del Plan de modernización de la Renfe y medidas para su ejecución, remitido a la Comisión correspondiente para su examen y dictamen.

El proyecto prevé la aprobación del Plan decenal de modernización de la Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles, referido al período comprendido entre los años 1964 y 1973, ambos inclusive, e integrado su primer cuatrienio en el Plan de Desarrollo.

La aportación directa del Estado se contrae a las siguientes anualidades, en millones de pesetas: Año 1964, 2.800; año 1965, 3.450; año 1966, 4.070; año 1967, 3.170; año 1968, 3.710; año 1969, 2.470; año 1970, 3.560; año 1971, 2.690; año 1972, 690; año 1973, cero. Total, 26.610 millones.

En el artículo séptimo de la ley se dispone que siempre que se obtengan ventajas para el servicio público o economía sin perjuicio de aquél, Renfe será autorizada a

sustituir en determinados trayectos o líneas un servicio ferroviario por otro de transporte por carretera.

### Compensación estatal del déficit

Por aplicación retroactiva desde el momento de creación de Renfe del principio de la compensación estatal del déficit de su explotación, establecida desde 1 de enero de 1955, el Estado compensará a Renfe del déficit de su explotación durante el período transcurrido desde 1 de febrero de 1941 hasta el 31 de diciembre de 1954, incluso el aumento de las inversiones en almacén durante el mismo período, y asimismo del fondo de la Tesorería de su explotación, que desde 1 de febrero de 1941 hasta el 31 de diciembre de 1963 Renfe ha invertido en primer establecimiento.

En lo sucesivo todos los Departamentos ministeriales o entidades estatales autónomas satisfarán a la RENFE la totalidad de los servicios que ésta les preste con arreglo a tarifas comerciales.

A partir de 1 de enero de 1965 se expedirán por la RENFE los títulos de transporte que a petición del Ministerio de Obras Públicas, sean necesarios para el ejercicio de las funciones del personal de dicho Departamento.

### Billetes de libre circulación

El Consejo de Administración de la RENFE expedirá para sus agentes fijos los billetes de libre circulación o de circulación limitada que les sean necesarias, así como los carnets ferroviarios que servirán de título de transporte. La concesión de billetes gratuitos a favor de los familiares de agentes fijos de cualquier categoría se ajusten como norma unificada a lo establecido en el artículo 6.º del decreto de 1946; por tanto, su beneficio sólo alcanzará al cónyuge, padres e hijos que vivan en compañía del agente y a su cargo y hasta un recorrido de 5.000 kilómetros anuales. Cuando los agentes fijos alcancen la jubilación, disfrutarán de billete gratuito hasta un máximo de 3.000 kilómetros anuales. Los familiares antes citados tendrán derecho a 2.000 kilómetros mientras vivan los titulares o sean pensionistas en la RENFE.

Todos los pases y billetes que se expidan lo serán nominativos, quedando terminantemente prohibidos los pases al portador.

Los pases o billetes de libre circulación o de circulación limitada expedidos por la Dirección General de Transportes Terrestres que estén actualmente vigentes, tendrán un plazo de validez que expirará el 31 de diciembre de 1964.

Se dictan las normas para los derechos reconocidos a agentes de Minas de Barruelo y de La Reunión, las antiguas Compañías de origen, que serán tratados con arreglo a las normas anteriores.

## LA LEY DE ASOCIACIONES, NUEVO HITO EN EL PROCESO POLITICO DEL MOVIMIENTO NACIONAL

El nuevo texto legal, cuyo proyecto ha pasado a las Cortes, derogará la ley de Asociaciones de 1887 y el decreto de 1941

El «Boletín Oficial de las Cortes», en el número publicado ayer, incluye el texto completo del proyecto de ley de Asociaciones, que ha sido remitido a la Comisión de Gobernación para su estudio. En el preámbulo del proyecto legislativo se afirma que el derecho de asociación es uno de los naturales del hombre, que el derecho positivo no puede menoscabar, y aún viene obligado a proteger, «ya que al propio Estado interesa su mantenimiento y difusión como fenómeno social e instrumento de sus fines, forjados no sólo por la concurrencia de individuos, sino de asociaciones, que necesariamente han de formar parte de su peculiar estructura».

Se refiere a continuación el preámbulo a la legalidad vigente actualmente en nuestro país, constituida por el decreto de 25 de enero de 1941, que suplía deficiencias suscitadas por la ley de 30 de junio de 1887, y el Fuero de los Españoles, que, en su artículo 16, consagra el derecho de asociación al declarar que los españoles podrán asociarse libremente para fines lícitos y de acuerdo con lo establecido en las leyes.

### Nuevo hito

Tras de calificar al presente texto legal en proyecto como fructificación de varios proyectos anteriores y significar que representa un nuevo hito en el proceso político evolutivo del Movimiento Nacional, se ordena el proyecto de ley en once artículos, dos disposiciones finales y dos transitorias. Trata el primer artículo de la libertad de asociación para fines lícitos y determinados, considerando determinados los que no oírzan duda respecto a las actividades que efectivamente desarrollen, según se deduzca de los estatutos. Califica asimismo como fines ilícitos los sancionados por las leyes penales, los contrarios a los Principios Fundamentales del Movimiento; los que atenten contra la moral, el orden público y cualesquiera otros que impliquen un peligro para la unidad política y social de España.

Trata el segundo artículo de la ley del ámbito de aplicación de ésta, si se aprobare, y considera excluidas aquellas entidades regidas por disposiciones relativas al contrato de sociedad, constituidas con arreglo al Derecho Civil o Mercantil, así como las asociaciones siguientes, sin perjuicio de lo que en cada caso establece la presente ley: las católicas que se propongan un fin exclusivamente religioso y se rijan por el Concordato vigente, señalándose explícitamente que las demás asociaciones religiosas se registrarán por la presente ley. Quedan también excluidas las asociaciones constituidas de acuerdo con el artículo 16 del Fuero de los Españoles, las sujetas a legislación sindical y al régimen jurídico del Movimiento Nacional; las asociaciones generales de Cabezas de Familia, Colegios Profesionales, Cooperativas, Mutualidades y cualesquiera otras que sean creadas o reguladas por leyes especiales, así como las asociaciones de funcionarios, militares y personal civil empleado en los establecimientos de las Fuerzas Armadas, que se registrarán por su legislación especial.

### Condiciones de los estatutos

Al regular la fundación de las

asociaciones, el artículo tercero señala que los estatutos, además de las condiciones lícitas que establezcan, deberán regular los siguientes extremos: denominación, que no podrá ser igual que la de otras asociaciones ya existentes ni tan semejante que mueva a confusión; fines determinados que se propone, domicilio principal y otros locales de la asociación, ámbito de acción territorial previsto para la actividad, órganos directivos y forma de administración, procedimiento de admisión y pérdida de la cualidad de socios, derechos y deberes de los mismos; patrimonio fundacional, recursos previstos y límites del presupuesto anual, y aplicación que haya de darse al patrimonio social en caso de disolución.

Contiene además el artículo tercero un apartado en el que se fija la obligación de presentar un ejemplar triplicado del convenio fundacional establecido por los socios, junto a los Estatutos, en el Gobierno Civil de la provincia. En otros apartados se fijan algunas otras condiciones, precisas para el reconocimiento legal de las Asociaciones. Se abordan a continuación, en el artículo cuarto, las condiciones que deberán cumplir aquellas asociaciones que aspiren a ser reconocidas como de «utilidad pública», así como los derechos de éstas. Aborda el artículo quinto el tema del Registro de Asociaciones. Existirá uno en cada Gobierno Civil y uno nacional en el Ministerio de la Gobernación y ambos serán públicos y darán fe de su existencia legal. Se trata en el artículo sexto el régimen de las Asociaciones. En el séptimo se regula el régimen de reuniones y en el octavo se

manifiesta el derecho de la autoridad gubernativa al acceso, en cualquier tiempo, por representantes especialmente designados, al domicilio de una Asociación y al local en que se celebren las reuniones cualquiera que sea la legislación que la regule, así como tendrá igualmente acceso en todo momento a los libros y documentos que se lleven en las Asociaciones.

### Posibilidades de suspensión o disolución

Las liberalidades en favor de las Asociaciones quedan reguladas por el artículo noveno, y en el décimo se señala que «sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 16 de la ley de Orden Público de 30 de junio de 1959, la autoridad gubernativa podrá, de oficio o a instancia de parte, acordar la suspensión o disolución de las Asociaciones de toda clase por haberse constituido o funcionar sin atemperarse a lo dispuesto en esta ley y las disposiciones que la complementen. También se señalan los procedimientos de recurso y el régimen de sanciones que les pueden ser aplicables. Finalmente, en el artículo undécimo se señala como procedimiento en todas las cuestiones que en vía administrativa se susciten, la aplicación de la ley de Procedimiento Administrativo y en su caso la de lo Contencioso-administrativo. En todas las demás cuestiones regirá la jurisdicción ordinaria».

En las disposiciones finales se señala la derogación de la ley de 30 de junio de 1887, el decreto de 25 de enero de 1941 y cuantas disposiciones se opongan a la presente ley, al tiempo que en las disposiciones transitorias se apunta la obligación de las Asociaciones actualmente reconocidas de cumplir los preceptos de esta ley y adaptar sus estatutos solicitando las declaraciones necesarias de la Administración.

### Proyecto de ley penal y procesal de la navegación aérea

Otro de los proyectos de ley que figuran en el Boletín de las Cortes es el de la ley penal y procesal de la navegación aérea. Se señalan los que se consideran delitos y faltas aeronáuticos, así como las penas que pueden imponerse.

La jurisdicción penal aeronáutica que se establece por la referida ley, será la competente para conocer de los delitos y faltas previstos y se compondrá de los siguientes órganos: primero, los comandantes de aeronaves; segundo, los jefes de aeropuerto o aeródromo; tercero, los jefes de sector aéreo; cuarto, el Tribunal aeronáutico; quinto, los jefes de región o zona aérea, y sexto, el Consejo Supremo de Justicia Militar.

Se dispone que los procedimientos que se encuentren en tramitación al entrar en vigor la presente ley, por hechos comprendidos en ella, pasarán a la jurisdicción que por las mismas se establece, donde seguirán su trámite con arreglo a las normas procesales de la propia ley, aplicándose las penales sólo en cuanto resulten más beneficiosas para los inculcados.

El proyecto de ley contiene 98 artículos y una disposición transitoria.

## DOÑA CARMEN POLO DE FRANCO, EN OVIEDO

A DICHA CIUDAD LLEGO TAMBIEN EL MINISTRO DE LA GOBERNACION

OVIEDO.—La esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, acompañada de su hermana doña Isabel, ha llegado a esta capital procedente de Madrid. En el hotel donde se alojan fueron cumplimentadas por las primeras autoridades provinciales y locales.

También llegaron el Ministro de la Gobernación, teniente general Alonso Vega, acompañado de su esposa, quienes, igualmente fueron recibidos por las primeras autoridades. (Cifra.)

## «INCREDIBLE» EL NUMERO DE TELEFONOS EXISTENTES EN ESPAÑA

EL «NEW YORK TIMES» SE ASOMBRA POR EL NOTABLE AUMENTO EXPERIMENTADO EN NUESTRO PAIS

NUEVA YORK.—El «New York Times», en un comentario sobre la expansión de las redes telefónicas de Europa, califica de «increíble» el aumento del número de teléfonos en España —cifrado en un 155,8 por 100— en los últimos doce años.

Precisa el periódico que existen en los Estados Unidos 43,1 por 100, mientras que en el conjunto de los países europeos este porcentaje se reduce a 8,2 teléfonos por cada 100 habitantes. (Efe.)

## RAIMUNDO FERNANDEZ CUESTA, EN SITUACION DE RESERVA ERA MINISTRO TOGADO DE LA ARMADA

Ha pasado a la situación de reserva, por haber cumplido la edad reglamentaria, el ministro togado de la Armada, don Raimundo Fernández Cuesta y Merlo.

### Nuevos miembros del Consejo Supremo de Justicia Militar

Han sido nombrados consejero togado y teniente fiscal togado del Consejo Supremo de Justicia Militar, los generales auditores del Cuerpo Jurídico de la Armada, don Eduardo Viscasillas y Navarro de Ituren y don José Gómez de Barreda y León, respectivamente.

### Junta Nacional de los Colegios de Procuradores

El Ministerio de Justicia ha nombrado consejeros de la Junta Nacional de los Colegios de Procuradores de España a los decanos de los Colegios de Palma de Mallorca, Pamplona y Logroño, don Lorenzo Clar Salvá, don Joaquín del Olmo Basterrechea y don Luis Sáez Benito Sánchez, respectivamente.

## VALENCIA

# HA SIDO INAUGURADA LA II FERIA ESPAÑOLA DEL MUEBLE

## EL ACTO FUE PRESIDIDO POR EL DIRECTOR GENERAL DE EXPANSION COMERCIAL

EN MARZO SE CELEBRARA LA I FERIA MONOGRAFICA DE VIDRIO Y CERAMICA

VALENCIA.—Ha sido inaugurada oficialmente la II Feria Española del Mueble, Madera y Mimbres e Internacional de Maquinaria para la Madera, que ha sido abierta, en representación del Ministro de Comercio, por el director general de Expansión Comercial, don Juan Ginebra Torres, acompañado de las primeras autoridades, presidentes de la Feria Muestrario Internacional y del Comité ejecutivo de la Feria del Mueble, señores Gordillo y Mateu de Ros, respectivamente; comisario general de Ferias y Exposiciones, señor Maraver, y Presidente del Sindicato Nacional de la Madera, señor Mombiedro.

Pronunció unas palabras en primer lugar el señor

Mateu de Ros, que se refirió al éxito de la I Feria del Mueble, que ha sido superada por esta segunda edición.

A continuación habló el señor Gordillo, que agradeció al Alcalde de Valencia el haber solucionado el problema de espacio de la Feria Muestrario, que gracias a sus gestiones dentro de dos años la Feria de Valencia tendrá una nueva situación, con amplios locales, donde se celebrará la Feria Internacional del Mueble.

El Alcalde, señor Rincón de Arellano, saludó y dio la bienvenida a los expositores y asistentes.

### Palabras del director general

Por último, el director general de Expansión Comercial pronunció el discurso inaugural, en el que hizo un estudio de las realizaciones del Plan de Desarrollo, cuya realidad ha superado a las previsiones. Destacó como el mayor éxito del Plan el haber creado una política y un espíritu de desarrollo. Estudió luego las características, finalidades y problemas del citado Plan, e hizo hincapié en la necesidad de cambiar la estructura de nuestras Empresas y el espíritu del hombre de Empresa, en especial en relación con el comercio exterior, destacando la importancia de la situación del mueble, dentro de este comercio.

Seguidamente se procedió al acto de bendición del certamen, y las autoridades, jerarquías, personalidades e invitados, recorrieron detenidamente sus instalaciones, que ocupan una extensión de 46.500 metros cuadrados, con un aumento del 16 por 100 sobre los terrenos en que se ubicó la primera manifestación del mueble. De ellos, 40.000 metros cuadrados corresponden a espacios situados en el Palacio de Ferias y Exposiciones, y 6.500 al pabellón de maquinaria, situado en las inmediaciones y contruido totalmente de aluminio.

El valor de las mercancías ex-

puestas sobrepasa los ciento cincuenta millones de pesetas. Las firmas expositoras se elevan a quinientos dos, de las cuales trescientas cuarenta y seis son nacionales, ciento cincuenta y seis, extranjeras. Estas últimas exhiben únicamente maquinaria.

Los muestrarios que se exponen en esta segunda Feria proceden de todas las provincias españolas donde están radicados los núcleos industriales más importantes. La maquinaria extranjera proviene de Alemania occidental, Francia, Italia, Suiza, Gran Bretaña, Suecia, Holanda, Dinamarca, Austria, Estados Unidos y la República Democrática Alemana que este año participa por primera vez.

Todos estos países presentan equipos completos, maquinaria y aparatos diversos para trabajar la madera y el mimbre en todas sus manifestaciones y transformaciones.

### Próxima Feria del Vidrio y Cerámica

VALENCIA.—La Dirección General de Expansión Comercial del Ministerio de Comercio ha autorizado a la Feria Muestrario Internacional de Valencia la celebración de la I Feria Monográfica de Cerámica y Vidrio del 25 al 31 de marzo de 1965.

Su celebración, en calidad de manifestación monográfica, con autonomía e independencia absoluta, permitirá disponer para este certamen de todos los pabellones y espacios con que cuenta el Palacio de Ferias y Exposiciones, con la conveniente amplitud y necesaria capacidad para exhibir toda la amplia gama de cerámica y vidrio con la prestancia que les son propias.

Esta primera Feria estará integrada por tres grandes grupos de exhibición de mercancías: Cerámica, vidrio y maquinaria, materias primas y auxiliares para estas industrias.

Con respecto al primero, constará de cerámica y porcelana artística, de uso doméstico, industrial, de saneamiento, de revestimiento y pavimentación, de construcción y vivienda, tejas y ladrillos y refractarios y gres.

El grupo de vidrio estará integrado por vidrio hueco, blanco y de color; vidrio artístico, industrial, de laboratorio, plano, manufacturas de vidrio plano y manufacturas de vidrio al soplete.

El tercer núcleo de mercancías lo compondrán las materias primas, colorantes y materias auxiliares, maquinaria y hornos e instalaciones. (Cifra.)

### Jornada hispano-francesa en Zaragoza

ZARAGOZA.—Se celebró ayer en la Feria Nacional de Muestras la jornada hispano-francesa, que tradicionalmente reviste gran importancia dados los frecuentes contactos que existen entre Zaragoza y el sur de Francia.

Para asistir a los diversos actos que se celebran con tal motivo se encuentran en Zaragoza numerosas personalidades diplomáticas y consulares, tanto de España como de Francia, así como presidentes de Cámaras de Comercio y de Ferias de diversas ciudades francesas.

En el día de ayer ha tenido lugar una importante reunión del Comité Ejecutivo de la Feria de Zaragoza para tratar de los primeros trabajos de organización de la II Feria Técnica de la Maquinaria Agrícola, cuya primera edición se celebró en la pasada primavera y en vista de su éxito se acordó celebrarla anualmente, también en la primavera. En la reunión se dio cuenta de que han sido establecidos contactos con importadores extranjeros, que se han mostrado muy interesados en visitarla, ya que este ramo de la producción española, de gran importancia en la región aragonesa, ofrece precios francamente competitivos en el mercado internacional. (Cifra.)

## CARTA DE SORIA

# LA TRADICION ARTISTICA Y CULTURAL RECOBRADA

Por CACHO-DALDA

Un fenómeno de los tiempos nuevos, que se palpa cada vez más, es el desplazamiento o, mejor, descentralización artística y cultural de las grandes urbes a las provincias. Forzoso es reconocer que existen algunas rezagadas, incluso con tradición y poso creacional de otros tiempos; entre ellas, a pesar de haber sido refugio de artistas inmortales, está Soria, de gran raigambre literaria, cuya capital ha sido propicia al halo e inspiración, desde Fray Luis de León o Tirso de Molina, que aquí residieron y escribieron, a nuestros días, con paso por quienes dieron fama y vuelo universales a estas tierras con su prosa enamorada o el verso apasionado: Bécquer y Machado.

A devolver aquella fama, a darle fuste y categoría merecidas contribuye desde hace unos años el Centro de Estudios Sorianos, organismo dependiente del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, a través del Patronato "José María Quadrado", cuya labor, especialmente investigadora, es digna de ser conocida y destacada, especialmente por lo que a sus publicaciones se refiere, que, al fin y al cabo, reflejan una inquietud cultural de gran factura.

Otra entidad novísima, recién creada, joven, en la composición y patrocinio también ha superado, desde su presentación pública, la timidez aldeana en que incurren otras similares en el mismo ámbito. Esta congrega a artistas plásticos: pintores, escultores, dibujantes y grabadores con inquietud creadora, esa cualidad que está por encima del profesionalismo, pues entre ellos figuran tanto profesionales como aficionados con honda vocación. SAAS—Sociedad de Artistas Actuales Sorianos—es su denominación, y bien merece un elogio su creador, el ceramista y escultor Antonio Ruiz, director, entre otras actividades, de la Galería de Arte "El Corsario", de Ibiza.

### "CELTIBERIA"

En efecto, la más reciente actividad del Centro de Estudios Sorianos es la aparición del número veintisiete de su revista "Celtiberia", dirigida por el académico correspondiente de la Historia, bibliotecario de la Nacional, don Florentino Zamora Lucas, el cual ha ordenado un interesantísimo temario, con firmas arraigadas en la provincia, aunque nacionales. De ahí la visión de altura de cuanto en la misma se toca.

El número se abre con un dibujo —que reproducimos junto a estas notas— de R. Apraiz, tomado de un vaso del Museo Numantino de la capital. El contenido comienza con cuatro estudios: el primero —cuyo autor es el sabio geólogo, académico de número de Ciencias, don Clemente Sáenz García— recoge diversos aspectos de la historia cercana de Soria, a través de una biografía del investigador y mecenas don Eduardo Saavedra, uno de los adalides del Museo citado y, sobre todo, autor de la ubicación exacta de las ruinas de Numancia, cuya memoria sirvió a la Academia de la Historia para hacer un merecido elogio de aquel prócer.

José Tudela trata de las andanzas del marqués de Santillana: por tierras de Soria. Pedro Fernández Martín nos trae una faceta de un personaje soriano en la Corte de Fernando el Santo, y nuestro compañero José Sanz y Díaz, en un trabajo documentadísimo en el que estudia la última teoría de don Ramón Menéndez Pidal sobre el primer poema de nuestra lengua, desarrolla minuciosamente lo que el director de la Real Academia de la Lengua asegura sobre "los dos poetas del Cantar del Mío Cid (uno de San Esteban de Gormaz y otro de Medinaceli)".

"Los judíos de Soria" es un interesante trabajo del director de la publicación, y "La Universidad de Burgo de Osma y las Cortes de Cádiz", otra valiosa colaboración de Matilde García y García, todo ello seguido de una guía o notas bibliográficas de temas recientes relativos a Soria.

### SALON "OCTUBRE 64"

En cuanto a la actividad de la SAAS, tenemos todavía en vigencia su actual Salón "Octubre 64, Soria", una auténtica muestra de carácter nacional, donde se recogen, en el maravilloso marco de una nueva sala del renacentista palacio de los condes de Gómara, trabajos de autores incipientes y noveles junto a consagrados e incluso medallas de honor. Así, al lado de escogidos trabajos de quince artistas locales —entre ellos los de José María Sainz Ruiz, recientemente galardonado en la Bienal Internacional de Arte de Ibiza con un primer premio, a un grabado, o los de Antonio Ruiz, en escultura y cerámica, con representación ya en Museos nacionales—, aportaciones de Francisco Arias, Alfredo Ramón, Enrique Carrilero —una de las principales figuras del grupo madrileño "Velázquez"—, Martínez Novillo, Redondela, Santi Suros y de Pancho Cossío, como saben, medalla de honor.

### EL "INTERNACIONAL DEL TORO"

Pero ya antes, en los meses estivales, cuando los primeros balbuceos de la Asociación, ésta se atrevió a montar su primer certamen, "Verano 64", que le dio ánimo para este de ahora, interesante y de gran empaque, donde se juntan estilos, tendencias y firmas, sobresaliendo el interés artístico y cultural de unos límites estrechos para cubrir una noble y ambiciosa lejanía. En torno a esta Exposición se han celebrado coloquios entre artistas y escritores, y cabe destacar el próximo propósito de celebrar una muestra antológica sobre el toro, con lo que se dará pie para convocar en torno a temas taurinos a figuras nacionales del arte, de la literatura, del periodismo y, naturalmente, a pintores que han tratado temas de la fiesta nacional; pues Soria, por si no lo saben, tiene a gala y orgullo conservar entre sus más caros recuerdos el más primitivo reflejo plástico de un lance taurino en pinturas rupestres halladas en Valonsadero, cercano a la capital, y la conmemoración anual de las prehistóricas ofrendas jubilares de nuestros primeros pobladores, a través de la fiesta llamada del "Toro júbilo", que tan celosamente guarda la ducal villa de Medinaceli, en torno a cuyo nombre ya saben que se ha fundado en Madrid un Círculo literario que a buen seguro tendrá gran proyección en las letras contemporáneas.

El próximo "Salón del Toro" tendrá carácter internacional y se pretende colaboración de Picasso y Miró,

# MONSEÑOR RIBERI ASISTIRA A LA CLAUSURA DE LA II ASAMBLEA NACIONAL DE EJERCICIOS ESPIRITUALES

SE CELEBRARAN EN BARCELONA DURANTE LOS DIAS 20 AL 25 DE OCTUBRE

BARCELONA.—El Nuncio de Su Santidad, monseñor Riberi, ha confirmado su asistencia al acto de clausura de la II Asamblea Nacional de Ejercicios Espirituales, que se celebrará en Barcelona del 20 al 25 del corriente mes.

Monseñor Riberi asistirá también a la celebración del XXV Retiro Extraordinario de la Obra de Ejercicios de Barcelona, y celebrará la misa comunitaria que en la mañana del 25 será oficiada en el Palacio Nacional de Montjuich.

El Ayuntamiento de Estella expresa el deseo de que Pablo VI peregrine a Santiago

PAMPLONA.—El Ayuntamiento de Estella ha expresado el ferviente deseo de que Su Santidad Pablo VI peregrine a Santiago de Compostela en el próximo Año Jacobeo.

El acuerdo adoptado dice así: "Teniendo en cuenta la repercusión espiritual del nuevo Año Jacobeo 1965, y teniendo en cuenta también el espíritu peregrino de Su Santidad Pablo VI, con su viaje a Jerusalén y posible a la India, se acuerda consignar en acta el sentimiento del pueblo y la Corporación estellesa de adhesión y amor al Santo Padre, con el deseo vehemente de que peregrine a Santiago de Compostela para completar así el eje Jerusalén-Roma-Santiago, centros peregrinos de la Cristiandad, por lo que, con todos los respetos y máximo entusiasmo se expondrá al eminentísimo cardenal Quiroga Palacios, arzobispo de Santiago de Compostela, este deseo del pueblo de Estella, grano de arena de España, impregnado de devoción, amor y veneración al Santo Patrón de España y al representante de Dios en la Tierra, Pontífice Pablo VI." (Cifra.)

## SEVILLA

# PLENO EXITO DE LA SEGUNDA FASE DEL PLAN DE DESARROLLO INDUSTRIAL

EN ELLA SE HAN APROBADO 55 SOLICITUDES, CON UNA INVERSION TOTAL DE 2.093 MILLONES DE PESETAS Y 4.101 NUEVOS PUESTOS DE TRABAJO

SEVILLA. (De nuestro corresponsal.)—El Gobernador Civil de Sevilla, señor Utrera Molina, ha expuesto las lisonjeras conclusiones logradas en la segunda fase del concurso de beneficios del Polo de Desarrollo Industrial. Resultados tremendamente satisfactorios, con carácter general, pero muy concretamente por cuanto respecta con el de esta demarcación.

Al éxito de la primera fase, convocado por la Presidencia del Gobierno en el mes de febrero último, hay que añadir el de la segunda, que acaba de ser resuelta por la Comisión Delegada de Asuntos Económicos.

El número total de solicitudes aprobadas ha sido de 55, quedando pendiente, cinco. La inversión total es de 2.093 millones de pesetas y el número de puestos de trabajo de 4.101.

Los porcentajes de inversión siguen manteniendo marcada preferencia en el sector de la industria de fabricación de materiales de construcción, vidrio y cerámica, seguida de la industria química y de la fabricación de maquinarias y afines. Las industrias de la alimentación y textiles, muy saturadas ya en la primera fase, resultan ahora con porcentajes inferiores.

El sector de la Enseñanza Media y de la Formación Profesional ha mantenido su interés con la presentación de cuatro solicitudes para centros de importancia, que han sido favorablemente resueltos.

En líneas generales, las inversiones sevillanas pueden sentirse satisfechas de los resultados del concurso. Las calificaciones obtenidas son excelentes, siendo muy elevado el porcentaje de las incluidas en los grupos A y B y haciéndose notar que no hay ninguna en el D, lo que prueba la importancia y seriedad de los proyectos presentados.

En su exposición destacó el Gobernador Civil el éxito de los Polos de Sevilla y Huelva, verdaderamente esperanzadores, toda vez que el eje que constituyen las dos ciudades hermanas se convertirá

pronto en un impulso extraordinario para el desarrollo económico de Andalucía occidental.

—Si a esto unimos—concretó el señor Utrera Molina— las noticias que poseemos sobre el canal Sevilla-Bonanza, nadie pensará que es aventurado decir que, para nuestra tierra, está sonando una hora distinta, nueva y decisiva.

Para finalizar, añadiremos que, dentro del Polo de Desarrollo hispalense, ya hay una industria a punto de rematar la construcción de sus soberbias instalaciones y que otras tienen previsto el comienzo de las obras para muy en breve. Los lógicos y necesarios trámites alcanzan bastante duración, en ocasiones de cuatro meses, y ello obliga a unas dilaciones que, en realidad, no concuerdan con el dinamismo y el trepidante ritmo con que se elabora en favor de convertir en realidades tangibles lo que está aprobado con carácter definitivo.

Con firmeza, sin desmayos, trabajando a fondo, Sevilla va convirtiéndose en auténticas realidades cuanto se dispuso por el Gobierno y cuanto, de siempre, la ciudad de la Giralda anheló: ser potencia económica-industrial de la Nación, no sólo porque tiene excepcionales posibilidades para lograrlo con amplitudes, sino porque es determinante de un afán y de una capacidad creadora que se respira en estas latitudes, desde el punto y hora que Sevilla y los sevillanos apreciaron el interés que la Nación puso por hacer realidad cuanto Sevilla puede y merece.

Juan M. BORBUJO

## CUENCA

## SE APROBO EL PRESUPUESTO MUNICIPAL: CINCUENTA Y SEIS MILLONES DE PESETAS

Cursos de formación para grupos de cultivo en común

CUENCA (De nuestro corresponsal).—La Corporación municipal de la capital ha celebrado sesión extraordinaria para tratar del presupuesto para el próximo año. En su debate se puso de relieve la casi invariabilidad de los ingresos y el aumento constante de los gastos; sólo el capítulo de remuneraciones al personal se eleva ya a más de 20 millones anuales, por lo que se piensa ya en ir amortizando las plazas vacantes no fundamentales.

Por fin quedó aprobado el presupuesto para 1965, por un total de más de 56 millones de pesetas.

Se trató igualmente de la celebración de la Fiesta del Libro con la entrega a los escolares de libros especialmente escritos para ellos y que les hablasen de historia, leyenda y geografía conuense, desconocidas para la mayoría de los niños de Cuenca. Que-

dó aprobada una mayor cuantía en la colaboración económica municipal a las fiestas tradicionales, que se fijó en la cantidad de un millón de pesetas.

También se debatió la tan esperada y ya insoslayable prueba de gratitud que se tenía contraída por la capital de la provincia hacia la persona del rey castellano que la reconquistó, aprobándose la erección de un monumento al monarca Alfonso VIII. Y, por último, se trató de la ampliación de la fábrica de maderas municipal, de la traida de aguas en su primera fase y de la instalación de contadores de agua en todos los domicilios de forma acelerada y progresiva. Pero de este punto último y de la denominación de algunas calles de la ciudad tratará el Ayuntamiento en su sesión ordinaria.

### Grupos de cultivo en común

En Motilla del Palancar y Tarancón se han celebrado —y se están celebrando ahora en la capital— cursos de formación para los componentes de los Grupos Sindicales de Colonización y Cooperativas para el cultivo en común de la tierra, concretamente en cuanto a la contabilidad.

Los cursos han sido organizados por la Dirección General de Economía de la Producción Agraria del Ministerio de Agricultura, en colaboración con la Cámara Oficial Sindical Agraria, y a su realización se han sumado el Servicio Nacional del Trigo y el de Es-

### CUENCA VUELVE POR SUS FUEROS

Durante dos días, Cuenca ha sufrido los efectos del temporal que

## DOSCIENTAS CINCUENTA MIL HECTAREAS LLEVA REPOBLADAS LA CORUÑA

SE ESPERA PARA LOS PROXIMOS AÑOS UNA PRODUCCION DE 1.250.000 METROS CUBICOS DE MADERA

Esta producción alcanzará un valor anual de seiscientos veinticinco millones de pesetas

LA CORUÑA. — Doscientas cincuenta mil hectáreas han sido repobladas en Galicia desde el año 1940 por el Patrimonio Forestal del Estado en montes propios o en régimen de consorcio con los Ayuntamientos y particulares.

Las especies repobladas han sido los pinos insignis, pinaster silvestre, eucaliptos, roble y castaño. En superficie repoblada, Gal-

icia es la primera región de España. Se espera que su producción, según datos estadísticos, alcance dentro de pocos años el mismo lugar de primacía. Teniéndose para entonces 1.250.000 metros cúbicos de madera, a razón de 500 pesetas por metro cúbico, alcanzará la cifra de 625 millones de pesetas de renta anual.

Solamente en la provincia coruñesa las cortas controladas por día suman 1.000 metros cúbicos, y su valor oscila al año entre 210 y 220 millones de pesetas antes de la tala. Una vez trabajada la madera se llega a un valor de 300 millones de pesetas. (Cifra.)

### Cursillos para tractoristas

SORIA.—La Agencia del Servicio de Extensión Agraria de San Esteban de Gormaz, en colaboración con la Dirección General de Capacitación Agraria, celebrará un cursillo de formación profesional para tractoristas, con el fin de atender a la formación de obreros en paro, subempleo o incluidos en movimientos migratorios, tanto interiores como exteriores. Tendrán preferencia para disfrutar becas los trabajadores en situación de paro involuntario. El cursillo tendrá una duración de veinte días. (Cifra.)

### Grupos de Colonización para olivereros

SEVILLA.—En reunión general extraordinaria celebrada por el Grupo Sindical Provincial de Colonización Almazarero núm. 4.224, ha sido aprobado el reglamento redactado para dicha entidad, el cual será presentado para su aprobación definitiva a la Obra Sindical de Colonización.

Este nuevo Grupo de Colonización tiene una gran importancia porque encuadra a los 34 Grupos Sindicales de Colonización Almazareros existentes en la provincia de Sevilla. Esta entidad realizará una acción común en todo lo referente a la industrialización y posterior comercialización de los productos del olivar, así como el facilitar y abaratar la adquisición de los elementos que les son precisos a las almazaras para su cometido, como maquinaria, prensas, etcétera.

Actualmente se calcula que el Grupo Provincial controlará como mínimo una producción de aceite valorada en 500 millones de pesetas. (Cifra.)

### Créditos agrícolas para Valencia

VALENCIA.—El Comité Ejecutivo del Banco de Crédito Agrícola ha acordado conceder un préstamo de 812.000 pesetas a la Sección de Crédito de Aras de Alpuente; otro, a la de Liria, por valor de dos millones de pesetas, y un tercero, a la Cooperativa de San Jaime de Petrés, que asciende a un millón de pesetas. Todas ellas son de la provincia de Valencia. (Cifra.)

### Créditos agrícolas para León

LEÓN.—El Banco de Crédito Local ha ingresado en la Caja de Ahorros de León 10 millones de pesetas para concesión de préstamos a los agricultores con vistas a la próxima campaña agrícola. (Cifra.)

## SIETE MILLONES HA INVERTIDO SEGOVIA EN CONSTRUCCION DE ESCUELAS

HA SIDO APROBADO UN PLAN ADICIONAL DE DOS MILLONES

SEGOVIA.—La Junta Provincial de Construcciones Escolares lleva invertidos durante el presente año siete millones de pesetas en construcción de escuelas y viviendas para maestros, y teniendo ejecución obras de esta misma clase por importe de otros siete millones, que afectan a construcciones en 40 municipios de la provincia, entre las que destacan la de grupos escolares en Navas del Oro, El Espinar y Navafria, de diez, ocho y cuatro grados, respectivamente. Se espera que para comienzo de 1965 estén terminadas todas estas obras.

Por otra parte, ha aprobado el plan adicional del presente año, por valor de dos millones de pesetas, y afecta a 12 municipios.

En el aspecto escolar, el Alcalde de la capital ha expuesto a dicha Junta el problema que ha planteado a diversos grupos escolares de la ciudad el notable aumento de matriculas de alumnos, que provoca una escasez de espacio para el desarrollo de la enseñanza. La Junta ha decidido prestar una preferente atención a la resolución del problema. (Cifra.)

### Mil trescientos alumnos matriculados en el "Andrés Laguna"

SEGOVIA.—La cifra de alumnos matriculados este año para cursar estudios de Bachillerato en el Instituto Nacional de Enseñanza Media «Andrés Laguna», de esta capital, y en su sección delegada, instalada en el antiguo edificio del Instituto, en la plaza de Díaz Sanz, asciende a 1.300.

Esta cifra está referida a los alumnos oficiales, y comprende a los de uno y otro sexo, por partes iguales.

Los alumnos están divididos en dos centros. En el nuevo edificio, inaugurado el pasado año, se estudian los cursos primero, segundo, tercero y cuarto, exclusivamente para alumnos varones, y el quinto y sexto, así como el pre-universitario, para alumnos de ambos sexos. En el viejo edificio se cursan los cuatro primeros años para alumnas.

Merced a dicha distribución, el nuevo edificio sigue siendo capaz, pues se proyectó y construyó para unas 1.500 plazas. (Cifra.)

# SUCESOS

## MADRID

### UN NIÑO DE DIECISEIS MESES PERECE AHOGADO EN UN BARREÑO

JUGABA EN EL CUARTO DE BAÑO DE SU CASA Y DEBIO RESBALAR

Una criatura de dieciséis meses de edad ha perecido ahogada en un barreño de plástico en su casa mientras jugaba. Diego Avalos García, con domicilio en la calle de San Moisés, número 28, tercero, fue hallado en el cuarto de baño de su casa con la cabeza dentro de un barreño de plástico que se encontraba mediado de agua. Al parecer, se encontraba jugando y debió de inclinarse sobre el recipiente, resbalando al verse el

cuerpo y quedando la cabeza dentro del líquido. Inmediatamente fue llevado a una clínica de la avenida de San Diego, donde le fue practicada la respiración artificial, pero sin resultado.

#### Fallece víctima de accidente de trabajo

En la Clínica del Trabajo, donde se hallaba internado desde el pasado 21 de septiembre, falleció ayer Máximo Terrajas Sánchez, de sesenta y ocho años de edad, con domicilio en la calle Elisa, número 7, a consecuencia de las graves lesiones sufridas en accidente laboral.

#### Tres heridos en una explosión

En una fábrica de productos lácteos y derivados se produjo una explosión de uno de los compresores de amoníaco de la instalación, resultando tres operarios heridos. Los lesionados fueron: Esteban Jiménez Miguel, de treinta y dos años de edad, domiciliado en Ortiga, número 12; Bienvenido Sánchez Torres, de cuarenta y uno, que vive en Boniger, número 20, y Jaime Jiménez Álvarez, de cincuenta y siete, con domicilio en la avenida de Oporto, número 5. Los dos primeros citados padecen lesiones de carácter reservado, y el tercero de pronóstico leve.

#### Alcanzada por una rueda desprendida de un camión

Del camión matrícula M-62399, que conducía José Martínez Nadea, cuando circulaba por la calle de Guzmán el Bueno, se desprendió una de las ruedas de repuesto que alcanzó a una transeúnte. La lesionada, Victorina Rebollo Cantero, con domicilio en la calle de Gaztambide, número 55, fue atendida en la Casa de Socorro del distrito de lesiones calificadas de pronóstico reservado.

#### Lesionada en caída

Catalina Jiménez Hernández, con domicilio en la Ribera de Curtidores, número 13, sufre lesiones de carácter reservado que se produjo, en caída casual, en el mercado de la Cebada.

#### Herido en accidente de motocicleta

Alejandro Foso García, domiciliado en Pintor Ribera, número 19, padece lesiones de carácter reservado que se produjo al entrar en colisión la motocicleta que conducía, en la avenida de La Habana, con el turismo que guiaba Marcel Muñoz Santos.

#### Lesionado en accidente de circulación

Joaquín Fernández Fernández padece heridas de pronóstico reservado que se causó al chocar el coche que conducía, en la glorieta de la Beata María Ana de Jesús, con un autobús de la línea 7.

### INTENTA ENVENENAR A SU MARIDO CON UN RATICIDA

ESTE SE DIO CUENTA AL PROBAR LA COMIDA Y DENUNCIO EL HECHO

LEON.—En Toral de los Guzmanes, Elena Pérez Blanca, de treinta y dos años de edad, intentó envenenar a su marido, Domingo Blanca Benaya, de treinta y cuatro años.

Para realizar su intento, Elena echó en la comida y en el agua de su marido una cucharada de un producto utilizado para matar las ratas. Domingo, al notar el mal sabor, descubrió el hecho y lo puso en conocimiento de la Guardia Civil.

Elena ha manifestado que era objeto de malos tratos por parte de su marido y que recientemente había sufrido una fortísima paliza. (Cifra.)

### DETENCION DEL LADRON SACRILEGO DE LA IGLESIA DE VILLAR DEL RIO

ES UN ITALIANO RESIDENTE EN ARANJUEZ, QUIEN SE CONFESO AUTOR DEL DELITO

SORIA.—Ha sido detenido el italiano Andrés de Marchi Fassino, residente en Aranjuez (Madrid), que viajaba en el coche M. 111421, acompañado de Carmen de Miguel González, de treinta y dos años, domiciliada en Madrid.

Se ha confesado autor del robo de una valiosa imagen en la iglesia de Villar del Río, en esta provincia. En el coche llevaba, además, tres calices, un incensario de gran valor y tres christmeras. Ha quedado a disposición del Juzgado de Agrada. (Cifra.)

### GRANDES INUNDACIONES EN JAVA

UN MUERTO Y VEINTICINCO DESAPARECIDOS AL NAUFRAGAR UN TRANSBORDADOR

YAKARTA.—Las persistentes lluvias torrenciales que han caído sobre la isla de Java en las últimas dos semanas han producido nuevas víctimas durante el día de ayer.

Veinticinco personas han desaparecido y otra ha resultado muerta al zozobrar un transbordador en el río Tibeureum, en la zona costera meridional de Java.

El transbordador llevaba 56 personas a bordo. Treinta pudieron ser salvadas.

Las inundaciones han destruido hasta ahora unas 3.000 casas y han causado graves daños en las plantaciones de arroz. (Efe.)

#### Ocho muertos y trece heridos al estallar una granada

VIENTIAM (Laos).—Ocho soldados han resultado muertos y otros 13 heridos a consecuencia de la explosión producida durante una sesión de prácticas de tiro con granadas, a unas 13 millas de la

### MUEREN DOS OBREROS EN UN DESPRENDIMIENTO DE TIERRAS

TRABAJABAN EN UN ARENAL DE VERTABILLO (PALENCIA) CUANDO SOBREVINO EL ACCIDENTE

PALENCIA.—Han perecido sepultados los obreros Luis Ferrero Santamaría y Angel Valle Rubio. Trabajaban en un arenal próximo a la localidad de Vertabillo, dedicados a la extracción de grava, y fueron sorprendidos por un desprendimiento de tierras. (Cifra.)

#### Fuego en una fábrica

BARCELONA.—Un cortocircuito provocó el incendio de una caldera de aceites pesados en la fábrica Macosa (Fundición Girona), en la calle de los Herreros. El fuego se propagó por el local, quemándose varias máquinas y efectos.

Los bomberos sofocaron las llamas después de una hora de trabajo. Las pérdidas son de consideración. (Cifra.)

#### No pueden ser rescatados los cadáveres de la mina "San Francisco"

PALENCIA.—Brigadas de salvamento de León, Barruelo, Cervera de Pisuerga y de otras explotaciones mineras de la localidad no pueden trabajar en el rescate de los cadáveres de los cuatro mineros sepultados en la mina "San Francisco" de la Empresa francesa de San Salvador de Cantamuga, porque lo impiden el agua y el grisú. Una vez que la desgasificación haya concluido podrá procederse al achique del agua y, por tanto, al rescate de los cuerpos de los mineros, ya que han desaparecido las esperanzas de encontrarlos con vida. Los mineros que se encuentran en la mina tienen que estar sepultados entre los escombros, y la galería, llena de agua y con bastante gas carbónico.

La galería motivo de la explosión está situada en la quinta planta de la mina y ha sido descubierta a principios de mes. Tiene unos veinte metros de longitud y aumentaba el grosor de la veta del mineral a medida que avanzaban los trabajos.

La explotación de esta mina comenzó en el año 1951 y es esta la primera anomalía que le ha ocurrido en los trece años que lleva en explotación. Los técnicos aseguran que posiblemente se tarde varios días en rescatar los cadáveres, ya que el trabajo forzosamente tiene que ser lento y realizado en malas condiciones a consecuencia de la gran cantidad de agua y grisú. (Pyresa.)

#### Atacado y robado por unos jóvenes delincuentes

BARCELONA.—Fue hallado sin conocimiento en el Paseo Agrícola un hombre quien, tras ser asistido convenientemente, manifestó a los funcionarios del 091 que acudieron al llamamiento efectuado por un vecino, que cuando pasaba por la avenida de José Antonio, junto a la calle de Méjico, dos desconocidos le agredieron.

Añadió que se llamaba Francisco Bosch Faibes, de cincuenta y cuatro años, y que uno de sus agresores le golpeó con un calcetín lleno de arena, dándole varios golpes en la cabeza que le dejaron sin sentido. No sabe cómo le llevaron al lugar en que fue encontrado y ha notado la falta de la cartera, que contenía 1.330 pesetas y documentos diversos. Según el lesionado, sus agresores eran jóvenes y vestían jerseys a rayas. (Cifra.)

#### Un muerto y tres heridos en accidente de carretera

TARRASA (Barcelona).—Ha muerto en accidente de automóvil Josefa Plata Cabeza, de dieciocho años, natural de Montoro (Córdoba) y residente en el barrio de Las Fontes, de esta ciudad. Viajaba en el automóvil B-186748, que marchaba a gran velocidad por la carretera de Rubí a Tarrasa, y que, a causa de un despiste se estrelló contra un árbol. Sufren heridas de gravedad el conductor y propietario, Jaime Salvador Benítez, de cuarenta y un años, y las jóvenes Joaquina Vila Salva, de dieciocho años, y Rosarito Gutiérrez García, de diecisiete, ambas también vecinas de la barriada de Las Fontes. (Cifra.)

#### Grave accidente de tráfico en Gallardos (Almería)

ALMERIA.—Ha resultado muerto en accidente de circulación Manuel Caparrós, de treinta y ocho años, y heridos graves Pedro Ruiz Cabezas, de quince años; Emilio Ruiz Ruiz, de trece, y Rosa Flores Alonso, de igual edad.

El autobús en el que viajaban sufrió la rotura de los frenos y cayó por un puente de 18 metros de altura. El accidente ocurrió en la carretera local 250, término municipal de Los Gallardos, de esta provincia. El autobús hacía el servicio de transporte escolar. (Cifra.)

LEA USTED

«MARCA»

DIARIO DEPORTIVO

LEA USTED



EL SEMANARIO MAS BARATO DE ESPAÑA



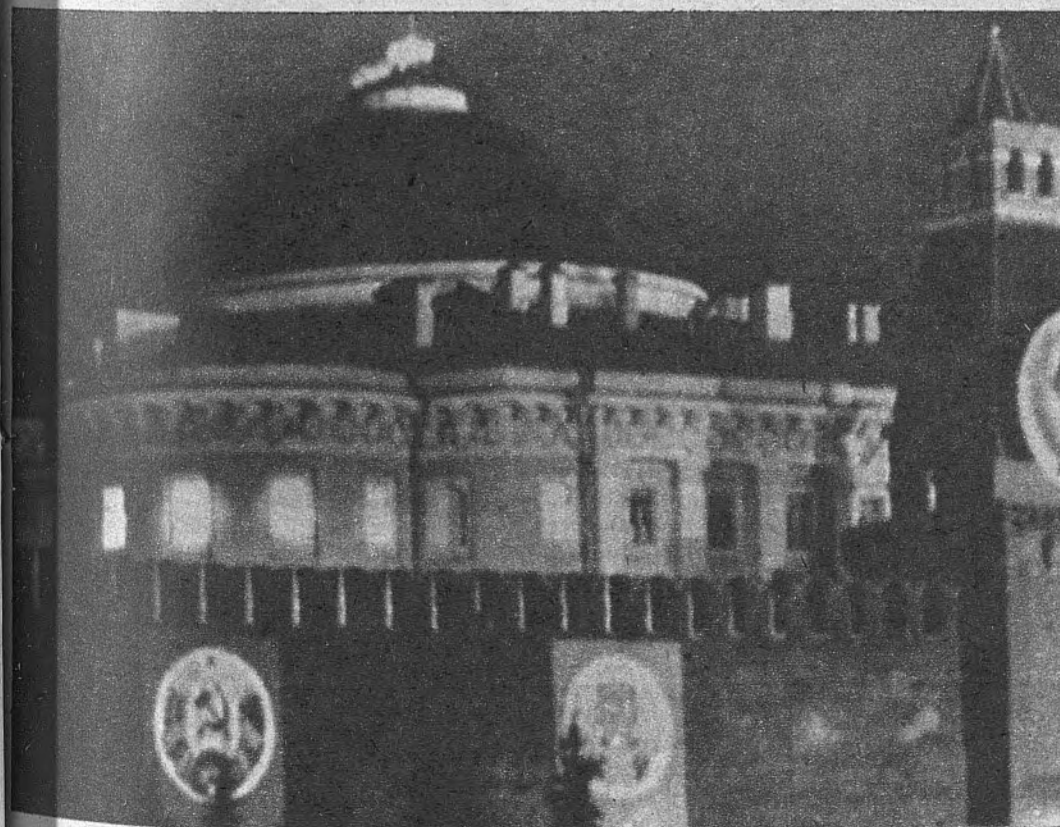
### FRAGA, EN ARLINGTON

El Ministro español de Información y Turismo deposita una corona de flores ante la tumba del Presidente Kennedy, en el cementerio nacional de Arlington. Fraga se encuentra en visita oficial en Estados Unidos. (Telefoto Cifra.)



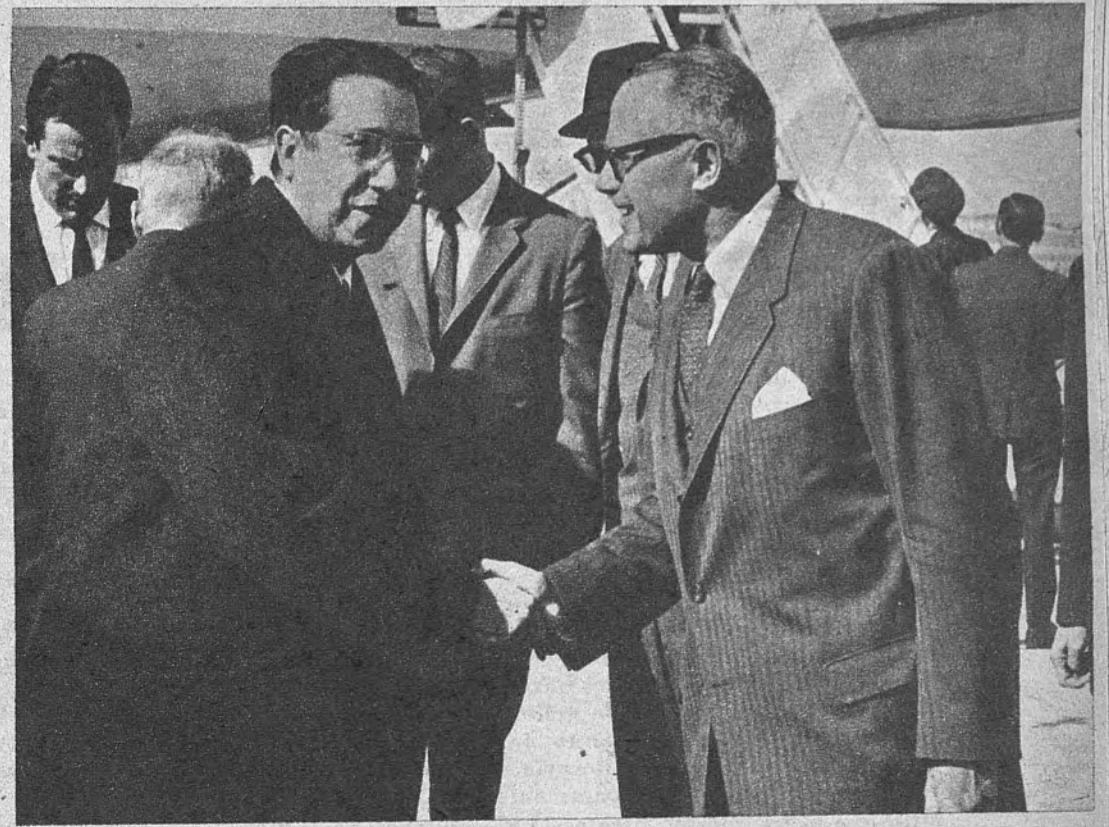
### CENTENARIO DE ZURBARAN

Con motivo del tercer centenario de la muerte del pintor español Francisco de Zurbarán ha sido restaurada y embellecida la estatua que se levanta en su pueblo natal, Fuente de Cantos, Badajoz, como homenaje al pintor. (Fiel.)



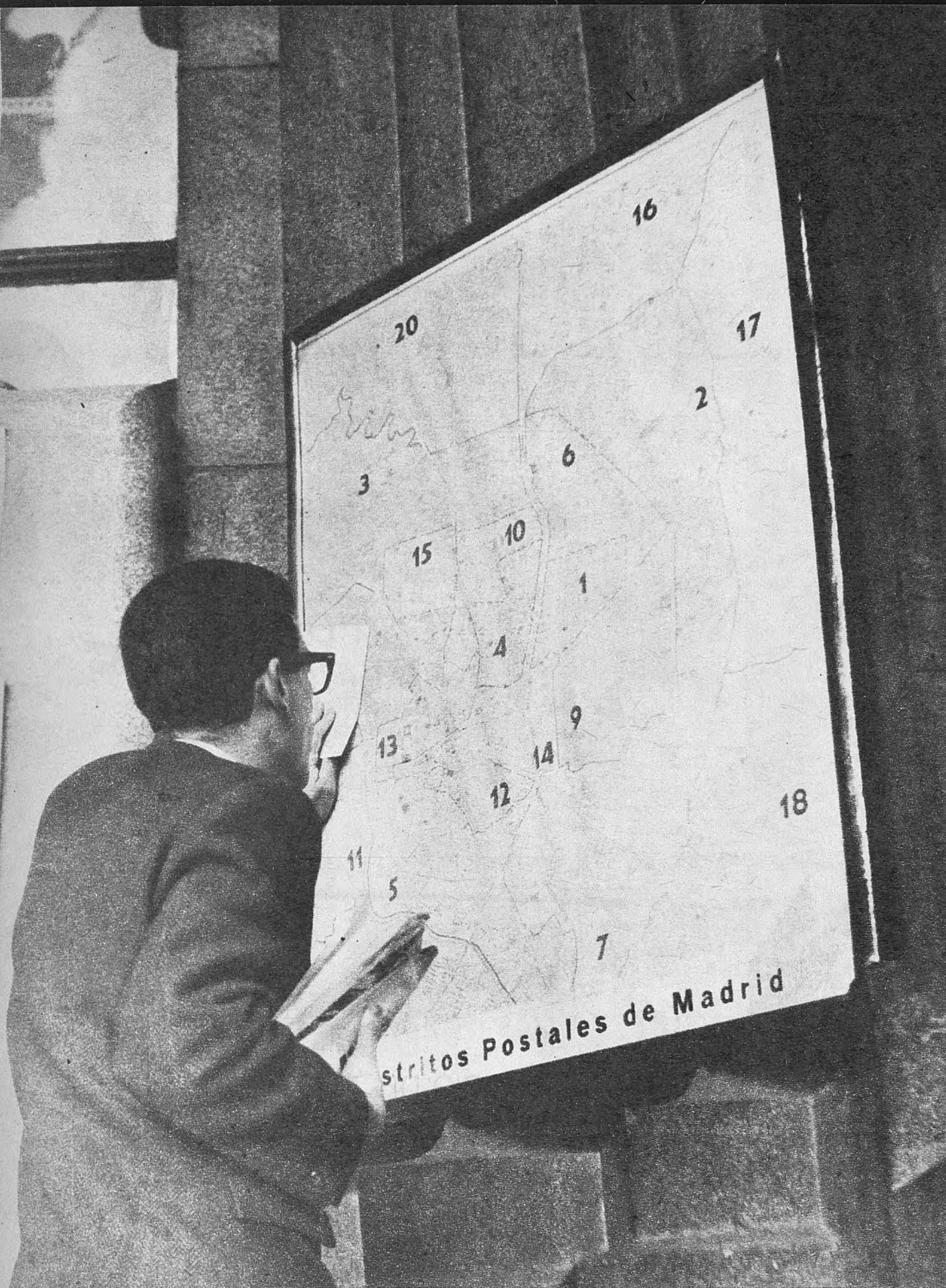
### LUZ EN EL DESPACHO

Después de haber sido depuesto, toda la noche permaneció encendida la luz en el despacho de Krustchev en el Kremlin. Se ignora si en el mismo salón había ya otro hombre dirigiendo los destinos del comunismo. — (Cifra.)



### MISTER ORRICK, EN MADRID

Por vía aérea llegó a Madrid el subsecretario de Justicia de los Estados Unidos, mister Orrick, acompañado de su esposa. En el aeropuerto de Barajas le da la bienvenida el Subsecretario de Comercio, Villar Palasí. (Foto Fiel.)



## TRAS LAS HUELLAS Y LOS PASOS DE UNA CARTA

Ya tiene usted escrita la carta. Ya ha puesto el «adiós» de costumbre, o acaso el más abundante «te quiero». Con suavidad ha cerrado el sobre y ha salido de casa. Si, podía echarla en un buzón próximo; pero como va a pasar por Correos, decide echarla allí, pues no sabe qué número corresponde al distrito postal a que va dirigida. Luego, antes de echarla, se detiene y mira por última vez si las señas son correctas. Si; están bien, no hay error. Alarga la mano y deja caer la carta. ¿Habrá caído bien?... Se acerca y levanta la chapa dorada que cierra la boca del buzón. Ya no la ve. Ha entrado en el terreno de «ellos», es decir, en Correos. Y desde ese momento no le pertenece: ahora es de los que van a llevarla. ¿Por dónde y por qué manos habrá de pasar antes de llegar al sitio que usted quiere? Esto es lo que muchos no saben, una labor casi desconocida. La mayoría de «esritores» ignoran los grandes problemas que origina la correspondencia. Por eso hemos querido entrar nosotros. Venga, acompáñenos.

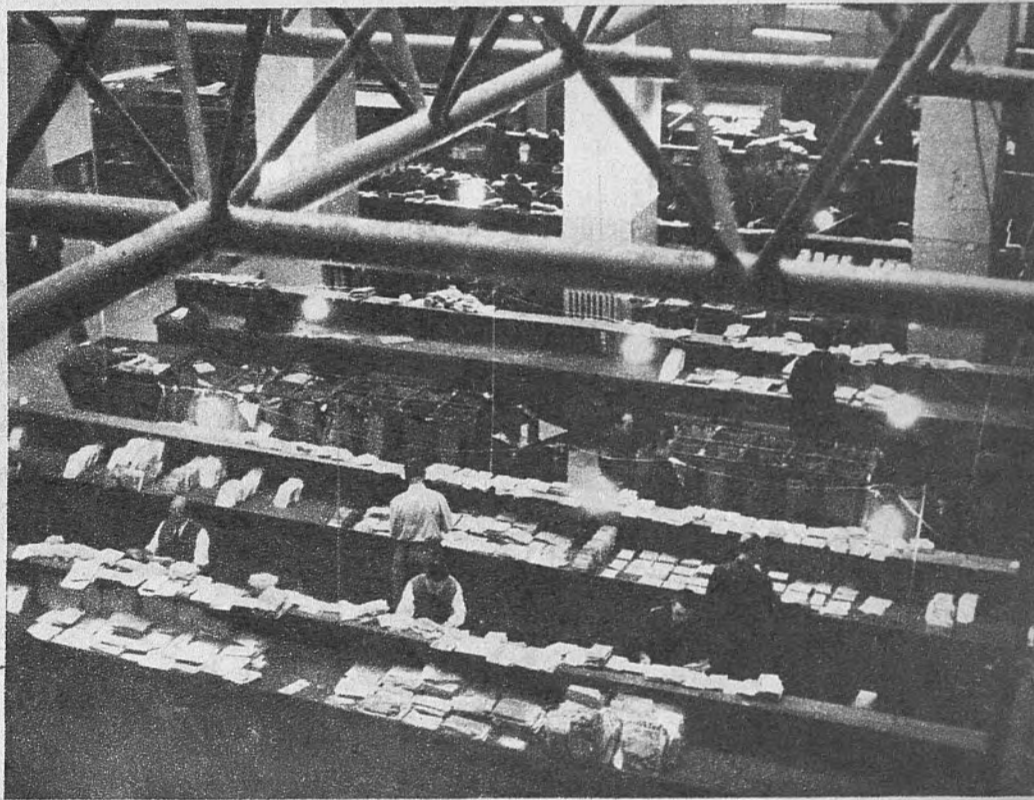
Lo primero que uno ve al adentrarse en ese

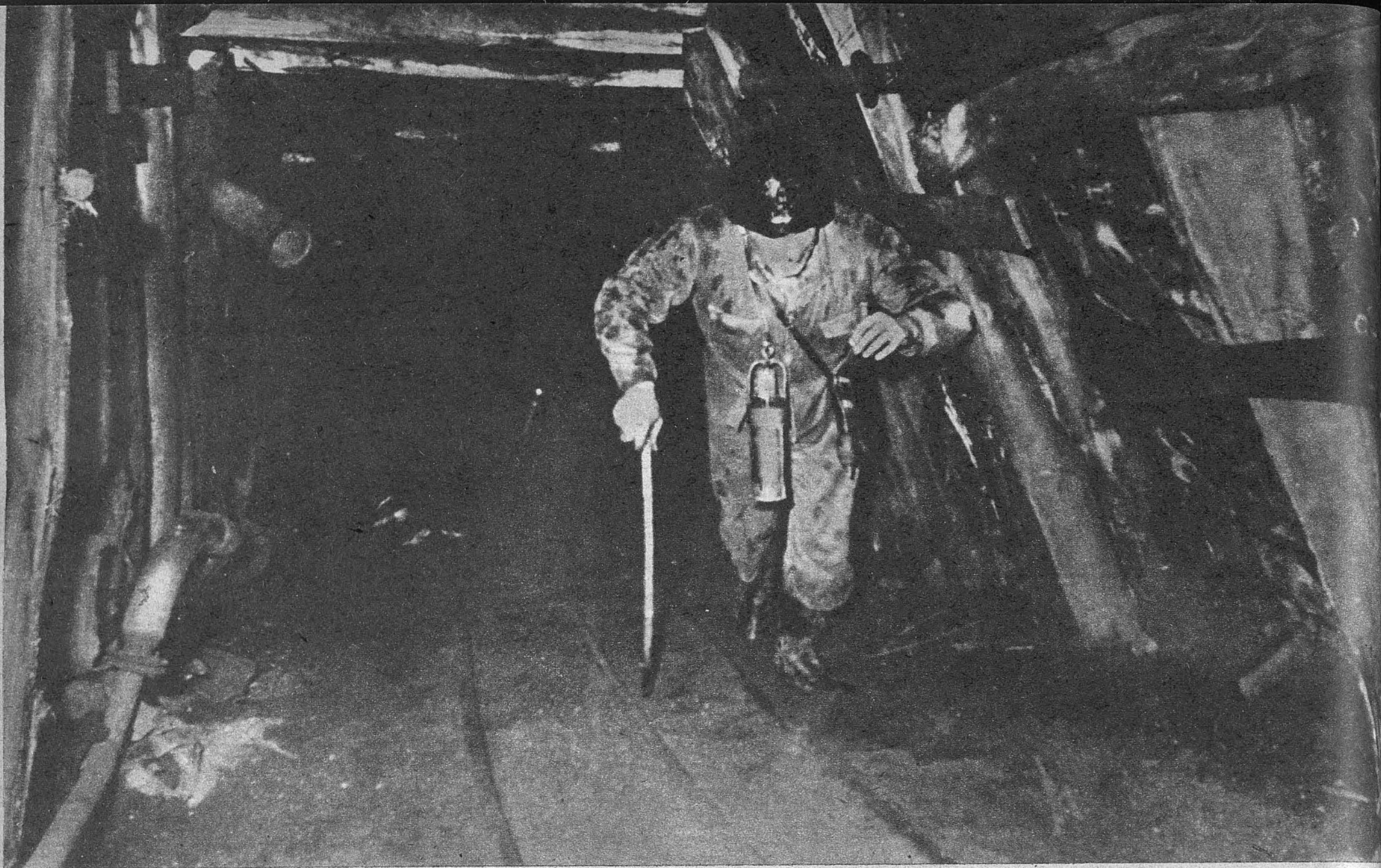
mundo desconocido es un mar de cartas y paquetes. Verdaderos cerros de cartas. ¿Verdad que sería gracioso descubrir todo ese mundo que se encierra en esos montones de cartas? Luego, cientos de empleados; muchos, muchísimos. Y en un primer salón, que queda justamente debajo de los buzones que dan a la calle, se clasifican. Pasan por la máquina «matasellos», que trabaja a un ritmo veloz, sin fallos. Desde este salón se reparten a las distintas secciones de la casa por medio de un divertido mecanismo de «noria» que une las dos plantas de más trabajo. Una especie de telesilla donde «viajan» las cartas, que al llegar a un punto determinado se vuelca y suelta la mercancía. Continúa la distribución: cada vez hay más secciones. Y, por añadidura, van quedando más claras, tanto las cartas como los paquetes.

¿Cuántas cartas pasarán por estas mesas y por esta «noria»? Teniendo en cuenta que por Madrid —por el sistema radial de las comunicaciones— pasa la correspondencia de casi toda España, no deben sorprendernos las cifras. Pero diecisiete mi-

llones no es una cifra cualquiera. Y, sin embargo, todas esas cartas pasan por el edificio de Correos de la plaza Cibeles cada mes. Algo que nos daría —si tratásemos de ponerlas una a continuación de otra— un lazo capaz de envolver la Tierra varias veces. Y calcule usted puestas en una balanza todas juntas.

Y una vez que toda la correspondencia está convenientemente distribuida: no sólo la de Madrid, sino también la de «provincias» y «extranjero» (para el extranjero salen más de tres millones); una vez que todo está listo para que no escape ningún correo, entonces es cuando de nuevo comienza la labor conocida. Salen los carteros a la calle y empieza el reparto. Ha llegado la hora de conocer las buenas o malas noticias. Una carta puede ser la dicha o la desgracia para un hogar. Pero ellos, los carteros, meros instrumentos del destino o de la providencia, no saben nada. Igual pueden traer lo uno como lo otro. Quizás por ello no sientan sobre sí el peso de las grandes alegrías o de los grandes contratiempos de los demás. — **Julio MERINO.**—(Fotos Pastor.)





## ACCIDENTE EN UNA MINA DE PALENCIA

Se han perdido las esperanzas de salvar a los cuatro mineros sepultados en el interior de la mina «San Francisco», en la localidad palentina de San Salvador de Cantanuga, a consecuencia de una explosión de grisú. Arriba, uno de los técnicos de los equipos de salvamento, y bajo estas líneas, el vigilante de la mina José Luis Blanco Martínez, que resultó con gravísimas quemaduras. Era el primer día que trabajaba en la mina «San Francisco». (Europa-Press)



# MEJICO ES EL MEJOR MARCO PARA EL EMIGRANTE ESPAÑOL

Hoy traemos a nuestra encuesta a un emigrante. Un emigrante con nombre lleno de resonancias españolas y con una personalidad acusadísima. También él tuvo la decisión y el coraje de "hacer su América" en Méjico y allí permaneció buena parte de su mejor juventud, metido en empresas de pluma y de cine. Los periódicos de Méjico le abrieron sus páginas y su firma se hizo notar allá. Pero su vocación era el cine y tuvo excelentes maestros: Buñuel y el "Indio" Fernández.

Pío Caro Baroja me recibe en el hogar que fue—se conserva allí emocionado recuerdo—de Pío Baroja. Su despacho de trabajo está lleno de fisonomía y de actividad. El gesto abierto y la sinceridad de mi ilustre interlocutor hacen que la entrevista ofrezca caracteres singulares. Las palabras de Pío Caro Baroja son directas y decisivas; sus opiniones, resueltas, y sus convicciones, de sorprendente firmeza.

Inicio el tema de Méjico y el diálogo es tenso y sostenido:

## MEJICO, EL MAS CERCANO A NOSOTROS

—¿Cree que el tema de Méjico y España ofrece interés especial hoy?

—Pues, sí; indudablemente. Conozco de América muchos países: Argentina, Brasil, Cuba... Y puedo asegurar que Méjico es el más cercano a nosotros, el más español de todos ellos. Pero de eso a la identidad hay una diferencia sustantiva. Quien pretenda hallar en Méjico otra España, sin más, se equivoca de medio a medio. Méjico tiene una peculiaridad sorprendente. Méjico es Méjico y su personalidad es acusadísima. Pero quien viva allá sabrá ir desvelando, día a día, cuánto de hispánico, de nuestro, queda en las tierras y en las gentes mejicanas. El español con pausa, con serenidad y con pasión aquietada, sabrá descubrir allí raíces ibéricas de auténtica pureza. Y cuando permanece en aquel marco, sin limitarse a una visita turística, intrascendente, se ve reflejado en la vida y las costumbres mejicanas.

Importante me parece referirme al gran contingente de españoles refugiados que allí vive. La elección de aquel país para restaurar sus hogares—casi a perpetuidad—en momentos para ellos difíciles, por circunstancias sabidas, denota una preferencia emocional que tiene profundo sentido. Esto, Hernanz-Cano, me parece destacable. Y Méjico supo acoger esa oleada de españoles con cariño y con dignidad. No sé por qué establezco cierto parangón entre el comportamiento de entonces de Méjico y el actual de España con Cuba y los cubanos.

—Son ya veinticinco años que las relaciones entre ambos países no son normales. ¿No cree que es hora de que se inicie una vigorosa campaña para un reencuentro entre ambos países hermanos?

—Yo diría que las relaciones entre ambos países no son normales desde hace mucho más tiempo. Quizá las relaciones oficiales cesaron hace veinticinco años, pero el problema data de mucho antes y hay que afrontar el distanciamiento de ahora y la incompreensión anterior, ¿no le parece, Hernanz-Cano?

Para mí pienso que, desde antiguo,

## SU AFAN DE RIQUEZA FUE ESTIMULANTE PARA EL DESARROLLO MEJICANO

### LA REVOLUCION ILUSIONO Y DIO NERVIO AL PAIS ENTERO

PIO CARO BAROJA COMPARECE EN NUESTRA ENCUESTA

los gobernantes españoles no atendieron adecuadamente los problemas hispanoamericanos y, por ende, los mejicanos. La actual visita que un estadista europeo hace a aquellos países debiera movernos a reflexionar. Nuestros políticos no prodigaron, ni mucho menos, sus visitas a aquellas latitudes. Y los países agradecen estas muestras directas de preocupación y de interés. Esas visitas de familia que la buena sociedad española mantiene aún, son gratas también en el marco internacional y, especialmente, en el marco hispanoamericano.

Creo que es hora de replantear la amistad hispanoamericana sobre nuevas bases. Sugiero que nuestra postura semipaternalista y de gazmoño sentido filial nos hizo grave daño. Hay dos aspectos que debemos superar con dignidad y con criterio: uno de ellos nuestra indeseable superioridad de país descubridor y civilizador, de la que difícilmente nos desprendemos; otro, la convicción, muy generalizada todavía por allá, de una política colonialista injusta y caprichosa. Estas dos ideas—tengalo en cuenta usted, Hernanz-Cano, en esta hermosa empresa que ha acometido—han de ser removidas y superadas. Y quiero añadir que habría que colocar una estatua de Lázaro Cárdenas en nuestra Puerta del Sol, y una de Hernán Cortés en el paseo de la Reforma de la hermosa ciudad mejicana. Todo menos mantener, indefinidamente, ese triste distanciamiento hispano-mejicano.

#### EL EMIGRANTE ESPAÑOL

—¿Qué representa hoy lo español en Méjico? ¿Qué representa el emigrante español allá?

—Le responderé con la estricta y rigurosa sinceridad que es menester en estas cuestiones: creo que lo español allá, lo que España es hoy y lo que fue siempre, se tacha de reaccionario o de conservador ultra en muchas esferas mejicanas; es un punto de vista indigenista y progresista de amplios sectores de aquellas tierras. Pero este aspecto, indudable, ha de ser completado para ser exacto. En el ambiente tradicional de aquel país, en el trasfondo de sus conciencias familiares, lo español es lo auténtico, lo veraz.

En cuanto al emigrante español y lo que representa, hay que matizar para responder. Hay dos tipos de emigrantes: uno de ellos el bracero o campesino español, ingenuo y laborioso, inculto, emprendedor y honrado que dedica su actividad al comercio de menudeo, las tiendas de abarrotes, la ganadería o el campo. Su propósito es hacer pronta riqueza para regresar a la Patria lejana. Aunque puedo decirle, Hernanz-Cano, que los cementerios de Méjico están llenos de emi-

vueltas. Otro tipo es el refugiado actual, el intelectual, el médico, el abogado, el profesional, el catedrático o el ingeniero. Estos, merced a su cultura, se adaptaron mejor. Hoy compiten en los puestos directivos de aquel país y en las mejores esferas hay una selecta élite española.

#### LA REVOLUCION MEJICANA

—¿Puede hablarme de los movimientos obreros en Méjico? ¿Y del sindicalismo de allá?

—El problema laboral mejicano nació a consecuencia de la fiebre industrializadora. La economía agrícola de aquel gran país cambió de signo y tuvo que hacer frente a una población laboral ciudadana e industrializada. Pero supo hacerlo con acierto y con firmeza. La legislación laboral mejicana es avanzadísima. Sus líderes obreros están perfectamente capacitados y gozan de auténtico prestigio internacional.

Los Sindicatos mejicanos tienen una postura de franco proteccionismo hacia sus encuadrados; al menos esa es la impresión que obtuve durante mi estancia allí. Puedo afirmarle que el Sindicato Cinematográfico—el que mejor conozco por razones profesionales—realiza una defensa cerrada y eficaz de los intereses de sus sindicados y resulta difícil, para los de fuera, abrirse paso en tales actividades. Por lo general, el equilibrio entre la economía, las fuerzas industriales y las sindicales se mantiene muy logrado y los desequilibrios laborales no suelen ofrecer caracteres agudos.

—Un tema importante para Méjico y para España: la revolución mejicana. ¿Qué es, qué representa y qué significa la revolución mejicana?

—La revolución mejicana fue un revulsivo para aquel pueblo, para que se irguiera. Dio contenido y fuerza a su desarrollo industrial y mercantil y base espiritual a sus realizaciones. La revolución mejicana tiene ya una fuerza mítica y sus principios se consideran intocables. El largo periodo de permanencia ha hecho que las instituciones se consoliden y se ha creado una plutocracia dirigente. Si me pide un juicio crítico acerca de tal revolución he de darle altamente favorable: respondió a una necesidad popular y canalizó los deseos y el ímpetu del país entero. Hoy, la revolución mejicana es una obra en marcha constructiva y ampliamente establecida.

#### EL CINE EN AMBOS PAISES

—Veamos, mi querido amigo, le pregunto sobre un tema que le es familiar y que domina profesionalmente: cine español y mejicano. ¿Qué afinidades, qué divergencias, qué fisonomía les caracteriza?

—Pues, verá: las fuentes de ambos son casi las mismas, la influencia de Hollywood, tan decisiva para uno como para otro y la adaptación de nuestras comedias y de nuestro teatro al nuevo arte. Ahora bien; Méjico cuenta con personalidades de talla universal en el cine y su labor se ha hecho notar; por citar a algunos, al "Indio" Fernández y al español Buñuel. Además tuvo Méjico la suerte de que el genial director Eisenstein se sintiera atraído por las cosas y las costumbres mejicanas y allí rodó "¡Viva Méjico!", en las que hizo un tipo de encuadramiento que quedó allí para siempre. Tenga usted en cuenta, Hernanz-Cano, que la mitad del cine es Chaplin y la otra mitad Eisenstein.

El "Indio" Fernández supo tocar temas mejicanos y lo hizo con talento y con emoción. Su cine cuenta con mérito indiscutible. Respecto a Buñuel, después de una época dura, vanguardista, en España y Francia—en este país se siente por él auténtica veneración—pasó a Méjico, donde su labor es seguida con verdadero interés por la generalidad de los países. Todavía quiero mencionar un director de allá: Benito Alazraki, que está actualmente en España y goza de ganado prestigio en el mundo del cine.

De todos modos, el cine mejicano, prescindiendo de personalidades aisladas, está como el español, casi por hacer. Es una empresa que ambos países deben acometer y a la que deben vincularse sus juventudes universitarias, un tanto alejadas de esta actividad. Este problema del cine en nuestro país quizás mereciera una encuesta al modo que está desarrollando la presente.

#### ¿ENTENDIMIENTO MUTUO?

—¿Cómo ve usted la actual posibilidad de entendimiento entre Méjico y España? ¿Cómo plantearía usted esta ambiciosa empresa?

—Pues creo que la empresa no es nada sencilla, pero es tremendamente sugestiva. Ese entendimiento y hermandad que debiera existir entre ambos países, no existe desde luego. Personalmente puedo decirle que cuando fui allí—tenía entonces veinticuatro años—quedé desconcertado. Mi idea de aquello era tremendamente equivocada. Observé que allí se cargaba la mano sobre la dominación española; y aquí se prescindía difícilmente de nuestra idea del imperio. Los emigrantes, al llegar a Méjico, hubieron de sustituir su idea preformada aunque, día a día, la fisonomía del país ganaba nuestras simpatías. Es momento ya de que hoy conozcamos y demos a conocer lo que Méjico es y su actual personalidad. Ello nos ayudará mucho en la empresa objeto de esta encuesta y que es aspiración sincera del pueblo español.

Sugiero que hay que prestar una cuidadosa y serena atención a lo mejicano y aprender a conocerlo e interpretarlo. Y sobre todo a no pretender juzgarlo con criterios predeterminados. Nuestro sentimiento filial hacia aquel país nos perjudica seriamente. Vayamos a Méjico y a lo mejicano con atención despierta, con espíritu presto a comprender sus problemas y sus afanes. Y lo demás se nos dará por añadidura.

L. HERNANZ-CANO

## LA CUESTION DE HOY: AGRICULTURA

## INDEMNIZACIONES TRIGUERAS, IMPORTACIONES Y NUMEROS NEGATIVOS

Con frecuencia nada edificante, manejo de tópicos son barajadas cifras, hechos y comentarios en derredor del campo triguero que suelen desembocar en consecuencias abstrusas, porque no nacen de verdades estadísticas, sino que son productos imaginativos, hiperbólicos, a veces. Todo ello suele hacer más daño que provecho, aunque a los agricultores les sepa dulce lo que, desgraciadamente, encierra un fondo amargo.

Dentro de la estimación de cosechas catastróficas en el cultivo del trigo caben algunas docenas de pueblos que no recolectaron apenas nada. Los núcleos rurales que lloran su desdicha por la adversidad de un clima serán indemnizados, siquiera sea para paliar algo una situación infeliz de 450 kilos, o menos, por hectárea, a tener con recientes disposiciones emanadas del Ministerio de Agricultura; pero cabe preguntarse: ¿Es que no se han hecho acreedores a parecida indemnización los agricultores que sólo llevaron a las paneras del Servicio Nacional del Trigo a razón de 500 kilos o más, por la misma unidad de superficie? ¿Cuándo se empieza a ganar dinero sembrando trigo y cuál es el módulo que rige una cosecha generosa para cerrar un ejercicio con saldo favorable? Todo depende de la estructura de la Empresa campesina y de la explotación llevada con largueza o con cicate. Mas resulta evidente si una recolección es calificada de catástrofica cuando sólo asciende a 450 por hectáreas, no lo será mucho menos la de 500, la de 600..., hasta alejarse de estas ruinosas cifras y asomarse a 1.100, que es cuando se considera salvado el rubicón que separa una frontera neutra entre la superficie de pérdidas y la de ganancias.

En determinadas provincias españolas de producciones bajas se considera óptima una cosecha de siete simientes; pero en otras, no llegar a diez o doce era sintomático de ruina. Las conquistas sociales han deshecho tales clasismos estimativos y ahora, mientras los precios agrícolas continúan en mantillas, será difícil la recuperación del trabajo y dinero invertidos en las labores al cabo de un año, sin buen sentido de la proporción entre lo que se paga y lo que es percibido. En este aspecto, las exportaciones han hecho daño al agro español, si bien por otra parte ofrezcan un ejemplo rudo y práctico al mismo tiempo de que algunos artículos de consumo de bosa sean producidos mucho más baratos lejos de nuestros límites. La gran política agrícola de España podría descansar en las importaciones, en el caso de un país, el nuestro, completamente industrial. Como estamos lejos todavía de tal integridad, las importaciones sólo se deberán llevar a término sólo en el caso de escasez abrumadora en determinada producción.

Indudablemente resulta extraño pedir cereales de importación —americanos del Norte o del Sur— por la única razón de que son más baratos que los nuestros. Análogamente podrían ser traídos tractores, automóviles de turismo o camiones a los precios de origen y no los traen más que con cuentagotas para no dificultar la vida afortunadamente próspera de una serie de buenos negocios que merecen la consideración de todos los españoles. Los partidarios de las importaciones son partidarios también de que las zonas del interior que no sean aptas para ob-

## LOS FALLOS DE EQUIPO PUDIERAN SER RESUELTOS POR EL CAUCE SINDICAL EL PROBLEMA OLEICOLA, MUY CONFUSO

tener feraces cosechas cerealícolas sean convertidas en paisaje forestal y y de monte con facilidades para la cría ganadera. Sería estudiando el tránsito, en cuanto fuera inmediato; pero, mientras, ¿con qué se llena ese gran intervalo.

ese interregno, ese largo momento de transición de cincuenta o más años? ¿De qué han de vivir las familias que ahora están apegadas a la tierra, porque en ella radica su economía?

Teorizantes sobran muchos. Y

escribir al pelo de los interesados es fácil y contribuye a la popularidad buscada. No hay más que argumentar con diez lo que sólo son dos para obtener éxitos de clamor. Las importaciones, huevo de Colón para cubrir fallos de una o

## EL PROBLEMA OLEICOLA, CADA DIA MAS CONFUSO

## CON LOS ORUJOS, LA IMPORTACION DE SOJAS Y LA INTERVENCION DEL ACEITE ALGODONERO PARECE IMPLANTARSE UNA DISTRIBUCION DE MEZCLAS

## EL PUBLICO ESPERA QUE LA CAT PONGA EN MOVIMIENTO LOS VOLUMENES CONGELADOS

A medida que avanza el gasto y se acerca la cosecha, el problema aceitero se presenta más caótico y confuso, más difícil de resolución. En estos días el aceite de tres grados es cotizado a 28,50 pesetas litro, mientras los refinados mejores son ofrecidos a 32,30. Si la Comisaría de Abastecimientos abriera inmediatamente su zafra, la inflación, enseñoreada por una situación falsa, se derrumbaría fulminantemente de obrar todas las piezas que mueven producciones y mercados con la seriedad moral que debe presidir el negocio de un artículo de primera necesidad. En las provincias andaluzas, cuando se empiezan a establecer contactos en preparación de una operación de cierto alcance, las grasas vegetales del olivo, por mínima acidez que tengan, terminan por ceder algún punto a beneficio del comprador, sencillamente porque el aceite sobra, salvo error u omisión.

La Comisaría compró en la temporada última en proporciones industriales —alrededor de 24,85 litro— y se lo guardó, habilitando los almacenes de media España a fin de reservárselo para ocasiones como la presente y en espera de la mejor oportunidad de salir al mercado. Si las cuentas no son malas, existen en poder de la CAT más de trescientos millones de kilos congelados, como si los consumidores se sintieran satisfechos del sesgo que torna el precio, imposible de frenar cuando la propaganda de la escasez es un hecho consumado.

Si a una cosecha como la de la campaña anterior, de unas 700.000 toneladas, se le agregan los excedentes de 1963, por encima de 200.000, y las presuntas 350.000 que vendrán en la recolección que se avecina, y estimando el gasto anual en 400 ó en 450.000 toneladas, las consecuencias se pueden obtener inmediatamente, aun contando con la exportación, hay aceite, si bien no tanto como en ocasiones anteriores, sobre todo después de la última recogida, la más abundante del siglo; pero si se tiene en cuenta que los aceites de soja, cacahuete —magnífico éste— y algodón complementan unas grasas de menor calidad que las de oliva con salida normal, en meses económicos



camente débiles se llegará a conclusiones que abonan en favor de que sea sostenido el precio de mayo pasado. Los aumentos habidos desde entonces raramente han ido algunos a nutrir la bolsa de los cultivadores, que son los que deben quejarse de que por falta de reservas para la propia subsistencia no tuvieron capacidad de aguante y sucumbieron, vendiendo el aceite de mala manera y dando gracias a Dios de que saliera un comprador sin tigras dentro.

De nuevo se ofrece el capítulo de importaciones. Ya hace algunas semanas que el aceite de algodón —con grave disgusto de los productores— no admite ofertas por prohibírsele una intervención de toda la cosecha al precio de 18,70 pesetas el refinado. Con ello sale a flote nuevamente el negocio de las mezclas, dando que hablar; pero la Dirección General del Comercio Exterior se interesa por la importación de 20.000 toneladas de aceite de soja crudo, asunto que habrá quedado pendiente de resolución desde el jueves pasado. La prisa por la compra radica en el plazo: 30 de noviembre será la fecha tope de embarque. De cómo será recibida la medida que en caso de absoluta escasez habría que calificarla de prudente serán las amas de casa quienes digan la última palabra, si en efecto se demuestra que no hay aceite de oliva. De todos modos la política de las mezclas será originaria de molestias para los consumidores.

La regulación de la campaña oleícola no ha sido bien recibida, como es natural, entre los agricultores, a quienes no se tiene en cuenta a ningún efecto, en tanto que, como siempre, resultan favo-

recidos los intermediarios que como ahora, sin esfuerzos, juegan la baza de segura ganancia. El envasado de las grasas, la valoración de calidades exclusivamente por los grados de acidez cuando es notoria la existencia de otras de más grados, cuya calidad es superior a las refinadas, resulta fuerte de aceptar. Se ve resucitar la época de mezclas con la llegada de aceites de orujo, de los refinables o desdoblados, serpillas y algodón. Quizá por su bondad y buen gusto empiece a tener clientes el aceite de cacahuete.

En cuanto a la cosecha, sigue los malos caminos conocidos, singularmente en Jaén y Córdoba. En Aragón parece que habrá bastante más de la mitad del año anterior, así como en otras regiones.

En los centros productores sobre vagón o camión los precios son los siguientes:

Refinados, a 32,20 pesetas litro; finos de menos de un grado, 30,85; de uno a uno y medio grados, a 30,35; de dos a tres, 29,90; de más de tres, a 28,50; refinables hasta diez grados, a 26,25; aceites de orujo, refinables, de diez grados como base, a 18,40; desdoblables, a 12; refinados, 23,50; cacahuete crudo, 21,65; cacahuete refinado, 23; soja refinada, a 19,10 pesetas. Los de algodón crudos y refinados no tienen cotización, aun cuando se haya fijado a este último el precio de 17,20 cada litro.

## LAS LLUVIAS HAN BENEFICIADO AL CAMPO

Con la despedida de septiembre, con abundancia de agua, el otoño empezó bien encarrilado para las labores generales del campo, como si ahora se iniciara el año agrícola. Las tierras dedicadas a cereales están recibiendo las semillas a gusto. De vez en cuando hay que interrumpir la siembra por exceso de chaparradas, pero ello no es obstáculo para que todo se mueva a un ritmo ordenado y previsto. Lo interesante sería que las lluvias, en lugar de llegar en tropel, distribuyeran los milímetros de agua entre todo el año y no de golpe, pero...

El agua no ha permitido las faenas de vendimia en algunas regiones frías.

de varias producciones, son necesarias, y si ahora motivan controversias apasionantes es porque parece divertido cargar la mano en las negruras de una situación grave en la reciente cosecha de cereales. Mas ¿por qué no argumentar con lo que se acerque a la realidad de una economía, por más precaria que sea? A los que, sin detenerse a reflexionar sobre consecuencias que pueden ser nefastas, insisten en enturbiar un panorama consecuente a un mal año agrícola no se les debe escuchar, rechazándoles, porque caerán en el vacío, que es el lugar adecuado donde se guardan las vaciedades.

Es posible que desde hace más de un año se observen discrepancias de equipo. De un lado, quienes se afanan porque el campo produzca más y más; y de otro, quienes también se afanan para que nada falte a precios más bajos que la producción normal española. Del conjunto se deduce la consecuencia de un desequilibrio, y de ambos afanes se echa muy de menos una coordinación urgente, por el cauce sindical, arma prima y aglutinante para enderezar cuestiones trascendentes como las que hoy vive el campo español. Las importaciones de algodón, cebada y maíz recientes —también caben las de huevos—, a pesar de que se ha desmentido, consternan a los campesinos, modestos o no.

Después de la larga digestión, volvamos al punto de partida, al de las indemnizaciones. El Ministerio de Agricultura no sólo ha reservado una cantidad respetable para indemnizar a los que sólo han retirado 450 kilos de trigo por hectárea, o menos, sino que el beneficio alcanzará también a todos y cada uno de los agricultores que no hayan recolectado menos de 1.100 kilogramos, hasta 1.600 millones de pesetas, y en razón a la estadística que ahora está a punto de ser ultimada.

La falta de normal relación entre los costos y los precios es la que produce la desproporción embargante de las Empresas, además de una anómala intromisión en la agricultura a quienes tienen poco que ver con ella. Por tanto, hay que agradecer los esfuerzos que por casi todas partes se realizan para ayudar a los hombres que este año cerraron su balance triguero con números negativos y abominar de los que no razonan con datos henrados.

Luis CALABIA

## MAYOR INTERES COMPRA-DOR POR LA APLICACION DE LANAS

Cambio de situación en el mercado lanero. Los industriales que se habían abstenido durante el último mes han vuelto a ofrecer la sensación de mayor interés comprador.

Los precios son análogos a los de la semana anterior, pagándose la mitad al llevarse las pilas y el otro cincuenta por ciento después de ser peinada la lana.

En el mercado exterior se nota cierta flojedad. En Nueva Zelanda y Australia han descendido muy levemente los precios.

## LA COSECHA ANDALUZA DE ARROZ, EXCELENTE

Cada día son más satisfactorios los resultados de la cosecha andaluza de arroz, pero se oferta por debajo del precio de apoyo, entre 6,60 y 6,90 pesetas kilo, corriente nuevo. Para el Sollana y el Estirpe no hay ofertas en Sevilla.

# QUE SEAN SOPAS

Por Pedro DE LUCAS

Por comodidad o por irreflexión, por pereza mental, sin duda, solemos frecuentemente pedir peras al olmo, como suele decirse; pedir a cosas concretas y limitadas propiedades y resultados que son propios y privados de otras cosas distintas. Déme usted sopas—respondió con agudeza el pediguño a quien le preguntaba si prefería caldo o pan...

No siempre el ayuntamiento de elementos distintos ofrece síntesis tan sustanciosa. Bien al contrario, en la mayoría de los casos el mismo significado contrario de las cosas o la diferencia radical de sus propiedades respectivas hacen imposible la coyun-

da; cuando no la hibridación, como en el caso que con tanto donaire denunciaba Unamuno en los resultados de aquel partido radical-socialista, que supo hacer gala en la nueva especie de todos los defectos de las originales, olvidando en absoluto sus posibles aciertos.

Sobre otra tecla en la actualidad, pero oímos hablar de continuo del precioso significado de la iniciativa individual y de la libertad de empresa, de la obligada regulación espontánea de los mercados en economía libre... y de las bondades de la política planificadora; o de la necesidad de una política de contención y regula-

ción de los salarios, y en párrafo siguiente, de libertad de precios, cuyos niveles vienen automáticamente determinados en la conjugación de la oferta y la demanda de los bienes en estricta ortodoxia liberal.

Es evidente que la política social-económica que realizan en nuestro tiempo las llamadas naciones libres se nutre—aunque en distintas proporciones, según los países—tanto de principios liberales como de principios socialistas. Mas, admitiendo el hecho como inevitable, como obligado y fatal, el quid ha de consistir en el arte de la mezcla: en la manera de combinar los dos elementos, opuestos y contrarios en principio, de forma tal, que la mezcla resultante constituya un nuevo elemento con características peculiares, una sistemática con sustantividad propia, y no un precipitado incontrolable de dos sustancias que en la pretendida mixtura siguen manteniendo inalteradas sus respectivas propiedades contrarias.

Hasta la simple combinación del pan y el caldo necesita un propósito y una proporción; o correríamos el riesgo de no obtener las sopas. Cuanto más en política económica. No cabe aquí el recurso de la fácil improvisación; no es, cuando menos, aconsejable. Tan sólo en las coyunturas inestables, de acusada anormalidad en el desenvolvimiento económico, puede hallar justificación la política de "tapar agujeros", a la defensiva, sin propósito de proyección sistemática; porque su propósito ha de constreñirse a la necesidad de recuperar la normalidad económica, a la exigencia de ganar la situación estable, desde la que sea posible proyectar una política económica propiamente dicha, con finalidad determinada hacia la que converjan consecuentemente todas y cada una de las acciones especializadas que desarrolla.

En este caso la política económica ha de huir de la confusión. Podrá estar obligada, según la evolución social-económica de nuestro tiempo, a elaborar su programa de actuación con ideas que corresponden a dos concepciones económico-políticas esencialmente distintas; pero esto no le autoriza al arbitrio, sino que le obliga a mayores cuidados, consecuencia y precisión. De forma y manera que su acción conduzca a la superación de los planteamientos inconvenientes, por parciales, y no a la colisión previsible de principios contrarios, si éstos no fueron "asimilados" en una nueva y distinta concepción económico-social.

## ASOCIACIONES DE NUEVO ESTILO

No puede ni debe pasar inadvertido el proyecto de ley que regula el derecho de las asociaciones. Su culminación es de capital importancia para un desarrollo político y social provechoso y productivo que vislumbre un futuro rico en posibilidades de perfeccionamiento continuó ahora en este tiempo en que los españoles tenemos una madurez y educación política superior a épocas pasadas.

Cuando se quiere conseguir un "contenido democrático" en la vida del pueblo, las asociaciones deben poseer el suficiente grado de diferenciación entre las de un régimen demo-liberal y a la vez toda la autenticidad necesaria para demostrar la validez de la forma de participación que propugnamos.

Si tuviéramos que establecer las características de las asociaciones, fundamentalmente de las que nos ocupan, en un régimen liberal, no vacilaríamos en señalar su tendencia disgregadora y su inclinación a la dispersión; no están unidas por ningún principio común más que el puramente liberal. Es decir, la afirmación dogmática de la necesidad del antidogma, lo que no deja de ser una forma de dictadura como otra cualquiera. Por otra parte, su sentido de la convivencia está limitado por las fronteras del Orden Público.

Pero cuando están sancionados unos principios ordenadores que son garantía del bien común, que indican a dónde se dirige el Estado y justifican su fin, el sentido de la asociación tiene que variar por fuerza.

El carácter de este sentido asociativo nos vendrá dado por los mismos principios informadores, en definitiva, por el fin del Estado. Y aquí sí cabe señalar las diferencias que advertimos con los sistemas clásicos. Por un lado, en el demoliberal, las asociaciones no tienen un fin común, porque ni siquiera existe en el Estado, buscan su plenitud propia, aislándose del contorno. En la otra vertiente, en los Estados socialistas, prescinden de la participación; y por tanto, mutilan las posibilidades asociativas de los grupos.

De forma que la originalidad de nuestra fórmula, el puente que tendemos entre dos orillas estériles y antagónicas, es la convocatoria para fomentar una dinámica de grupos naturales que, teniendo en cuenta la justificación última de la comunidad política, participe plenamente en la consecución del fin propuesto. Fin definido en esos pocos principios fundamentales, garantía de unidad y de convivencia.

Resumiendo en pocas palabras: desarrollo de la sociedad para que el hombre cumpla su auténtica función y destino con participación completa y sin discriminaciones de los miembros de la comunidad.

Con este espíritu, presente sin duda, se abre un cauce insospechado de posibilidades

Jesús TORRE FRANCO

## CARA AL FUTURO

Un rápido balance del mundo nuevo nos remite a considerar dos tipos de realidad: la que sirve de base al futuro y la que compone la problemática del futuro mismo. La base es clara: existe la sociedad, existen normas de relaciones laborales, existe la realidad física de una industria y de una economía, de unas líneas de desarrollo, de unas reformas fisonómicas de España. Existe eso y tiene su propia entidad, su consistencia y su última razón. Hay también un nivel de vida superior, unas relaciones sociales fundadas en el respeto a la convivencia, en la vigencia de una ley. Existe España como realidad física y política, y existe la sociedad española como cuerpo hecho, orientado hacia su perfección.

Partiendo, pues, de esto que hay es preciso saber a qué atenerse sobre la validez de esa voluntad de orden de cara al porvenir. Sin lugar a dudas, el futuro requiere, para ser intuitivo, de una gran elasticidad social, de una gran capacidad de superación, de aceleración en los fines propuestos. Requiere la verificación de un salto valiente que nos permita aprehender la silueta un tanto borrosa del mañana. Y es preciso también señalar las notas entre las que ese mundo naciente, esa sociedad palpitante y germinal, va a moverse. Son esas notas: la aceleración del proceso político y social; la conquista inmediata de formas más radicales de iniciativa y asociación; la consolidación de los principios de justicia social y su transformación en realidades palpables

y vigentes dentro del mundo de la empresa; la responsabilidad política; la reforma del concepto de propiedad y su funcionalización, en el sentido de que sólo es legítima la propiedad referida a un amplio círculo de rendimiento social; la promoción social, en sus tres fundamentales aspectos: hacia la riqueza, hacia el poder y hacia la cultura; la consecución de un orden legal amplio, en el que se recojan las realidades de una sociedad en marcha cuyas leyes reflejen claramente los imperativos del tiempo nuevo y las aspiraciones de la nueva sociedad.

Con tales principios, desde tales supuestos, hay que enfrentarse con la cuestión del inmediato futuro. Y conviene al hacerlo tener bien presente nuestro origen, la base de autoridad y de orden sobre la que se asienta la dinámica de hoy y, por otra parte, la necesidad del irrenunciable compromiso político que ha de ser compartido por todos los españoles y que ha de impulsarnos interior y colectivamente a una tarea política de construcción afanosa y positiva. Empezar a ser la hora de que las responsabilidades de la tarea política se asuman colectivamente, socialmente. La hora política del futuro exige que todos tendrán algo que decir y su pequeña o grande parcela de acción. Es la hora de una democracia social, auténtica y justa, sobre las bases y los cauces de una sociedad orgánica construida afanosa y esperanzadamente en veinticinco años de paz.

A.

## EL PRIMER MUEBLE DEL BEBE

El recién nacido requiere cuidados y atenciones que roban tiempo y espacio. Nos tememos que, por mucho que progrese la puericultura, el problema tiempo seguirá en pie. Y aunque otro tanto pueda decirse del de espacio, no es menos cierto que éste puede paliarse en mucha mayor medida. Y a ello queremos ayudar con la sugerencia de hoy.

En el fondo, este mueble no tiene ningún secreto. Si acaso, ofrece la novedad de aglutinar en él las diversas funciones y usos que se derivan del cuidado del niño: vestido, aseo, alimentación... Nos supondrá una estimable economía mental el hecho de tener en un único mueble todo lo que atañe al niño. Y vamos con su descripción.

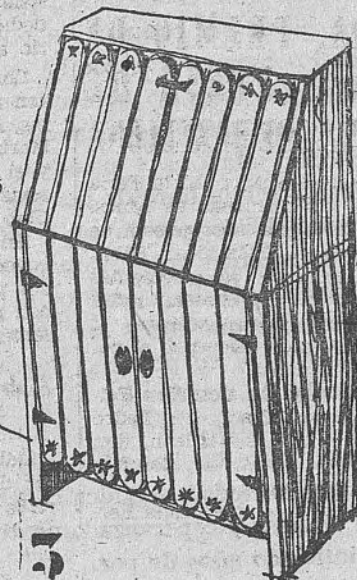
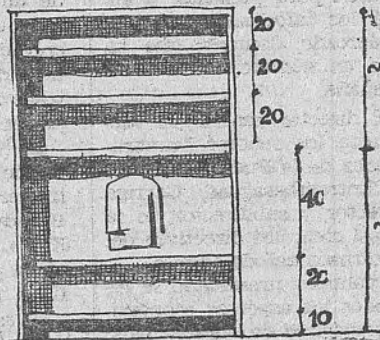
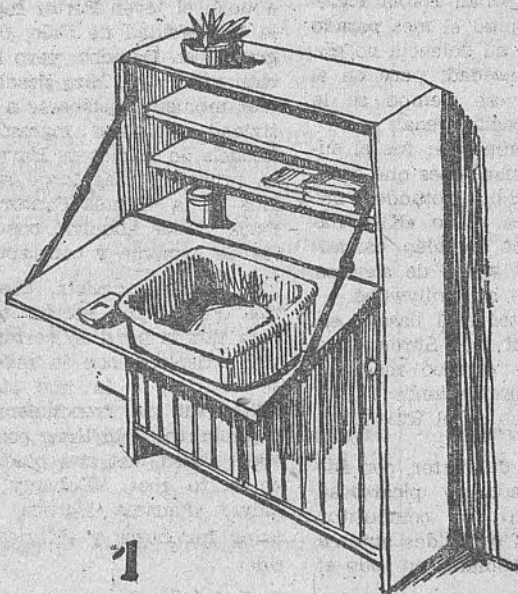
El cuerpo superior aloja tres entrepaños (fig. 2), que quedan cubiertos con la puerta-tablero, que en la figura 1 se representa abatida. De este modo, en el tablero (de dimensiones aproximadas 60 x 90 cms.) podremos apoyar la pequeña bañera. En los entrepaños —de 20 cms. de altura cada uno— caben perfectamente botes, frascos, pañales, etcétera, así como los objetos de aseo.

El cuerpo inferior consta de un espacio destinado a perchas otro, inferior (fig. 2), destinado a zapatos, cajas, etc. Se cubre con una puerta de dos hojas.

En la figura 3 hemos representado una variante en cuanto al estilo y en cuanto a la forma del cuerpo superior. De este modo, el mueble puede ganar en esbeltez y tomar un mayor aire de buró. En tal caso —respecto del estilo "tirolés"— las bisagras, pomos y tiradores serían de hierro, así como el claveteado de los extremos de las tablas.

Es fácil observar que este mueble es "crecedero". En efecto, puede cubrir las necesidades de los primeros años de colegio, haciendo las veces de escritorio y ropero. Con estas miras se han calculado las alturas del tablero y zona destinada a perchas.

J. R.



# UN RUMBO PARA LA CASA

¿Nunca se le ha ocurrido comparar su casa, su hogar, con un barco? Tienen mucho en común, puesto que en ambos todo ha de funcionar de una manera perfecta, sincronizada, sin un fallo, para que el viaje en el mar o en la vida del matrimonio y de los hijos sea lo más feliz posible. Y si surgen borrascas o tempestades puedan ser vencidas por la pericia de las personas que ponen todo su amor e ilusión en llegar con bien al final del viaje. Toda la poesía, la hermosa leyenda, incluso la fantasía del barco están contenidas en el hogar. Los jóvenes esposos inician su travesía por la vida, muchas veces más sorprendente e ingrata que el mar, llenos de ilusión y con el firme propósito de conseguir un óptimo balance en horas de felicidad. Influyen diversos factores, de orden espiritual los más importantes, para conseguirlo; pero también existen otros más prosaicos a los cuales es necesario atender, dándoles su justa importancia.

Un hogar en el que las minucias rutinarias de todos los días no funcionan bien, mal sitio es para conseguir la paz, base firmísima para la felicidad. El hogar que de verdad es un hogar, donde convive unida toda la familia, tiene que estar regido por esa mano invisible, fuerte y suave a la vez, de la mujer que pone toda su inteligencia, toda su energía, añadidas a



una buena dosis de generosidad y de amor, para hacer de cada día una jornada perfecta en todos los sentidos. La mujer que sabe gobernar su hogar es paciente, serena, generosa, sabe que el puesto elegido es difícil por la gran cantidad de sacrificios que exige. Pero también sabe seguir adelante con una sonrisa, sin lamentaciones, tan inútiles como molestas. Sabe hacer de las pequeñas cruces que toda ama de casa ha de so-

portar estímulo y acicate para cumplir mejor. No resulta excesivo afirmar que de la actitud adoptada por la mujer en el hogar nace la verdadera felicidad de la familia.

Decíamos que el hogar es como un barco. Y así como el barco necesita reparaciones periódicas cada cierto tiempo para poder seguir navegando, la casa precisa también de unos ojos vigilantes que la

observen para conservarla en las condiciones necesarias.

Las revistas femeninas, que se ocupan mucho de los problemas domésticos; las páginas femeninas, en las cuales se insiste continuamente en los mismos temas, aunque muchas personas—no pocas señoras entre ellas—las tilde de anodinas, grises, como escritas para seres de mentalidad más bien bajita, son necesarias y tienen su importancia.

La mujer más inteligente, la más cultivada, aunque ejerza una profesión de alto nivel intelectual, por fuerza ha de ocuparse personalmente de la casa, de los hijos, de rodear al marido de atenciones, esas atenciones que tanto necesita el hombre y que la mujer, por naturaleza, tiende a prodigar en el ámbito de la familia. La mujer inteligente, culta, con inquietudes, que se renueva según las imposiciones de la época y de su ambiente, tiene más posibilidades y más facilidad para guiar la casa y sus moradores en forma eficaz. Es más rápida, buena organizadora, sabe establecer un orden de prioridad y de importancia para los problemas a resolver en el día. No se aturde, improvisa, se impone rápidamente en los trabajos domésticos, aunque nunca anteriormente los haya realizado. Pero, pese a su estupenda base para poder salir adelante, necesita ayuda, le viene bien una orientación, unas sugerencias, unas ideas. No es que se influya en su personalidad, pero se le ayuda en la realización práctica de las muchas pejiuergas de la casa y la familia.

Hay otro grupo que podríamos llamar de mujeres domésticas con experiencia y habilidad, con una definida inclinación por todo trabajo hogareño. Algunas se sumergen de tal forma en "profesión, sus labores", que corren el peligro de quedar encerradas entre las paredes de la cocina. Pero son las menos. A todas estas mujeres les viene bien enterarse con más amplitud, con más sentido de la realidad del momento actual, de cómo pueden organizarse para hacer una equitativa distribución de su tiempo.

En este momento, cuando aun los más sapientes varones revalorizan el trabajo de la mujer y se dedican a inventarle chismes ingeniosos para aliviarlas de su pesada carga dentro de casa; hoy, que la mujer, gracias a Dios, ha evolucionado y sigue evolucionando para dejar atrás a aquellas tontas "destinatarias de piropos"; ahora, que la mujer es, más que nunca, verdadera compañera del marido, con el cual puede hablar de todos los temas; actualmente, cuando la mujer está más cerca del hijo, que lo entiende y lo guía, sustituyendo no pocas veces con eficacia al padre, excesivamente ocupado; ahora, precisamente ahora, es cuando la mujer, el ama de casa más concretamente, necesitan de todas las orientaciones, de todos los apoyos, de todas las ayudas. Aquella pesada galera que precisaba de tantos remos para moverse, que era el hogar; la casa de hace años, se está convirtiendo, a marchas forzadas, en estupendo transatlántico, maravilla de comodidad, de técnica e importancia. La mujer de la nueva época necesita más preparación, más profundidad, más facilidades para saber conducir, reparar, incluso intuir las nuevas exigencias de su propio barco.

M. M. R.

## BATIDOS DE YOGURT

El yogurt, como derivado de la leche, es un alimento rico en proteínas, hidratos de carbono, sustancias minerales y vitaminas. Pueden soportarlo los más delicados estómagos y las personas que padecen anomalías en el aparato digestivo. Tomado con frecuencia, ayuda a conservar un cutis fresco y limpio.

### AL NATURAL

Póngase en la batidora el contenido de un tarro de yogurt con un poco de azúcar, según gustos. Bata-se medio minuto.

### CON MERMELADA

Se bate durante medio minuto

el contenido de un frasco de yogurt con tres cucharadas de mermelada de cualquier clase de fruta.

### CON LIMON

Batir el yogurt con el zumo de un limón y tres cucharaditas de azúcar.

### CON TOMATE

Se mezcla una taza pequeña de jugo de tomate o una cucharada de concentrado de tomate de lata con un yogurt, sazonándolo con pimienta y sal.

### CON SANDIA

Batir un minuto el yogurt con

una raja de sandía cortada en trozos y despojada de pepitas y cáscara.

### CON ZANAHORIAS

Mezclar el yogurt con una zanahoria pelada y cortada en trozos y el zumo de medio limón. Batir un minuto.

### YOGURT BULGARO

Una taza de pepinillos cortados en cuadritos y empapados en zumo de limón batidos con hinojos picados y el yogurt. Servir espolvoreado con pimentón.

## VIDA CULTURAL

### CLAUSURA DEL V CONGRESO INTERNACIONAL DE ALERGLOGIA

EL PROFESOR JIMENEZ DIAZ PRONUNCIO LAS PALABRAS DE DESPEDIDA

El próximo Congreso se celebrará en Montreal

En la tarde de ayer fue clausurado en la Casa Sindical el V Congreso Internacional de Alergología, que bajo la presidencia del profesor Jiménez Díaz se ha venido celebrando estos días en Madrid.

En primer lugar el profesor Jiménez Díaz dio lectura a los acuerdos para la constitución del nuevo Comité ejecutivo de la Asociación Internacional de Alergología, que ha quedado formada por: Presidente, profesor Bram Rose, Canadá; presidente electo, profesor Umberto Serafini, Italia; secretario general, doctor Fernando Lahoz, España; tesorero, doctor Arbesman, USA; vicepresidentes, doctores Samter, Frankland y Sindo, y vocales, doctores Kourilsky, Bruun, Koelsche, Fust y Cortés, este último de Méjico. Seguidamente dio cuenta el profesor Jiménez Díaz de que el próximo congreso se celebrará en 1967, en Montreal.

El profesor Bram Rose, nuevo presidente de la Asociación Internacional de Alergología, dio las gracias por que sea Canadá el país elegido como sede para la próxima reunión de especialistas en alergología y expresó su satisfacción por los resultados científicos conseguidos en el V Congreso, que hoy se clausura.

Por su parte, el profesor Jiménez Díaz declaró: "Al llegar a este momento, quiero subrayar la alegría que nos ha producido veros en estos días entre nosotros. La ilusión de sentirnos fraternalmente unidos a colegas de todos los países, opiniones e idiomas distintos, viendo únicamente lo que nos une: nuestra vocación, nuestra pasión por lo que, siendo nuestra tarea, es nuestra vida. Agradecer a todos su comprensión; pedir a todos perdón por aquello que hayamos podido descuidar a errar; agradecer la brillante colaboración científica que han aportado y de la que queda constancia en gran parte en los libros de los "rapports" y comunicaciones. Ahora, al acabar este congreso, a todo tenemos que aplicar ya el pasado, "pasado congreso, pasado presidente". Pero no todo es pasado: simpatía y amistad son vivas, y esperamos que sean permanentes".

Han sido nombrados miembros de honor de la Asociación Internacional de Alergología los profesores Jiménez Díaz (reelegido), Pasteur Vallery-Radot, Samuel Feinberg y Howard Osgood. Dos nuevas sociedades han sido afiliadas a la citada Asociación: la Sociedad Latino-Americana de Alergistas y la Sociedad de Investigaciones de Alergia e Inmunología de Brasil.

### Apertura de curso de ayudantes técnicos sanitarios

En la sala de grado de la Facultad de Medicina de la Ciudad Universitaria se celebró ayer la apertura del curso de ayudantes técnicos sanitarios, cuyo acto estuvo presidido por el decano de la Facultad de Medicina, profesor don Benigno Lorenzo Velázquez.

En primer término hizo uso de la palabra, dirigiéndose a los alumnos, el presidente del Consejo Nacional de Practicantes-ATS, ilustrísimo señor don Enrique Riudavets de Montes, quien destacó la personalidad del profesorado encargado de sus enseñanzas, como asimismo el prestigio y la solera de que goza la Facultad de Medicina de Madrid, en la que van a realizar sus estudios estos futuros ayudantes técnicos sanitarios, y terminó exhortándoles a un aprovechamiento absoluto durante estos tres cursos académicos, que han de realizar en dicha Facultad.

Seguidamente dirigió la palabra el profesor Matilla, quien, con su proverbial y dialéctica palabra, destacó la labor del ayudante técnico sanitario dentro de la Sanidad y su entera relación con el médico, formando grupo compacto en beneficio de la Sanidad.

A continuación el decano de la Facultad, profesor Velázquez, ensalzó la labor que ha venido desarrollando el profesorado de esta Facultad, consiguiendo con ello una magnífica preparación docente, preparación que ha de continuar en sentido ascendente conforme a los nuevos avances de la

Medicina, y terminada su brillante disertación declaró abierto el curso académico para ayudantes técnicos sanitarios.

Todos los oradores fueron largamente aplaudidos por la numerosa concurrencia y alumnos que llenaban el amplio salón de grado de la Facultad de Medicina. Entre los asistentes al acto se encontraba el profesor don Julio Toledo.

### FERNANDO VAZQUEZ PRADA, PREMIO DE PRENSA FERIA DE MUESTRAS DE BARCELONA

El Comité ejecutivo de la Feria Oficial e Internacional de Muestras de Barcelona, a propuesta de la Comisión de Relaciones Públicas, ha otorgado los siguientes premios para la Prensa, radio y televisión, correspondientes al XXXII Certamen celebrado el pasado mes de junio:

Artículos y editoriales: Don Fernando Vázquez Prada, don Pedro Boltes, don Luis Marsillach, don Miguel Martín Monforte y don Manuel Virgil Vázquez.

Reportajes: Don José Luis Fernández Rúa, don José Durany Sastre y don José María Álvarez Taibada.

Radio y televisión: Don Manuel Martí Ferrand, de los servicios informativos de Radio Madrid (SER) y Televisión Española, y don Juan Armengol, de los servicios informativos de Televisión Española en Barcelona.

Estos premios están dotados con la cantidad en metálico de 5.000 pesetas.

## UNAMUNO ESTA DENTRO DE LA MAS PURA ORTODOXIA

Es uno de los pocos filósofos modernos que siguen la tradición bíblica

CONFERENCIA DE ADOLFO MUÑOZ ALONSO EN EL CLUB "PUEBLO"

Dentro del ciclo conmemorativo del primer centenario del nacimiento de don Miguel de Unamuno se celebró anoche en el Club «Pueblo» la conferencia del profesor Adolfo Muñoz Alonso sobre el tema «Unamuno, filósofo».

Versó esta interesante charla sobre don Miguel de Unamuno en torno a la mayor preocupación del filósofo sobre lo que él llamaba hambre de Dios y hambre de eternidad. En este aspecto puede decirse de Unamuno que está dentro de la más pura ortodoxia, si bien hay que conocer perfectamente el sentido de las palabras que el poeta y filósofo empleó a lo largo de su obra literaria, filosófica y poética. Así, hay que distinguir en Unamuno las palabras «espíritu», «alma» y «cuerpo». Inmortalidad la dedica sólo al espíritu, en tanto que cuerpo y alma son dos conceptos que mueren. Para Unamuno, la inmortalidad no era la fama, sino la pervivencia del espíritu en el infinito.

Asegura el profesor Muñoz Alonso que Unamuno es de los pocos filósofos modernos que siguen la tradición bíblica, enlazando los textos del Antiguo y del Nuevo Testamento, con su sentir más íntimo, dentro de la modernidad, y saltándose la filosofía escolástica.

Insiste el conferenciante en que toda esta filosofía unamuniana está en la ortodoxia, ya que él ve a Dios dentro de su espíritu y en el infinito, y dice que creer es crear a Dios; crear a Dios con hambre permanente de esa inmortalidad.

La amplia sala del Club «Pueblo» se encontraba totalmente llena de público. El profesor Muñoz Alonso recibió una larga ovación al terminar su brillante conferencia.

### Presentación de la revista "Mercado Común" en el Club de Prensa

En el Club Internacional de Prensa, y bajo la presidencia del director general de Información, don Carlos Robles Piquer, se ha celebrado anoche, a las ocho, una reunión para presentar y entregar a los informadores la revista «Mercado Común», que ha dedicado un número extraordinario a España.

Con el director general, asistieron al acto los señores Lumbrales, Álvarez de la Puente, Sánchez Marín, Entrambasaguas, Garriga y el director y subdirector de la revista, así como los directivos del Club Internacional de Prensa.

En el volumen presentado se recogen todos los aspectos económicos y financieros de nuestro país con gran lujo de detalles y excelente presentación.

### Gabriel Marcel, en el Colegio Mayor "José Antonio"

Gabriel Marcel, el filósofo y autor dramático francés, pronunciará la primera lección del Instituto de Formación Universitaria en el salón de capítulos del Colegio Mayor «José Antonio», la tarde del martes 20 de octubre, acerca de «La violación de la intimidad y el desfallecimiento de los valores».

Políticamente el profesor Gabriel Marcel no ha desmentido nunca en sus intervenciones en Francia y en los países del mundo recorridos por él como conferenciante su compenetración espiritual con el sistema de ideas y va-

lores que constituyen el Movimiento Nacional de la España de Franco.

### Curso de especialización oncológica para posgraduados

El Instituto Nacional de Oncología convoca 25 plazas para el curso de especialización oncológica, que dará comienzo el 1 de noviembre. Para poder optar a dichas plazas se requiere ser licenciado en Medicina y Cirugía. Los alumnos que al finalizar el curso hayan demostrado suficiencia recibirán un diploma. Y durante el mismo tendrán posibilidades para realizar trabajos clínicos y experimentales.

### Curso sobre enfermedades digestivas

El ambulatorio «Hermanos Aznar», del Seguro de Enfermedad en Madrid, va a desarrollar su noveno curso clínico de especialización en las enfermedades del aparato digestivo, dirigido por el doctor Arias Vallejo, con la colaboración de los médicos ayudantes de su servicio-escuela y la participación especial de las más destacadas personalidades de la gastroenterología española.

Este curso, de siete meses de duración, comenzará el día 9 de noviembre próximo, siendo su matrícula gratuita y sus plazas, en número de quince, reservadas a médicos jóvenes españoles e his-

panoamericanos que deseen especializarse.

Los interesados deberán solicitar su inscripción personalmente o por carta antes del día 25 del actual, en la secretaria desempeñada por la señorita Mercedes Teso, ambulatorio «Hermanos Aznar», calle de Modesto Lafuente, 21, de nueve a una.

### IV Reunión Técnica de Refractarios

Con la colaboración del Patronato de Investigación Científica y Técnica «Juan de la Cierva» y la Fábrica Nacional de Moneda y Timbre, la Sociedad Española de Cerámica celebrará su IV Reunión Técnica de la Sección de Refractarios durante los días 21 a 24 de este mes.

### Curso de Patología Aviar

En la Real Escuela de Avicultura de Arenys de Mar tendrá lugar, en los días 9 al 21 de noviembre próximo, un Curso intensivo de Patología Aviar a cargo de destacados veterinarios especializados en avicultura y otros técnicos de laboratorios.

Este curso será teórico-práctico, alternándose las clases en la Escuela con las prácticas y las visitas realizadas a distintos laboratorios. Las plazas están limitadas a 30 alumnos, siendo necesario para su ingreso la posesión de algún título universitario y, a falta de él, del de Bachillerato Superior.

## HA FALLECIDO COLE PORTER

HA SIDO UNO DE LOS MAS CELEBRES COMPOSITORES NORTEAMERICANOS

SANTA MONICA (California).—Cole Porter, uno de los más célebres compositores y autores líricos del mundo, ha fallecido en el hospital anoche. El fallecimiento se produjo después de una operación quirúrgica para la extracción de un cálculo renal. Había ingresado en el hospital el mes pasado creyéndose que su dolencia no era de extrema gravedad; pero en el transcurso de ese tiempo se le presentó la afección renal.

El extinto compositor fue el autor de muchas canciones que constituyeron éxitos rotundos del Broadway, tales como «Kiss me Kate», así como también compuso la música y temas de algunos films realizados en Hollywood.

«Kiss me Kate» está basada en «The Taming of the Shrew», de Shakespeare, y alcanzó más del millar de representaciones a partir de su estreno en el Broadway, en 1948.

Las melodías de Porter, con sus inspiradas tonadas y picarescas letras, hicieron del compositor uno de los más conocidos autores de canciones populares en todo el mundo.

Muchas de sus composiciones perduraron por más de treinta años, a pesar de los arreglos y modificaciones sufridas, siendo conocidas en todo el mundo. El estilo de Porter se distinguía inmediatamente. Una de las más populares canciones fue «Night and Day».

N. de la R.—Cole Porter nació

en Perú (Indiana), en 1893. Hijo de un cosechero de frutas; su abuelo, que había hecho una fortuna en negocios de carbones y madera, le legó un millón de dólares.

A pesar de los deseos de su abuelo, el joven Porter ingresó en la Universidad de Yale, donde se graduó en Derecho, pero su vocación musical le hizo desde el primer momento dedicarse a esta actividad. Entonces ingresó en la Escuela de Música de Harvard, para proseguir más tarde sus estudios en la «Schola Cantorum» de París, donde adquirió conocimientos de armonía y contrapunto.

Su primera revista, «See America First», fue escrita en 1916. Para 1923 la fama de Porter se había acrecentado con la producción de «Paris», a la que siguieron «Fifty million frenchmen», «The gay divorce», «Anything goes», «Jubilee», «Red, not and blue», «Leave it to me», «Dunbar was a lady», «Panamá Hattie», «Something for boys» y «Mexican Hayride».

En sus últimos años, Porter vivió totalmente retirado y aislado en su apartamento lleno de recuerdos del noveno piso del hotel Waldorf Astoria de Nueva York. Había sufrido cerca de 30 operaciones, inclusive la amputación de su pierna derecha a consecuencia de un accidente hipico en 1958, y, por lo general, sufrió bastante en su vida. (Efe.)

## SE BUSCA

motocicleta marca «Bultaco», M. 329.163. Desaparecida el día 12 de la calle San Magín. Rogamos llamen al 235 22 40

# INFORMACION DE MADRID

## EL EMBAJADOR DE LIBIA, VICEPRESIDENTE DE LA CASA HISPANO-ARABE

ASISTIO AL ACTO EL TENIENTE GENERAL GARCIA VALINO

El embajador de Libia en España, señor Abdelkafi Es Samin, recibió ayer el título de Vicepresidente de Honor y la Llave de Oro de la Casa Hispano-Arabe, que le fue entregada por una misión del Consejo Directivo.

Asistieron al acto, que tuvo lugar en la residencia del embajador, el teniente general García Valino, el ex Ministro don Manuel Arburúa, el profesor don Guillermo Núñez y varios consejeros de la Organización.

El embajador recibió el título y la llave como un hijo mayor de la familia, para honrarla. La Casa es el hogar —dijo— donde brillan sin mácula los más honrosos propósitos de la intimidad de España y los pueblos árabes.

## EL SUBSECRETARIO NORTEAMERICANO DE JUSTICIA, EN MADRID

FUE RECIBIDO POR EL SUBSECRETARIO ESPAÑOL DE COMERCIO

Llegó ayer a Madrid el subsecretario norteamericano de Justicia, señor William Orrick.

Fue recibido en el aeropuerto de Barajas por el Subsecretario español de Comercio, señor Villar Palasí, y alto personal de este Departamento y de la Embajada de los Estados Unidos en España.

### Científico norteamericano

Procedente de Nueva York llegó ayer a Madrid, en viaje privado, el famoso científico norteamericano señor Mosses Greenfield.

### Directores del Programa de Reforma Agraria Hispano-americana visitarán España

Visitarán España once directores del Programa de Reforma Agraria del Ecuador, Bolivia, Colombia y Perú, invitados por el Instituto de Cultura Hispánica.

Durante su estancia realizarán una serie de visitas organizadas por el Instituto de Estudios Agro-sociales, tanto en Madrid como en zonas agrícolas de Aragón, Cataluña y Levante.

### Hoy llega el comisario del Plan de Mauritania

Invitado por la Comisaría del Plan de Desarrollo, se espera hoy la llegada del comisario del Plan de Mauritania, señor Mohamed Lemine Ould Hamoni, que desea conocer la realidad del Plan español. El señor Lemine mantendrá conversaciones con el comisario del Plan, señor López Rodó, y visitará diversos centros de interés económico.

## EL DIA PRIMERO DE DICIEMBRE SE CONSTITUIRA LA NUEVA COMISION DE PLANEAMIENTO Y COORDINACION DEL AREA METROPOLITANA TRIAS BERTRAN, CONDECORADO CON LA GRAN CRUZ DE ISABEL LA CATOLICA

En el Consejo de Ministros último, el Ministro de la Vivienda dio cuenta de que una vez promulgado el reglamento de la ley del Área Metropolitana de Madrid procedía fijar, de acuerdo con la disposición transitoria de dicha ley, la fecha y condiciones del cambio de competencias entre la Comisaría de Ordenación Urbana y la Comisión del Área, y que en atención a la conveniencia de preparar los complejos detalles de tal cambio, de permitir a los Ministerios y organismos que deben estar representados en la nueva Comisión formular las pertinentes propuestas de nombramiento, se debía dejar un espacio de tiempo suficiente a tales efectos, por todo lo cual había decidido señalar el día 1 de diciembre para tal cambio, expresando el Consejo de Ministros su conformidad con dicha determinación.

En su consecuencia, el día 1 de diciembre de este año se constituirá la nueva Comisión de Planeamiento y Coordinación del Área Metropolitana y tomará posesión el delegado del Gobierno, presidente de la misma, para cuyo cargo ha sido designado, a propuesta del Ministro de la Vivienda, Jesús Aramburu Olarán, el cual continuará en el ejercicio del cargo de Gobernador Civil de Madrid.

Asimismo, en la propia reunión del Consejo de Ministros, S. E. el Jefe del Estado tuvo a bien conceder a don Carlos Trias Bertran la Gran Cruz de Isabel la Católica en reconocimiento de los relevantes servicios que ha prestado en el cargo de comisario general de Urbanismo de Madrid, en el que cesará en la fecha señalada para el cambio de competencia entre la Comisión de Urbanismo y la nueva del Área Metropolitana.

### Aparcamiento en el Estadio Metropolitano

Por haber sido reducido el espacio destinado a aparcamiento en

el Estadio Metropolitano con motivo de unas obras, se ruega a los usuarios de vehículos automóviles que acudan al partido del próximo domingo sigan exactamente las instrucciones de los agentes de la circulación para facilitarles un estacionamiento en las proximidades del estadio.

### Consolidación de las Descalzas Reales

Han terminado las obras de consolidación del monasterio de las Descalzas Reales. El recalce efectuado ha abarcado una extensión longitudinal de todas sus fachadas —125 metros—, y en profundidad se ha verificado una obra que oscila entre los 2 y los 14 metros de profundidad. Este recalce consiste en un muro a plomo de las fachadas de un metro de espesor acodado al muro del aparcamiento mediante viguetas. Los trabajos se han realizado con grandes dificultades debido a que las fábricas del monasterio se apoyaban directamente en el terreno a la altura de las aceras, y también debido a la naturaleza de las tierras, donde existían antiguos socavones producidos por erosión de aguas.

Las obras han tardado en efectuarse ocho meses, y una vez ya finalizadas puede asegurarse que el monasterio de las Descalzas Reales ha quedado perfectamente consolidado.

En cuanto al aparcamiento de coches de la plaza de las Descalzas, se encuentra ya en funcionamiento la primera planta y las dos restantes se hallan ya casi terminadas por completo, por lo que muy pronto entrarán también en servicio.

### Convocatorias del Premio "Carvajal"

Como en años anteriores desde 1935, fecha en que se instituyó para conmemorar los veinticinco años de servicios prestados en la

Secretaría General por don Francisco Carvajal y Martín, la Cámara Oficial de la Industria de la provincia de Madrid convoca el Premio «Carvajal» de constancia en el trabajo, que se otorgará a obreros y empleados de las empresas industriales madrileñas.

Se concederán cuatro premios anuales de 25.000 pesetas cada uno a los dos empleados y dos operarios en activo no jubilados que lleven más de veinticinco años al servicio ininterrumpido de una misma firma o empresario industrial inscritos en el censo de la Cámara Oficial de la Industria de Madrid.

La Cámara concederá además cuatro accésits de 10.000 pesetas a favor de dos operarios y dos empleados que sigan en antigüedad de años de servicio a los que resulten favorecidos con el Premio «Carvajal» y ocho menciones honoríficas de 5.000 pesetas cada una a favor de cuatro operarios y cuatro empleados que sigan en antigüedad de servicio a los beneficiarios de los accésits.

La convocatoria del Premio «Carvajal» 1964 será resuelta en el mes de diciembre próximo y la entrega de premios tendrá lugar en un solemne acto a finales de dicho mes. Los interesados dirigirán las correspondientes solicitudes al presidente de la Corporación, acompañadas de las correspondientes certificaciones de la empresa. Los Premios «Carvajal» nunca serán declarados desiertos.

### Cámara de Comercio de Guadalajara (Méjico)

Se encuentran en Madrid ochenta miembros de la Cámara de Comercio de Guadalajara (Méjico), después de haber visitado Barcelona y Sevilla. El principal objeto de su viaje es nombrar a Sevilla ciudad gemela de Guadalajara. Al mismo tiempo proyectan iniciar contactos con industriales y exportadores españoles, con el fin de incrementar el comercio hispano-mexicano.

## PRONOSTICO

Si la información aparecida en el diario "Ya" sobre el propósito de construir una sala de fiestas en la Casa de Campo es, como yo creo, digna de crédito; si, por otra parte, las apreciaciones que sobre esta cuestión formulaba ayer tarde en "Madrid" mi querido compañero Miner Otamendi son exactas, como yo supongo; si, en fin, el Ayuntamiento ha formalizado la concesión de esta parcela del gran parque madrileño al ex matador de toros Luis Miguel Dominguín, le aconsejo a usted que repase, sin dilaciones, el párrafo primero de la tercera de las disposiciones transitorias de la ley de Régimen Especial para Madrid. Para facilitar la tarea, voy a permitirle transcribírsele: Se cede en pleno dominio al Ayuntamiento de Madrid la llamada "Casa de Campo", con la obligación por parte de la Corporación de conservarla para solaz y esparcimiento del vecindario, sin que pueda enajenarla, gravarla o destinarla a otros fines que los indicados.

Miner Otamendi manifestaba su temor de que los acuerdos precisos, "los concursos inevitables" para destinar una parcela de la Casa de Campo a sala de fiestas, se hayan verificado "discretamente". Vamos, con "mano izquierda", como corresponde al caso. Por mi parte, le diré a usted que en la conferencia de Prensa que celebró el Alcalde el pasado jueves, de pronto, alguien insinuó el tema. Como don José Finat es viejo maes-

tro en diplomacias, respondió con una interesante historia, según la cual pudimos enterarnos de que el afamado ex matador había tenido la idea de construir una plaza de toros en la citada finca madrileña. Pero, y de la sala de fiestas, ¿qué hay? El conde de Mayalde continuó explicando cómo su arte disuasoria había hecho desistir al popularísimo ex matador de su propósito... Ayer Miner Otamendi insiste: Y de la sala de fiestas junto al Lago, ¿qué hay?

Como quiera que lo de la plaza de toros es lo que ya sabemos, habrá que confiar en que durante la próxima conferencia de Prensa en la Casa de la Villa se insinúe nuevamente el tema, y el Alcalde, como dicen los castizos, "coja al toro por los cuernos", entendiéndose que en este caso el toro es un "discretísimo" expediente administrativo. Eso sí, casi, casi, vestido de luces. Posiblemente detrás de todo esto no exista nada; ni sala de fiestas, ni expediente administrativo, ni nada. Posiblemente todo se deba a un mal entendido, a un deslizo informativo o a un exceso de imaginación. ¿Cómo es posible que el Ayuntamiento oíde tan pronto aquel párrafo primero de la tercera disposición transitoria...? [Transitoria, sí; pero no tanto!]

En resumen, voy a permitirle un vaticinio: no habrá plaza de toros en la Casa de Campo. Ya lo verá usted.

Antonio IZQUIERDO

## AGENDA

DIA 17 DE OCTUBRE DE 1964  
SABADO

El sol sale a las 7,28.  
Se pone a las 18,32.

### CIELO AZUL

Tiempo de catarras. Un cielo muy azul y seis grados de temperatura a las ocho de la mañana. La máxima sólo pudo llegar a los 17, a las cinco de la tarde.

SANTORAL.—Santa Eduvigis.

### CONCIERTO

Programa del concierto que interpretará la Banda Municipal, dirigida por el maestro Echevarría, mañana domingo, a las doce menos cuarto de la mañana, en el Retiro:

Primera parte.—«Curro y gitano», pasodoble (primera vez), G. Sanchis Morell; «Bolero», Ravel; «Serenata», Schubert, y «1812. Obertura solemne», Tschaiikowsky.

Segunda parte.—«Festa n'o Pazo de Meirás», Capricho gallego (primera vez), B. Pérez Velasco; «A orillas del Sebaou», Canto árabe, Cellenick; «Doña Francisquita», selección, Vives.

### FARMACIAS DE GUARDIA

#### TURNO 9.

Puerta del Sol, 14, Toledo, 46, Magdalena, 8, Santa Apolonia, 8, paseo del Prado, 14, lieros del 10 de Agosto, 18, avenida Menéndez Pelayo, 45, Narvaz, 12, Doctor Castelo, 45, Santa Felicidad, 30 (barrio Elipa), Antonio Casero, 12, avenida Doctor Esquerdo, 130 (esquina avenida Nazaret), Goya, 131, Sancho Dávila, 23, Alcalá, 157, General Mola, 27, Serrano, 38, avenida de José Antonio, 12, Gravina, 13, Puercarral, 36, plaza de Santa Bárbara, 9, Carranza, 9, Pz. 25, San Bernardino, 11, plaza de España, 12, plaza Santiago, 1, carretera de El Pardo, 19 y 21, Marques de Urquijo, 15, San Bernardo, 115 (próximo Quevedo), Rodríguez San Pedro, 35, Donoso Cortes, 86, San Francisco de Sales, 31 (esquina a Guzmán el Bueno), Vallerhermoso, 63, Frailejar, 11, General Goded, 34; Joaquín García Morato, 74; Miguel Ángel, 20, Alonso Cano, 71; Reina Victoria, 3; Alvarado, 18; María Pedraza, 11, poblado Valdezarza, bloque 40, Nuestra Señora del Carmen, 14 (final Tablada, Tetuán); Azucenas, 20 (Tetuán); Francisca Calonge, 8; Alemania, 2 (Ventilla); plaza de Chamartín, 7 (Chamartín); paseo de La Habana, 144; avenida del Generalísimo, 69; General Cabrera, 23; Serrano, 207; San Julio, 11 (próximo glorieta de Ruiz de Alda); Pradillo, 13; paseo de La Habana, 52; López de Hoyos, 282; Clara del Rey, 62 (Prosperidad); Cartagena, 130; Francisco Remiro, 24 (barrio del Pardo); Francisco Silveira, 75; Diego de León, 25, Conde de Peñalver, 80; Francisco Navacerrada, 31 (junto a Cartagena, 4); Colomer, 9; Timoteo Domingo, 25 (entrada carretera Aragón, 134); carretera de Aragón, 81; Virgen del Val, 20 (barrio Concepción); José Arcones Gil, 25; Realejos y Betancuña (grupo de García Noblejas); Alberique, 20, parcela E (Gran San Blas); Achuri, 23 (barrio de Oetina, 70); Próximo a Gutiérrez de Oetina, 70; Los Misterios, 10 (Pueblo Nuevo); General Kirkpatrick, 38 (Ciudad Lineal); barrio de San Lorenzo, bloque 2 (Hortaleza); carretera de Canillas, 21; paseo de Extremadura, 139; Juan Tornero, 42 (próximo Puerta Angel); Ramón Azorín, 16 (entrada camino Laguna y barrio Lucero); San Antonio s/n. (colonia López Fando, frente paseo Olivos, 1); ronda de Segovia, 45; Martín, 3 (canalización Manzanares); glorieta de Embajadores, 5; Antonio López, 15; Paulina Odiaga, 31 (entrada General Ricardos, 72); Camino de las Animas, 141 (Carabanchel Bajo); Pelicano, 25 (colonia San Vicente de Paul); plaza Emperatriz, 10 (Carabanchel Alto); General Ricardos, 200; Valle de Oro (Viviendas Experimentales); Marcelo Usera, 143 (entrada por Camino Viejo de Villaverde); Pilarica, 114 (Usera); Antonio López, 206 (próximo Puente Princesa); Bolívar, 6; Embajadores, 152; glorieta de Luca de Tena, 9; Argumosa, 19; Juan de Urbietta, 34; avenida Monte Iguel, 31 (esquina Martínez de la Riva, Puente Vallecas); Doctor Sánchez, 22 (Puente Vallecas); San Narciso, 3 (Palomeras); Camino Bajo Palomeras, 1 (Puente Vallecas); Picos de Europa, 70 (Puente Vallecas); Doctor Lozano, 7 (Puente Vallecas).

Cupón de los Ciegos  
NUMERO PREMIADO AYER  
701

## NUEVAS ESPECIALIDADES EN LA XIV OLIMPIADA JUVENIL DEL TRABAJO QUE SE CELEBRARÁ EN GLASGOW

**PODRÁN PARTICIPAR APRENDICES ESPECIALISTAS EN TRABAJOS EN ESCAYOLA, COCINA Y VIDRIO**

**El presidente internacional Eugenio López, entregará los títulos de miembros de honor del Consejo Organizador**

El Consejo Organizador de los Concursos Internacionales de Formación Profesional, que ayer terminó sus sesiones de trabajo en la Casa Sindical, ha decidido ampliar el número de especialidades laborales que participarán en la XIV Olimpiada Juvenil del Trabajo de Glasgow, en la que se incluirán también especialistas en trabajos de escayola, hostelería (cocina) y vidrieros. La participación de los especialistas vidrieros se efectuará de acuerdo con la Unión Internacional de Vidrieros, que ya en el pasado Concurso, celebrado en Lisboa, realizó una demostración fuera de competición. Fuera de concurso también se efectuarán demostraciones en Glasgow a cargo de aprendices holandeses y españoles en las especialidades de sastrería y zapatería, respectivamente.

El presidente internacional, Eugenio López, dio lectura a la copia del informe presentado por el observador americano Mr. Thomas Riley, quien en representación de los Estados Unidos estuvo presente en el XIII Concurso Internacional celebrado en Lisboa.

### Entrega de diplomas a miembros de honor

En la sede permanente de la Secretaría Internacional de los Concursos de Formación Profesional se celebró a última hora de la tarde un acto al que asistieron todos los miembros del Consejo Organizador. El presidente, don Eugenio López, hizo entrega a los representantes oficiales de Alemania, Gran Bretaña, Italia, Japón, Portugal y España de los títulos de miembros de honor del Consejo Organizador Internacional en favor de los señores Albert Drucht (Alemania), Samuel Medsforth (Gran Bretaña), Nino Focchi (Italia), Aoshina (Japón), Abrantes Saraiva (Portugal) y Carvalho do Coelho (Portugal), José Antonio Elola (España) y Jesús López Cancio (España). El presidente internacional, Eugenio López, pronunció unas palabras para glosar los méritos de los homenajeados.

### Iniciación de curso en las Escuelas de Aeromodelismo del Frente de Juventudes

Se ha iniciado el curso de lecciones teórico-prácticas en las 65 Escuelas de Aeromodelismo que el Frente de Juventudes tiene distribuidas por toda España. Dichas Escuelas están dirigidas por el Servicio Aeronáutico de la Delegación Nacional de Juventudes, en colaboración con el Ministerio del Aire. Su finalidad es la preparación de aeromodelistas que posteriormente intervengan en los concursos de sector, nacional e internacional, de dicha especialidad deportiva.

## EXPOSICION TECNICA FRANCESA

# ALMUERZO EN HONOR DE LA MISION ECONOMICA GALA

Ayer tarde se celebró en el hotel Ritz el almuerzo que el presidente de la Cámara Oficial de Comercio de Madrid, don Juan Abelló Pascual, ofrecía a los miembros de la Misión económica francesa con motivo de la Exposición Técnica Francesa que se exhibe en el palacio de la avenida del Generalísimo.

A los postres, el señor Abelló agradeció la presencia de las personalidades francesas y españolas, y expresó el deseo de que esta armonía y esta cooperación técnica entre Francia y España intensifique las relaciones entre los dos países.

El señor Olivier Moreau-Meret, ex secretario general del ministerio francés de Hacienda y presidente honorario del Credit Lyonnais, contestó al señor Abelló y agradeció a la Cámara de Comercio de Madrid cuanto ha hecho en beneficio de las relaciones comerciales y financieras, así como su activa gestión en lo que hoy es espléndida realidad: la Exposición Técnica Francesa, de la que espera confiadamente los más brillantes frutos en pro de una mayor aproximación entre los dos países.

### Recepción ofrecida por el embajador francés

El embajador de Francia en Madrid, barón Robert de Boisseson, y el presidente de la Federación

Francesa de las Industrias Mecánicas y Transformadoras de Metales, señor Peugeot, ofrecieron anoche en el hotel Ritz una recepción en honor de las personalidades españolas y francesas que se encuentran en Madrid con motivo de la Exposición Técnica Francesa, instalada en el Palacio de Exposiciones de la Cámara Oficial de Comercio, recientemente inaugurada. Asistió numerosa y selecta concurrencia.

### Solís visitó la Exposición Técnica Francesa

El Ministro Secretario General del Movimiento, José Solís Ruiz, visitó ayer la Exposición Técnica Francesa, instalada en el nuevo Palacio de Exposiciones de la Cámara Oficial de Comercio de Madrid.

Fue recibido y acompañado a los distintos "stands" por el presidente de la Cámara Oficial de Comercio, señor Pascual Abelló, y demás componentes del Comité organizador de la Exposición.

El Ministro visitó detenidamente los "stands", haciéndose explicar las características del material más espectacular, felicitándose de ver los numerosos ejemplos de cooperación entre técnicos franceses y españoles para la fabricación de bienes de equipo. Declaró haber quedado muy impresionado por la variedad y la calidad de los materiales presentados.

## Constitución de la Junta Superior Consultiva de la Licencia Fiscal del Impuesto Industrial

### LA PRESIDE EL DIRECTOR GENERAL DE IMPUESTOS DIRECTOS

La Junta Superior Consultiva de la Licencia Fiscal del Impuesto Industrial ha quedado constituida en la forma siguiente:

Presidente: Señor director general de Impuestos Directos.

Vicepresidente: Señor subdirector general de Impuestos Personales.

Vocales: Don Angel García Fernández y don Rafael de León y García de la Barga, por la Vice-secretaría de Ordenación Económica de la Delegación Nacional de Sindicatos; don Manuel Nofuentes y G. Montalvo, por la Obra Sindical de Artesanía; don Manuel Fuentes Irurzqui y don Angel Verdasco García, por el Consejo Superior de Cámaras de Comercio, Industria y Navegación; don Gonzalo Rico Avelló, por las Cámaras Mineras; don Joaquín Mataix Planas, por la Secretaría General Técnica del Ministerio de Industria; don Francisco Fernández de Córdoba, por la Secretaría General Técnica del Ministerio de Comercio; don Mariano del Fresno, por la Comisión Nacional de Productividad; don Daniel Ramos Hernández, inspector de los Servicios del Ministerio de Hacienda; don Ignacio de la Puente Rodríguez, don Diego Perona Villarreal y don Marcelino Barrio Ruiz, ingenieros industriales al servicio de la Hacienda Pública; don José González Samaniego, ingeniero de Minas, al servicio de la Hacienda Pública; don Joaquín López de Andújar y Gil de Arana, jefe de la Sección de Cuota de Licencia de Actividades Extractivas e Industriales; don Ramón Drake y Drake, jefe de la Sección de Cuota de Licencia de Actividades Comerciales y de Servicios; don José Rubio Albarracín, jefe de la Inspección Regional del Cuerpo de Intendentes, al servicio de la Hacienda Pública; y don Tomás Triviño Esteban, don Cesáreo Teijeiro Orosa y don Rafael Muñoz Palomino, inspectores diplomados de los Tributos.

## TARRAGONA SOLICITA NORMAS CONTRA LOS PRECIOS ABUSIVOS

**EL GOBERNADOR CIVIL ENVIO TELEGRAMAS AL VICEPRESIDENTE DEL GOBIERNO Y AL MINISTRO SECRETARIO**

TARRAGONA.—El Gobernador Civil ha remitido el siguiente telegrama al Vicepresidente del Gobierno, Capitán General Muñoz Grandes: "Reunido el Consejo Provincial del Movimiento ante subida injustificada de precios en artículos de primera necesidad, acurda solicitar respetuosamente al Gobierno el establecimiento de normas sobre márgenes comerciales lícitos, respetando la libertad de la ley de la oferta y la demanda, para evitar se transforme en libertinaje de precios por ausencia de ética y moral comerciales. Sdmdale, Rafael Fernández Martínez, Gobernador Civil."

Este mismo telegrama ha sido remitido al Ministro Secretario General del Movimiento, al Ministro de Comercio, al director general de Comercio Interior, al Vicesecretario General del Movimiento y al comisario general de Abastecimientos y Transportes. (Pyresa.)

## PREMIOS DE TEATRO "VALLADOLID"

# LA COMPAÑIA DE ALEJANDRO CASONA, PREMIO «JOSE ZORRILLA»

**EL PREMIO PARA COMPAÑIAS LIRICAS HA CORRESPONDIDO A LA CORAL VALLISOLETANA**

**LA MEDALLA DE ORO PARA LA MEJOR ACTRIZ, A MILAGROS LEAL, Y LA DEL MEJOR ACTOR, A FERNANDO FERNAN GOMEZ**

**El Premio para Festivales de España se concedió a la presentación de la ópera "Don Juan"**

VALLADOLID. (Por teléfono, de nuestro corresponsal.)—Ayer por la tarde fueron fallados los Premios de Teatro «Valladolid», que se convocan anualmente por la Delegación de Información y Turismo.

Reunido el Jurado bajo la presidencia del señor De Santiago Juárez, Delegado Provincial, fueron acordados por unanimidad los siguientes premios:

Premio «José Zorrilla», a la compañía de Alejandro Casona.

Premio «Félix Antonio», para compañías líricas, por llevar cinco años declarándose desierto, ha estimado el Jurado que debía ampliarse la convocatoria, incluyendo a masas y agrupaciones corales, y acordó otorgarlo este año a la Coral Vallisoletana, que dirige el maestro Carlos Barrasa.

El Premio «Vicente Escudero», para «ballets», ha sido discernido al Ballet de España de Mariemma.

La medalla de oro a la mejor actriz se ha otorgado a Milagros Leal, por su actuación en la obra de Casona «Los árboles mueren de pie». Y la del mejor actor —con un voto en contra—, a Fernando Fernán-Gómez, por su interpretación en «Sonata a Kreutzer».

Premio a la veteranía y prestigio escénico, a la actriz María Francés y al actor Antonio Gándia.

Premio a la mejor dirección, a Alejandro Casona.

El premio para Festivales de España fue concedido a la presentación de la ópera «Don Juan», de Mozart, dirigida por Luis Escobar, que tuvo lugar el año pasado, durante la Semana Romántica.

El Jurado hizo constar en acta su satisfacción por la sobresaliente categoría de los Festivales de España que tuvieron lugar durante la temporada pasada en Valladolid.

Premios a no profesionales:

El Premio «Santiago Pérez Oviedo» se otorgó a David Alonso, director y propulsor del teatro de marionetas, en atención a sus campañas en la capital y provincia de Valladolid.

Los galardones correspondientes a la mejor actriz y al mejor actor no profesionales se atribuyeron a Tere Charro y a Manuel Gómez.

Todos estos premios se conceden, como es sabido, a las actuaciones habidas durante la temporada anual de septiembre a septiembre.

El Jurado propuso, y fue aprobado, que con carácter especial se conceda este año una medalla de oro a Herta Frankel, por la actuación de su compañía de marionetas, y a Manuel Collado, por su espectáculo «El bululú», en razón a los méritos artísticos extraordinarios que les son reconocidos dentro de los espectáculos organizados para cultura popular y representados en la temporada de verano en Valladolid.

Ha sido propuesto, y aceptado también, que se conceda una medalla de oro a Francisco Alvaro, por su labor en favor del teatro a través de la edición anual del libro «El espectador y la crítica», que se encuentra en su sexto año de publicación.

Finalmente, ha sido instituido para el futuro el Premio «Leopoldo Cano», para la mejor obra nueva de autor teatral español que sea representada en Valladolid.

Luis VILLALOBOS

## ALMUERZO OFRECIDO POR EMILIO ROMERO A LOS DIRECTORES DE LOS PERIODICOS DE MADRID

**PRESIDIO EL DIRECTOR GENERAL DE PRENSA**

**A los invitados les fueron mostradas las nuevas instalaciones de "Pueblo"**

El director del diario «Pueblo», don Emilio Romero, obsequió ayer con una comida íntima, en los salones del periódico, a los directores de los periódicos de Madrid para presentarles las nuevas instalaciones del periódico: Redacción, Administración y talleres, que los directores recorrieron detenidamente. Se detuvieron de manera especial en los talleres, en los que admiraron la magnífica maquinaria allí instalada.

La comida, presidida por el director general de Prensa, don Manuel Jiménez Quilez, discursó en el más grato ambiente de hermandad, de compañerismo profesional, y en su transcurso las conversaciones se centraron sobre los más variados temas periodísticos.

Emilio Romero recibió, acompañó y despidió a sus invitados con solícita camaradería.

## «BOLETIN DEL ESTADO»

El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy, entre otras, las siguientes disposiciones:

Decreto del Ministerio de Comercio por el que se suspende por un mes la aplicación de los derechos establecidos en la partida 37.02 A.1 a la importación por los fabricantes de productos fotográficos sensibles de películas sensibilizadas sin impresionar ni perforar, en rollos o tiras.

Orden del mismo Ministerio por la que se establece el derecho regulador del precio de importación de los siguientes productos: semilla de cacahuete, 860 pesetas; aceite de cacahuete crudo, 1.630 pesetas; cebada, 500 pesetas; maíz, 475 pesetas, y sorgo, 550 pesetas.

Resolución del Ministerio de Educación Nacional por la que se anuncia convocatoria de becas durante el año 1965 para los institutos que integran el Patronato «Marcelino Menéndez y Pelayo».

# ECONOMIA Y FINANZAS

## CIERRA LA BOLSA LA SEMANA MAS ENTONADA

Finalizó la semana bursátil con una sesión un poco más entonada que las precedentes del ciclo, ya que dentro del equilibrio entre las contrapartidas, las disponibilidades de la demanda fueron ligeramente superiores a las del papel, si bien se operó muy poco dada la estrechez de las corrientes de ambos elementos de la contratación. Consecuencia de la ligarísima mejoría fue que el índice general de cotizaciones, tras de un persistente recifir en baja, consiguió en esta ocasión una discreta recuperación, que fue de un 0,11 por 100, al quedar establecido el nivel en 101,12.

Así, pues, el mercado está ahora algo más resistente, pero la realidad es que no cabe atribuir, por ahora, ninguna significación a la alternativa por cuanto no ha venido acompañada de una intensificación del negocio, que es lo que nos daría la medida de que, efectivamente, se estaba produciendo un incremento en la afluencia de dinero. Lo cierto es que el elemento comprador sigue retraído y que es la menor disponibilidad de papel lo que ha facilitado la mejoría del final de la semana. Al cierre la situación seguía muy encalmada y el equilibrio entre las contrapartidas era evidente, pero el alza es muy poco marcada.

En el sector bancario sigue siendo lo más saliente Banesto, que ayer volvió a subir otra vez, rescatando otros nueve puntos más al operar a 1.132. En el resto del grupo, alteraciones mínimas que apenas si afectan a los niveles anteriormente establecidos, pues Exterior y Popular subieron un en-

tero y Central e Hispano se dejaron uno, manteniéndose Ibérico y Mercantil.

Algo mejor apareció el departamento de electricidad, predominando las oscilaciones de signo positivo. Langreo subió tres enteros; Unión E. M., dos; Leonesas, uno y medio, y las Fecas, H. Española y Moncabril alzaron un entero, mientras que Chorro se dejó 1,25 enteros y Cantábrico, uno. Las acciones de Fenosa, Iberduero y Sevillana se limitaron a repetir el precedente.

En el corro de arbitraje reaccionaron ligeramente los títulos siderúrgicos, subiendo tres enteros Auxiliar y uno Hornos. En cambio, en los demás grupos sólo mejoró Española de Petróleos, que recupera dos, cediendo tres enteros Unquinesa y uno Explosivos, Rif, Río Tinto y Felguera. No experimentaron variación Cros, Energía e Hidro Nitro.

Disparidad en alimentación, con alzas de seis enteros en El Águila y uno en Azucarera, bajando tres Ebro, y en el resto del mercado nada de interés, como no sean las mejoras de seis enteros en Galerías Preciados; otros diez puntos que gana Urbanizadora Metro y tres Aluminio Ibérico.

En el mercado de derechos de suscripción la tónica ha sido sostenida, aparte de la continuación de la recuperación de Banesto, que cierra a 507 (+12); Fenosa, 74 (=); Papelera Española, 37,50 (+0,50); Tafisa, 46 (=), y Tabacos de Filipinas, 207 (-3).

Operaron ayer en acciones 89 valores, de los que subieron 38, contra 23 que bajaron y 28 que repitieron el precedente.

## FILOVIAS REUS-TARRAGONA Y EXTENSIONES, S. A. JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

Por acuerdo del Consejo de Administración de esta Sociedad se convoca a Junta general extraordinaria de accionistas, en primera convocatoria para el día 10 de noviembre próximo, a las 12 horas, y el siguiente día, 11, a la misma hora, en segunda, en General Mola, 58, 1.ª, para resolver sobre la propuesta del Consejo de creación de obligaciones hipotecarias, bien por conversión de las simples hoy existentes o por cualquier otro sistema jurídico financiero.

Madrid, 13 de octubre de 1964.—El Presidente, Carlos E. Montañés.

## EXPOSICION DE 4.000 M<sup>2</sup> DE MAQUINARIA AGRICOLA

- Cosechadoras **KÖLA**
- Tractores **CATERPILLAR**
- Tractores **DAVID BROWN**
- Motores y Remolques
- Y toda clase de aperos y maquinaria auxiliar para el agricultor

# Finanzauto

Doctor Esquerdo, 178 - MADRID - 7

TELEFONOS DE "ARRIBA": 235 06 40 Y 235 22 40

## NOTAS BREVES

Se va ampliando la lista de las Empresas que amplían su capital social. Estos días se habla de que Portland Valderrivas va a realizar una fuerte ampliación de capital, en la proporción de una nueva por cada tres antiguas, al precio de 110 por 100. Cobrarán durante este año y el de 1965 un dividendo fijo del 6 por 100. Recordaremos que esta Sociedad está realizando un ambicioso plan de expansión de su producción, que llegará en breve, al millón anual de toneladas de cemento.

Las centrales cuya producción regula Unesa han vertido a la red en la última semana 513 millones de kilovatios-hora, lo que supone un aumento de producción del 16 por 100 sobre la misma semana del año anterior. El consumo, considerando la exportación a Francia, ha registrado un aumento del 17 por 100.

Por orden de la Presidencia del Gobierno de 6 de octubre se ha concedido la reducción de los derechos arancelarios que gravan la importación de bienes de equipo que no se fabriquen en España a las siguientes Empresas, declaradas de "interés nacional": Calatrava, S. A.; Fertilizantes Iberia, Sociedad Anónima; Nitratos de Castilla, S. A.; Paular, S. A.; Alcadia, S. A., y Abonos Sevilla. Se trata de Empresas, unas estatales y otras de capital privado, dedicadas a las dos ramas tan importantes de los abonos y de la petroquímica de los plásticos.

Cubiertas las dos primeras etapas de los concursos de los Polos de Promoción y de Desarrollo Industrial, los correspondientes a 1964, ya se ha publicado la convocatoria para el concurso de 1965. Se expresan los beneficios a conceder y se detallan con precisión cuáles son las industrias a montar en cada uno de los cinco Polos. Las industrias que se desean sean creadas y que tendrán los beneficios que se indican son algo más numerosas y diversas que en los concursos anteriores.

Pedro RICO

## EL ESCORIAL VALLE DE LOS CAIDOS

(por GUADARRAMA)

Servicio regular de viajeros en cómodos y rápidos autocares

**SALIDAS DE MADRID:**

Laborables, 9,30 y 20,15 horas

Festivos: 9,30, 14,30 y 23 horas

Ida y vuelta: 50,20 pesetas

**ESCORIAL-VALLE DE LOS CAIDOS**

Todos los días, a las 9,30 horas

**VALLE DE LOS CAIDOS**

Salidas diarias, a las 9,30 y 15 horas

65 pesetas ida y vuelta

**LARREA, S. A.**

MARTIN DE LOS HEROS, 4

Teléfonos 247 70 25 y 241 10 26

GUZMAN EL BUENO, 11

Teléfonos 243 78 75 y 243 11 05

## TELEVISORES

Dispuestos para UHF

**ELECTRODOMESTICOS**

TODAS LAS MARCAS

Sin fiador, sin recargo

REGALO ACCESORIOS

Visite nuestra Exposición

GENERAL SANJURJO, 21, 1.ª deha.

Teléfono 253 36 78

## BOLSA DE MADRID

|                         | Cam-     | Dife-  |                        | Cam-     | Dife-  |
|-------------------------|----------|--------|------------------------|----------|--------|
|                         | bio      | rencia |                        | bio      | rencia |
| <b>Fondos Públicos:</b> |          |        |                        |          |        |
| Interior A .....        | 96,--    | 0,25   | El Carmen .....        | 155,--   | 5,--   |
| Exterior A .....        | 102,75   | 0,75   | El Encinar Reyes ..    | 73,--    | 0,--   |
| Amort. 4 % 1908 .....   | 105,--   | =      | Vallehermoso .....     | 217,--   | 0,--   |
| » 1952 .....            | 105,--   | 0,50   | Fisa .....             | 190,--   | 0,--   |
| » Nov 1951 .....        | 105,25   | =      | Hispana, preferentes   | 103,--   | 0,--   |
| » Jun 1953 .....        | 104,50   | =      | Metropolitana .....    | 196,--   | 1,--   |
| » Jul 1951 .....        | 101,--   | =      | Menfis .....           | 110,--   | 0,--   |
| » 3 % 1928 .....        | 99,50    | =      | Rubán .....            | 181,--   | 0,--   |
| I. Colonización .....   | 100,25   | =      | Urbis .....            | 92,--    | 0,--   |
| R. Nacional .....       | 104,--   | 0,25   | Vacesa .....           | 196,--   | 0,--   |
| Renfe .....             | 101,--   | 0,50   | Urb Metropolitana ..   | 1.090,-- | 10,--  |
| Ayuntamiento 1914 ..    | 95,--    | =      |                        |          |        |
| » 1918 .....            | 92,--    | =      | <b>Cartera:</b>        |          |        |
| » 1923 .....            | 91,--    | =      | Insa .....             | 103,--   | =      |
| » 1929 .....            | 79,--    | =      | G. Inversiones .....   | 212,--   | =      |
| » In. 1931 .....        | 87,--    | =      | Vamosa .....           | 103,--   | 1,--   |
| » En 1931 .....         | 89,--    | =      |                        |          |        |
| » 1941 .....            | 85,--    | =      | <b>Mineras:</b>        |          |        |
| » 1946 .....            | 87,75    | =      | Rit .....              | 224,--   | 1,--   |
| Empresa M. I. ....      | 101,--   | 1,--   | Río Tinto .....        | 97,--    | 1,--   |
| Trasat. May 1926 ..     | 76,--    | =      | Duro Felguera .....    | 67,--    | 1,--   |
| E. Majzen .....         | 72,--    | =      | Guindos .....          | 72,--    | 0,--   |
| Tánger-Fez .....        | 76,--    | =      | Ponferrada .....       | 498,--   | 0,--   |
| Marruecos .....         | 57,--    | 1,--   |                        |          |        |
| Céd. Hipt. 4 % .....    | 79,--    | =      | <b>Monopolios:</b>     |          |        |
| » s/A .....             | 93,50    | 1,50   | Campa .....            | 203,--   | 2,--   |
| » s/B .....             | 92,--    | 0,50   | Tabacalera .....       | 202,--   | 0,--   |
| » s/O .....             | 94,--    | =      |                        |          |        |
| » 4 % exent. ....       | 100,--   | 0,50   | <b>Navales:</b>        |          |        |
| » Local Inter .....     | 102,25   | =      | C. Naval, ordinarias.  | 65,--    | =      |
| » Lotes .....           | 103,50   | 0,25   | Trasatlántica .....    | 61,--    | =      |
| » Preferentes .....     | 106,--   | 1,--   | Pebsa .....            | 113,--   | 0,--   |
|                         |          |        | Transmediterránea ..   | 161,--   | =      |
| <b>ACCIONES</b>         |          |        |                        |          |        |
| <b>Bancos:</b>          |          |        |                        |          |        |
| Exterior .....          | 568,--   | 1,--   | Naval de Levante ..    | 135,--   | 0,50   |
| Central .....           | 1.022,-- | 1,--   |                        |          |        |
| Esp. Crédito .....      | 1.132,-- | 9,--   | <b>Papeleras:</b>      |          |        |
| General C. e I. ....    | 440,--   | =      | P. Española .....      | 270,--   | 0,--   |
| Hispano Americano ..    | 880,--   | 1,--   | P. Reunidas .....      | 160,--   | 0,--   |
| Ibérico .....           | 769,--   | =      |                        |          |        |
| L. Quesada .....        | 825,--   | =      | <b>Químicas:</b>       |          |        |
| Mercantil e Industrial  | 380,--   | =      | Cepa .....             | 183,--   | 0,--   |
| Popular Español .....   | 773,--   | 1,--   | Cros .....             | 268,--   | =      |
| Rural y Mediterráneo    | 278,--   | =      | Energía I. A. ....     | 160,--   | =      |
|                         |          |        | Explosivos .....       | 179,--   | 1,--   |
| <b>Eléctricas:</b>      |          |        |                        |          |        |
| E. Viego .....          | 217,--   | 0,50   | Fosforera Española ..  | 190,--   | 0,--   |
| Langreo, ordinarias ..  | 205,--   | 3,--   | Hidro Nitro .....      | 117,--   | =      |
| E. Leonesas .....       | 174,--   | 1,50   | Iber Nitrogeno .....   | 75,--    | 0,--   |
| Reunidas Zaragoza ..    | 178,--   | =      | Perfumería Gal .....   | 520,--   | 0,--   |
| S. Nansa .....          | 135,--   | =      | Insular Nitrogeno ..   | 124,--   | 0,--   |
| S. Sil .....            | 300,--   | =      | Q. Canarias .....      | 165,--   | 0,--   |
| Enher .....             | 143,--   | =      | Manuf. Foto .....      | 181,--   | 0,--   |
| Fecsa, g. ....          | 277,--   | 1,--   | E. Petróleos .....     | 529,--   | 2,--   |
| Fecsa, p. ....          | 278,--   | 1,--   | Proquiza .....         | 125,--   | 0,--   |
| Fenosa .....            | 275,--   | =      | Dow Unquinesa .....    | 135,--   | 3,--   |
| Hidro Cantábrico ..     | 185,--   | 1,--   | U. Resjnera .....      | 152,--   | 0,--   |
| Hidro Cataluña .....    | 179,--   | =      |                        |          |        |
| Hidro Chorro .....      | 176,25   | 1,25   | <b>Seguros:</b>        |          |        |
| Hidro Galicia .....     | 355,--   | =      | Hermes .....           | 566,--   | 0,--   |
| Hidro Española .....    | 333,50   | 1,--   | Unión y Fénix .....    | 4.376,-- | =      |
| Iberduero, ordinarias.  | 400,--   | =      |                        |          |        |
| Moncabril .....         | 144,--   | 1,--   | <b>Metalúrgicas:</b>   |          |        |
| Sevillana .....         | 221,50   | =      | Seat .....             | 298,--   | 0,--   |
| Unión E. M. ....        | 239,--   | 2,--   | A. Hornos .....        | 98,--    | 1,--   |
|                         |          |        | Aluminio Ibérico ..    | 95,--    | 3,--   |
| <b>Alimentación:</b>    |          |        |                        |          |        |
| Rústicas .....          | 93,--    | =      | Auxiliar F. C. ....    | 111,--   | 3,--   |
| El Águila .....         | 590,--   | 6,--   | M. Santa Ana .....     | 106,--   | 1,--   |
| Azucarera General ..    | 154,--   | 1,--   | C. Metálicas, ordinar. | 80,--    | 0,--   |
| Ebro .....              | 480,--   | 3,--   | I. Santa Bárbara ..    | 58,--    | 2,--   |
|                         |          |        | M. Met. Madrileñas.    | 27,--    | 0,--   |
| <b>Comercio:</b>        |          |        |                        |          |        |
| Galerías Preciados ..   | 883,--   | 6,--   | Material y Const. .... | 95,--    | 0,--   |
|                         |          |        | Española Zinc .....    | 82,--    | 0,--   |
| <b>Construcción:</b>    |          |        |                        |          |        |
| O. Alba .....           | 206,--   | =      | Fasa .....             | 642,--   | 3,--   |
| Cantabria .....         | 192,--   | 1,--   | Maquinista T y M. .... | 93,50    | 0,--   |
| Portland Valderrivas.   | 640,--   | =      |                        |          |        |
| Ladrillos Valderrivas.  | 329,--   | =      | <b>Telefonía:</b>      |          |        |
| Hidrociivil .....       | 58,--    | =      | Marconi .....          | 104,--   | 1,--   |
| Dragados y Construc.    | 360,--   | =      | Telefónica .....       | 168,--   | 0,50   |
| C. G. Española .....    | 6,50     | =      |                        |          |        |
| Alcázar .....           | 185,--   | =      | <b>Textiles:</b>       |          |        |
| Asturiana .....         | 82,--    | =      | Cattasa .....          | 110,50   | 0,--   |
| Bami .....              | 122,--   | =      | Fefasa .....           | 114,--   | 2,--   |
| Celsa .....             | 150,--   | =      | Snlace .....           | 230,--   | 2,--   |
|                         |          |        |                        |          |        |
| <b>Transportes:</b>     |          |        |                        |          |        |
|                         |          |        | Aviaco .....           | 84,--    | 0,--   |
|                         |          |        | Metro .....            | 185,--   | =      |

## BOLSA DE PARIS

Los acontecimientos de Moscú sólo han tenido un efecto moderado en Bolsa, y la mejoría del dinero se mantiene a la espera de más detalles.

|                           |        |                        |        |
|---------------------------|--------|------------------------|--------|
| Air Liquide .....         | 664    | Galerías Lafayette ..  | 305,10 |
| Bq. de Paris et Pays-Bas. | 317,10 | Río Tinto Zinc .....   | 22     |
| Cie. Gen. Electric .....  | 490    | Ciments Français ..... | 173,10 |
| Francaise de Petroles ..  | 215,20 | Ciment Lafarge .....   | 344    |
| Pechiney .....            | 201,90 | Cofirep "A" .....      | 49,10  |
| Au Printemps .....        | 224    | Saint Gobain .....     | 240,60 |
| Rhone Poulenc .....       | 321,50 | Ugine .....            | 270    |
| Thomson-Houston .....     | 172    | Schneider et Cie. .... | 254    |
| Chargeurs Reunis .....    | 137    | Banque de la Guyane .. | 12,00  |
| Esso Standard .....       | 231,50 |                        |        |

## FRUTAS Y HORTALIZAS ESPAÑOLAS

MERCADO DE PARIS

(Precios mayoristas en francos por 100 kilos)

Limones, 160.

BANCO DE SIERO

(Información de Comtelsa.)

## TELEVISION

## ADIOS A «GRAN PARADA»

Con algún retraso y sin grandes ilusiones, el que suscribe reanuda hoy esta sección semanal que tan largamente veraneó. Su pensamiento era despedir a ciertos espacios y saludar a otros nuevos al inaugurarse el curso 1964-65 de TVE, que desde sus comienzos cuenta por años académicos renunciando a los naturales. Claro que lo de académicos es una mera coincidencia con el mes inaugural de octubre, ya que TVE como medio informativo ha seguido la tradicional costumbre de todos los periódicos que en el mundo existen: contar por años de publicación desde su primer día de existencia pública.

Despedir a «Gran Parada» —ahora «Sábado 64»— era obligado, y no considero prescrita por el escaso tiempo transcurrido la obligación. No me fue posible asistir al acto de despedida organizado oportunamente por el dinámico señor Linten. Lo sentí de veras. «Gran Parada» ha significado mucho para TVE. Muchísimo. Con todos los baches que tuvo, fue el primer espacio totalmente logrado por nuestra entonces incipiente televisión. Recuerdo aquellas primeras emisiones en el Teatro de las Artes cara al público, con oportunas incursiones de las cámaras al patio de butacas, y la presentación de variedades de primerísima fila como superiores a cuantas después vinieron con locutores, sin locutores, con locutores actores y... sin público. Como si el público no fuera de por sí un espectáculo digno de contemplación. Pero, en fin, demos al público por bien suprimido y vayamos al quid de la cuestión. ¿Era acaso necesario cambiar el título para conservar el mismo contenido e incluso dejarlo en el mismo día y a la misma hora? Idéntica pregunta cabe formularse con relación a «Amigos del lunes», antes del martes. Ahora, amigos, el espacio ha ganado una barbaridad con sus mismos elementos humanos, con el idéntico modo de hacer de Franz Johap, con iguales números de variedades; pero es que ahora se llama —quitémonos el sombrero ante el hallazgo «Lluvia de estrellas». Claro que vivimos la era espacial y en algo habría de notarse. Pero no me avengo a reconocer tal cambio de nombre como un acierto. Es como si el más antiguo de los periódicos madrileños, «A B C», decidiera cualquier día sin cambiar su formato, ni sus gentes, ni su modo de hacer, salir llamándose «D E F». La ingratitud a su fundador y al prestigio logrado a lo largo de más de medio siglo con las tres primeras letras de nuestro alfabeto, sería notoria y el desconcierto de sus numerosos lectores extraordinario y nocivo.

Adiós, pues, a «Gran Parada» con melancolía que, desde luego, no pudo paliar la primera emisión de «Sábado 64» con la desdichada presentación de «Yola». ¡Cómo sufría Celia Gámez, o tal vez reíría, si acaso vio esta «Yola»! Ni la espléndida juventud de Conchita Velasco podía hacer olvidar la gloriosa madurez de Celia, con su voz mediana, si se quiere, pero apasionada, entusiasta, expresiva y convincente. Era de esperar que «Sábado 64» precisamente ese día hubiese aparecido en plena sazón, irreproachable, con algo que hubiese hecho perdonar el innecesario cambio de nombre.

Y vamos con lo poco que he visto bueno, no porque no lo haya habido, sino porque yo me he puesto muy escasas veces ante la pequeña pantalla. Tuve la gran suerte de ver, en el homenaje a Unamuno —frustrado en su primera parte con un mal reportaje del que sólo destacaron las palabras calientes e inspiradas del profesor Adolfo Muñoz Alonso—, una magnífica representación de «Fedra». Guerrero Zamora puso como nunca y como nadie en pie la fuerte y ruda pieza dramática de don Miguel. Todos los intérpretes fueron metidos en sus papeles bajo la dirección de Guerrero Zamora. Decorado, iluminación, muebles y los más simples accesorios estuvieron tan cuidados que sólo viéndolos se entraba ya en el gran patetismo de la obra. Nuria Torray y Julián Mateos eran en verdad Fedra e Hipólito, tal y como Unamuno quiso que fueran. También Antonio Casas fue Pedro. La fuerza de estos personajes me hace olvidar quiénes interpretaron los restantes, pero sí recuerdo que todos me convencieron. Fue un total acierto.

Otros aciertos he visto reiterados en «Punto de vista» con gentes nuevas, con temas vivos, como el de Antonio Castro Villacabras dirigiéndose a los estudiantes que gozan el privilegio de ser estudiantes, y Sabino Alonso-Fueyo, con el siempre candente tema de Hispanoamérica, y otros que, acucado ya por estar acabando esta columna, dejo para otra ocasión, pues no quiero acabar sin insistir —¡perdón por la pesadez!— en la falta de información al final de casi todos los espacios.

A guisa de ejemplo, por más reciente. Llegué al «Punto de Vista» cuando precisamente el mencionado Alonso-Fueyo comenzaba a hablar. Naturalmente le conozco y no necesitaba de la previa información ni de la posterior; pero, de todas formas, eché de menos la posterior, pues pensaba que a muchos, a muchísimos, en este espacio y en otros espacios, les ocurre igual, y resulta que al terminar nos dicen quién realizó y nos ocultan el nombre y la profesión de quien habló, de mucho mayor interés.

Juan CANALES

## ESPAÑA, GRAN POTENCIA MARITIMA

Una vibrante exaltación del pasado, el presente y el porvenir marino de nuestra Patria, en el PROXIMO GRAN SUPLEMENTO DE LA PRENSA DEL MOVIMIENTO, QUE APARECERA EL 21 DE OCTUBRE

64 PAGINAS A TODO COLOR, CON NUMEROSAS Y SELECTAS COLABORACIONES LITERARIAS

## TEATRO

## «LA ZORRA Y LAS UVAS», EN EL CLUB

«La zorra y las uvas», según el autor, es una «fábula» en tres actos. Una «fábula» a su vez urdida con fábulas de Esopo, vivida en la mansión de un filósofo de Samos, tonto y rico. Discurre en la edad de oro de las letras griegas y Esopo es el personaje central. El texto viene a ser un mosaico de referencias al mundo helénico, fábulas esópicas y erudición clásica sabiamente gobernada. La decoración, las tónicas y peplones, completan la sensación de hallarnos ante un texto didascálico, ilustrado con estampas muy propias y aderezado con razones sacadas de la más depurada docencia helénica. De suerte, que durante casi toda la representación tiene uno la sensación —aparte de su indudable eficacia dramática— de estar pasando la velada con un muy pulido florilegio del saber griego entre las manos.

Xantos, el filósofo vanidoso, tonto y rico, tiene como esclavo a Esopo. La sabiduría de éste, manifestada con los «ejemplos» de todos conocidos: «Las ranas que querían nombrar rey», «El del león y el ratón» y, naturalmente, la de «La zorra y las uvas», etc., sirve a Xantos para aumentar su crédito de filósofo y por supuesto para resolver ciertos problemas arduos de su casa, tal como la recuperación de la mujer, la manera de no cumplir un contrato leonino firmado con cierto capitán, etc. Esopo gana la confianza de todos los de la casa. La confianza y el amor de Cleia, la esposa del filósofo. Pero realmente lo que preocupa a Esopo es su libertad, el problema de la libertad. Libertad que no desea obtener a toda costa, sino limpiamente. «Si tuviese un solo remordimiento por mi libertad no sería libre», dice en alguna ocasión en que se le ofrece la libertad a costa de complicadas combinaciones. A tal punto lleva esta convicción que a la hora de elegir entre morir libre o vivir como esclavo opta por lo primero.

El encadenamiento de fábulas aludido no se detiene en las recitadas por el propio Esopo. Diríase que el entramado escénico de esta pieza, que cada situación o peripecia que aparece en el tablado —valga la apuesta con el capitán o ciertas argucias amorosas que en la comedia suceden— tienen aire de fábula, de

AUTOR: Guilherme Figueiredo.  
VERSION CASTELLANA: Eduardo Borrás.

DIRECTOR: Narciso Ibáñez Menta.

REPARTO: Narciso Ibáñez Menta, Irene Daina, José María Caffarelli, Julio Pérez Tabernero, Heriberto López, Maribel Amézaga.

ESCENOGRAFIA: Mario Varella (Realizado por Vda. de López Muñoz.)

ejemplario de apotegma moral o ingenioso. De ahí el carácter docentísimo a que antes aludía.

Considero que se trata de un espectáculo dignísimo, ameno, emocionante en algunos momentos, risueño a veces y aconsejable por su edificación moral y lección para el alma, como rezaban los consejos para la lectura de ciertas obras en pluma de nuestros clásicos.

La duda, muy seria, que me quedó al salir del teatro la última noche reside en saber: ¿Qué me parecería esta obra leída? ¿Qué me parecería interpretada por alguien que no fuese Narciso Ibáñez Menta? «La zorra y las uvas» es una comedia de divo. De divo muy característico, de las que se llamaban «de carácter». Comedia de personajes muy bien recordados, un poco enterizos, como conviene a un fabulario. Comedia cuyo personaje central, Esopo, es feo, chupado, sabio, casi un aforismo vivo. Personaje que requiere un tratamiento que sólo puede darle hoy el primer actor y director de esta compañía. Su voz, tan teatral, de tantos registros; sus ademanes y actitudes, realistas, de antigua escuela, pero tan completos, tan vividos, tan convincentes... y tan emocionados, como en aquel mutis —despedida— del tercer acto que le valió tan prolongado aplauso. Estoy seguro que el posible éxito de esta comedia en España —su carrera ya es larga en los escenarios del mundo— se deberá a este importantísimo actor y director que acaba de llegar a España, llamado Narciso Ibáñez Menta.

Le siguió en importancia José María Caffarelli, en el papel de Xantos. Gran voz, flexible en el

gesto y en la actitud y eficaz en los muchos matices de su papel. Irene Daina, en su papel menor, replicó adecuadamente a sus importantes contrincantes, así como Maribel Amézaga y Julio Pérez Tabernero.

El público, que siguió con gran interés la representación, aplaudió el mutis dicho, mucho al final de los dos actos primeros y muchísimo al concluir el tercero, obligando a Narciso Ibáñez a decir unas palabras emocionadas, subrayando su contento por volver a España luego de treinta y nueve años de permanencia en América.

F. GARCÍA PAVON

## OCHO ESCUELAS PRIVADAS DE TURISMO HAN SOLICITADO EL RECONOCIMIENTO OFICIAL DEL MINISTERIO

DECLARACIONES DEL DIRECTOR DE LA ESCUELA OFICIAL DE TURISMO

Con motivo de la apertura oficial de curso, el director de la Escuela Oficial de Turismo, don Ignacio Díaz de Aguilar, ha hecho unas declaraciones en las que ha recordado las orientaciones que se han seguido en la formación de los profesionales del turismo, perfectamente definidas en el plan pedagógico de la Escuela.

«Se cuida especialmente —ha dicho— la formación ética, cultural, técnica y práctica del alumnado por medio de asignaturas adecuadas y con profesorado altamente competente».

«Para cuidar que la formación sea lo más adecuada al futuro puesto del escolar —añadió— se ha previsto la existencia de un Consejo Asesor, constituido por personas de destacado relieve en la Empresa privada, y que funcionará como órgano consultivo de la Dirección, asegurando en gran parte, al mismo tiempo, la finalidad práctica de la carrera de turismo».

Se refirió al funcionamiento de las Escuelas del Centro Español de Nuevas Profesiones «Santa María de España» y «Compostela», en Madrid, y declaró que hay otras Escuelas pendientes de aprobación por el Ministerio de Información y Turismo, en Málaga, San Sebastián, Madrid, Alicante, Zaragoza, Vigo, Deusto y Barcelona. El Cabildo Insular de Gran Canaria adoptó el acuerdo de crear también una Escuela.

Sobre las posibilidades de colocación al terminar la carrera, el señor Díaz de Aguilar señaló que en el momento actual está previsto que para ser director de una agencia de viajes será necesario el título de técnico de Empresas turísticas, expedido exclusivamente por la Escuela Oficial de Turismo. Asimismo existe una gran diversidad y cantidad de puestos técnicos en las agencias de viajes y en la rama de hostelería que requieren el desempeño por personas debidamente preparadas, es decir, con el título.

Por último, y en este sentido, señaló que la revista de la Organización Internacional de Expertos de Turismo (AIEST) ha dedicado un número especial a las profesiones turísticas, y a través de su contenido se descubre la gran variedad y constante evolución de las profesiones turísticas.

## MUSICA DE AMERICA Y ESPAÑA

LA PONENCIA INAUGURAL DE LAS CONVERSACIONES FUE DESARROLLADA POR OSCAR ESPLA

En el Instituto de Cultura Hispánica se celebró ayer la primera sesión de las conversaciones que, como complemento de los conciertos, integran el I Festival de Música de América y España. Correspondió la ponencia inaugural al compositor español Oscar Espla, cuya «Sinfonía gitana» cerrará el concierto de clausura del citado Festival.

Espla disertó sobre «Exposición crítica de la música actual en España». Un ensayo en el que presentó sus criterios y conceptos sobre puntos esenciales del quehacer musical, rebatiendo a las nuevas técnicas y tendencias que se apartan de importantes teorías musicales.

Acusó a la música de hoy de juego pueril, en el que la grafía musical es pleno garabato. Pero sostuvo su leal postura ante el impulso que hace al compositor huir de la banalidad ambiente, «porque —añadió el maestro Espla— tiene todas mis simpatías un arte que

busca lo nuevo; lo que no tolero es lo aberrante».

Terminada la disertación, el señor Suárez de Puga abrió el coloquio, en el que intervinieron los maestros Rodolfo Halffter, Gustavo Becerra, Cristóbal Halffter, Blas Galindo, Guillermo Espinosa, Roque Cordero y Pineda Duque.

Luego, el señor Suárez de Puga cerró la sesión recogiendo el deseo de todos de situar las conversaciones en un clima positivo de comprensión, y anunció el propósito del Instituto de Cultura Hispánica de editar ponencias, intervenciones y conclusiones de estas conversaciones.

## Cátedra de Piano en el Conservatorio de Madrid

Se convoca a concurso-oposición una cátedra de piano del Real Conservatorio de Música de Madrid, bajo las condiciones que el «Boletín Oficial del Estado» publica en su número de ayer.

# LOS DEPORTES

## JUEGOS OLIMPICOS DE TOKIO

### UN RECORD MUNDIAL Y SEIS OLIMPICOS SE BATIERON AYER EN ATLETISMO

Cuatro corredores batieron ayer el record olímpico en la prueba de los 800 metros que había establecido Peter Snell en la Olimpiada de Roma en 1960. Pero ha sido el propio atleta neozelandés quien ha logrado la mejor marca, con lo que sigue manteniendo el mejor tiempo olímpico en la distancia.

La clasificación en la final fue la siguiente:

1. P. Snell (Nueva Zelanda), 1-45-1; nuevo récord olímpico; medalla de oro.
2. William Crothers (Canadá), 1-45-6; medalla de plata.
3. Wilson Kirpugut (Kenya), 1-45-9; medalla de bronce.
4. George Kerr (Jamaica), 1-45-9.
5. Thomas Farrell (Estados Unidos), 1-46-6.
6. Jerome Siebert (Estados Unidos), 1-47-2.
7. Dieter Bogatzki (Alemania), 1-47-2.

El anterior record olímpico de Snell había sido establecido en 1-46,3, que superaron los cuatro primeros clasificados. El record mundial, en posesión de este mismo corredor, está en 1-44-3.

#### SCHMIDT BATIÓ SU RECORD OLIMPICO EN TRIPLE SALTO

TOKIO.—El polaco Jozef Schmidt ha batido su propio record olímpico de triple salto—18,81—establecido durante los Juegos de Roma al conseguir saltar ayer 16,83 metros, lo que le valió la medalla de oro.

La clasificación final fue la siguiente:

1. J. Schmidt (Polonia), 16,83 metros; nuevo record olímpico; medalla de oro.
2. Oleg Fedoshev (Rusia), 16,58; medalla de plata.
3. Viktor Krachchenko (Rusia), 16,57; medalla de bronce.

#### ARETA NO LLEGO A LA FINAL

El atleta español Luis Felipe Areta fue eliminado en las semifinales al no alcanzar la marca mínima, de 15,80 metros. El mejor salto conseguido por Areta fue de 15,41, muy por debajo de su record nacional, que lo tiene establecido en 16,17 metros.

#### AGUILAR Y ARITMENDI ELIMINADOS EN CINCO MIL METROS

TOKIO.—Los atletas españoles Fernando Aguilar y Francisco Aritmendi quedaron eliminados en las series clasificatorias de la prueba de los 5.000 metros.

Los vencedores de las series han sido:

- Primera: Michel Jazy (Francia), 13-55.4.  
Segunda: M. E. Wiggs (Gran Bretaña), 13-51.0.  
Tercera: Mohamed Gamoudi (Túnez), 14-10.2.  
Cuarta: Ron Clarke (Australia), 13-48.4.

Aguilar, que corrió en la segunda serie, empleó en la distancia un tiempo de 14-29.10, clasificándose en el duodécimo puesto, mientras que Aritmendi, en la cuarta, invirtió 14-05.

#### EL AMERICANO CAUWLEY, VENCEDOR EN 400 METROS VALLAS

TOKIO.—El norteamericano W. J. Cawley ha ganado la medalla

### Pobre actuación de Areta en triple salto, que no logró superar la mínima olímpica

#### AGUILAR Y ARITMENDI, ELIMINADOS EN 5.000 METROS

de oro en la prueba de 400 metros vallas, con un tiempo de 49 segundos 6.10.

La clasificación final fue la siguiente:

1. W. J. Cawley (Estados Unidos), 49,6; medalla de oro.
2. J. H. Cooper (Gran Bretaña), 50-1; medalla de plata.
3. Salvatore Morale (Italia), 50-1; medalla de bronce.
4. J. E. Knoke (Australia), 50-4.
5. J. E. Luck (Estados Unidos), 50-5.
6. R. Frinolli (Italia), 50-7.
7. V. Anisimov (Rusia), 51-1.
8. W. Geerems (Bélgica), 51-4. (Pyresa.)

#### LA RUMANA PENES BATIÓ EL RECORD MUNDIAL Y OLIMPICO EN JABALINA

TOKIO.—La atleta rumana Mihaela Pnes ha mejorado los records mundial y olímpico de lanzamiento de jabalina, con un tiro

de 60,54 metros, conquistando la medalla de oro.

La clasificación final fue:

1. M. Penes (Rumania), 60,54; record mundial y olímpico; medalla de oro.
2. Marta Rudas-Antal (Hungría), 58,27; medalla de plata.
3. Elena Gorohokova (Rusia), 57,06; medalla de bronce. (Alfil.)

#### WYOMINA TYUS, MEDALLA DE ORO EN 100 METROS LISOS

La norteamericana Wyomina Tyus se ha proclamado vencedora en la final femenina de los 100 metros lisos, conquistando la medalla de oro.

La clasificación final fue la siguiente:

1. Wyomina Tyus (Estados Unidos), 11 s. 4/10 (medalla de oro).
2. Edith McGuire (Estados Unidos), 11-6 (medalla de plata).
3. Ewa Klobukowska (Polonia), 11-6 (medalla de bronce).

### ESTADOS UNIDOS LLEVA CUARENTA Y DOS MEDALLAS

TOKIO.—Al finalizar la sexta jornada los Estados Unidos van en cabeza de la conquista de medallas de las tres categorías en los Juegos Olímpicos.

Estados Unidos ha conquistado 42 medallas, de ellas 19 de oro, 11 de plata y 12 de bronce.

En segundo lugar, Rusia, con 27 medallas en total, de ellas nueve de oro, siete de plata y once de bronce.

En tercer lugar, Japón, con siete medallas en total, de ellas cuatro de oro, ninguna de plata y tres de bronce.

En cuarto lugar, Hungría, con nueve medallas en total, de ellas tres de oro, cuatro de plata y dos de bronce.

En quinto lugar, Polonia, con ocho medallas en total, de las que tres son de oro, dos de plata y tres de bronce.

Hasta ahora, veintisiete naciones han conquistado medallas en los Juegos de alguna de las tres categorías. Las tres últimas de esta lista de 27 naciones son Kenya, Suecia y Suiza, con una medalla de bronce cada una. (Alfil.)

|                | Oro | Plata | Bronce | Total |
|----------------|-----|-------|--------|-------|
| Estados Unidos | 19  | 11    | 12     | 42    |
| Rusia          | 9   | 7     | 11     | 27    |
| Japón          | 4   | —     | 3      | 7     |
| Hungría        | 3   | 4     | 2      | 9     |
| Polonia        | 3   | 2     | 3      | 8     |
| Alemania       | 2   | 9     | 3      | 14    |
| Gran Bretaña   | 2   | 3     | —      | 5     |
| Australia      | 2   | 2     | 4      | 8     |
| Bulgaria       | 2   | 2     | 1      | 5     |
| Rumania        | 2   | —     | —      | 2     |
| Turquía        | 1   | 3     | 1      | 5     |
| Holanda        | 1   | 2     | 3      | 6     |
| Checoslovaquia | 1   | 1     | 2      | 4     |
| Canadá         | 1   | 1     | 1      | 3     |
| Dinamarca      | 1   | —     | —      | 1     |
| Finlandia      | 1   | —     | —      | 1     |
| Bélgica        | 1   | —     | —      | 1     |
| Nueva Zelanda  | 1   | —     | —      | 1     |
| Francia        | —   | 3     | 3      | 6     |
| Italia         | —   | 3     | 2      | 5     |
| Cuba           | —   | 1     | —      | 1     |
| Corea          | —   | 1     | —      | 1     |
| Túnez          | —   | 1     | —      | 1     |
| Irán           | —   | —     | 2      | 2     |
| Kenya          | —   | —     | 1      | 1     |
| Suecia         | —   | —     | 1      | 1     |
| Suiza          | —   | —     | 1      | 1     |

4. Marily White (Estados Unidos), 11-6.
5. Miguelina Cobián (Cuba), en 11-7.
6. Marilyn Black (Australia), 11-7.
7. Alina Gorecka (Polonia), 11-8.
8. Dorothy Ayman (Gran Bretaña), 11-9.

Wyomina Tyus batió el jueves, en las series eliminatorias de esta prueba, el record olímpico e igualó el mundial, en posesión de su compatriota Wilma Rudolph, con un tiempo de 11-2. Ayer, en las semifinales, consiguió ganar en la que intervino, con un registro de 11-2.

### BALONCESTO

#### RUSIA Y ESTADOS UNIDOS, LIDERES EN LOS TORNEOS CLASIFICATORIOS

Se disputaron ayer los partidos correspondientes a los torneos clasificatorios de la competición de baloncesto, en los que se registraron los siguientes resultados:

##### Grupo A:

- Rusia, 72; Japón, 59.  
Italia, 77; Hungría, 73.  
Puerto Rico, 66; Polonia, 60.  
Méjico, 78; Canadá, 68.

##### Grupo B:

- Estados Unidos, 68; Yugoslavia, 61.  
Brasil, 80; Uruguay, 68.  
Perú, 84; Corea, 57.  
Finlandia, 61; Australia, 59.

Rusia se mantiene al frente de la clasificación del grupo A, al conseguir su quinta victoria, seguida por Italia, con cuatro victorias y una derrota. Polonia, que empezó muy fuerte, sufrió ayer su segunda derrota consecutiva, y ahora comparte el tercer puesto con Puerto Rico, con tres victorias y dos derrotas.

En el grupo B, también con cinco victorias, figura como líder el equipo de Estados Unidos, que en la jornada de ayer derrotó a un fuerte adversario, pues los yugoslavos ocupaban el segundo lugar de la clasificación. Este puesto ha pasado a poder del Brasil, que lleva cuatro victorias y una derrota, mientras Yugoslavia desciende al tercer lugar, con tres victorias y dos derrotas.

#### ACUERDOS DE LA FEDERACION INTERNACIONAL DE BALONCESTO

TOKIO.—La Federación Internacional de Baloncesto Amateur ha recomendado al Comité Olímpico Internacional que el baloncesto femenino sea adoptado como competición olímpica.

La Federación decidió que encuentros de exhibición entre dos equipos femeninos se celebren en

Madrid el próximo, a fin de que pueda ser presenciado por los miembros del COI.

La Federación ha decidido los 16 equipos que deberán participar en el Torneo Olímpico de Ciudad de Méjico, en 1968. Serán estos: Los cinco mejor clasificados de la actual competición de Tokio; Méjico, como nación organizadora; dos países de cada uno de los continentes americanos, europeo, asiático y africano, y otros dos que se determinarán por medio de un Torneo preolímpico. (Alfil.)

### HOCKEY

#### PAKISTAN Y AUSTRALIA, FAVORITOS EN EL GRUPO A

TOKIO.—Resultados de los partidos celebrados ayer, correspondientes al torneo de clasificación, grupo A:

- Pakistán, 6; Rhodesia, 0.  
Australia, 2; Nueva Zelanda, 1.  
Japón, 2; Kenya, 0.

Pakistán y Australia comparten el primer lugar de la clasificación, con ocho puntos, aunque los actuales campeones olímpicos han disputado un partido menos que los australianos. Kenya, que mantenía aspiraciones para el segundo puesto, con 5 puntos, se vio derrotada inesperadamente por Japón, y ha perdido prácticamente todas las posibilidades de llegar a la próxima fase. Los dos puestos clasificatorios parecen asegurados para los dos equipos que hoy figuran al frente de la tabla de puntuación.

### TIRO

#### EL HUNGARO HAMMERL, RECORD MUNDIAL CON CARABINA

TOKIO.—El húngaro László Hammerl ha mejorado los records mundial y olímpico de tiro con carabina de corto calibre con un total de 597 puntos. El record mundial anterior estaba establecido en 595 puntos y el olímpico en 590, marcas que también superaron los tiradores clasificados en segundo y tercer lugares.

El reparto de medallas fue así:

1. L. Hammerl (Hungría), 595 puntos; record mundial y olímpico; medalla de oro.
2. Lones Wigr (Estados Unidos), 597 puntos; medalla de plata.
3. Tommy Bayle (Estados Unidos), 596 puntos; medalla de bronce.

El tirador español Pedro Medina se clasificó en el puesto 62, con un total de 579 puntos.

#### ALONSO PIERDE POSICIONES EN TIRO AL PLATO

El representante español José Alonso figura clasificado en el decimotercero lugar de la prueba de tiro al plato, con 141 puntos, después de la sexta serie, que puso fin a la segunda jornada, celebrada ayer.

El primer lugar de la clasificación lo ocupa el italiano Enno Martarelli, con 148 puntos. (Alfil.)

# JUEGOS OLIMPICOS DE TOKIO

## CAEN LAS MARCAS: MEDALLAS DE ORO A LOS NADADORES DE EE. UU. MIGUEL TORRES Y CARLOS PUJOL NO PASARON SU ELIMINATORIA

El español Miguel Torres ha batido su record nacional de los 1.500 metros, que tenía establecido en 17 m. 36 s. 5-10, al conseguir ayer en Tokio rebajarlo en cinco décimas en el curso de las series eliminatorias de esta prueba. Sin embargo, el cuarto puesto obtenido por nuestro representante en la tercera serie ha cerrado su paso a las semifinales.

El resultado de la serie tercera fue el siguiente:

1. J. Nelson (Estados Unidos), 17-22.4.
  2. R. Phegan (Australia), 17-28.9.
  3. G. Echevarría (Méjico), 17-35.
  4. Torres (España), 17-36.
  5. H. Junga (Alemania), 18-47.
- En las restantes series resultaron vencedores:
- Primera: Robert Windle (Australia), 17-15-0, record olímpico.
- Segunda: Roy Seary (Estados Unidos), 17-22.4.
- Cuarta: A. Wood (Australia), 17-26.3.
- Quinta: W. Farley (Estados Unidos), 17-30.5.

### RECORD OLIMPICO DE ROBIE EN 200 METROS MARIPOSA

TOKIO. — El record olímpico masculino de los 200 metros mariposa ha sido superado ayer por el nadador norteamericano Carl Robie, quien, en el curso de las series eliminatorias de esta prueba lo ha dejado establecido en un tiempo de 2 m. 10 s.

### EL ESPAÑOL PUJOL, ELIMINADO

El español Carlos Pujol se clasificó en séptimo lugar en la segunda serie de eliminatorias, con un tiempo de 2 m. 28 s. 3-10. Esta serie fue ganada por el australiano Kevin Barry, en 2-11.

### ESTADOS UNIDOS BATIÓ EL RECORD MUNDIAL EN 4 X 100 ESTILOS

TOKIO.—El equipo de Estados Unidos ha batido los records mundial y olímpico en la prueba de relevos de 4 por 100 metros, estilos, adjudicándose la medalla de oro.

Clasificación:

1. Estados Unidos, 3.58.4; record mundial y olímpico; medalla de oro.
2. Alemania, 4.01.6; medalla de plata.
3. Australia, 4.02.3; medalla de bronce.

El equipo alemán batió en esta prueba el record de Europa, que estaba en posesión de Rusia, en 4.02.8; sin embargo, su marca no será homologada, ya que el equipo alemán estuvo integrado por nadadores de dos Federaciones —la oriental y la occidental— diferentes.

El anterior record mundial en esta prueba estaba en poder, también, de Estados Unidos, que lo había establecido en Osaka (Japón), el año 1963, en 4.00.1. El olímpico lo poseía, igualmente, el equipo norteamericano, en 4.05.1, que ayer fue batido, también, por Alemania y Australia.

### SHARON STOUDEBATER RECORD MUNDIAL EN 100 METROS MARIPOSA

La norteamericana Sharon Stouder venció ayer en la final de 100

## LA ESPERANZA DEL HOCKEY

TOKIO. (Crónica de nuestro redactor, enviado especial) — Lloviendo a mares empezaron el miércoles las pruebas de atletismo en el National Stadium; a pesar de la lluvia se reunieron allí más de cincuenta mil personas en la sesión de la mañana, con un programa de simple clasificación. Los aficionados japoneses han ofrecido un espectáculo impresionante con su presencia masiva en los graderíos, bajo los paraguas, despreciando el agua, que caía abundante y que ha perjudicado de forma extraordinaria a los atletas, hasta el extremo de que en el lanzamiento de jabalina sólo el suizo Von Wartburg ha conseguido salvar la marca mínima de 77 metros. Por eso tuvieron los organizadores que recurrir a la repesca para poder ofrecer en la sesión de tarde una final en toda regla y acorde con la categoría que exige una final olímpica.

La jornada atlética de la tarde fue sensacional y el estadio se llenó a tope, con más de cien mil personas. Cesaron la lluvia y el aire, y al final hasta salió el sol, como si quisiera alumbrar la subida al pódium de los campeones. En resumen, resultó una jornada memorable, sobre todo por lo que se refiere a la final de 10.000 metros, que reunió en el poste de salida —como diría mi buen amigo Quilates— a cuarenta atletas, entre ellos al español Fernando Aguilar. Desde el primero hasta el último metro se luchó de poder a poder, con buena velocidad y sin dar respiro a los indecisos. Perder un paso significaba perder toda posibilidad a la victoria. Y por ello no puede extrañar que al tercer kilómetro ya fuera Aguilar en un segundo pelotón, a más de doscientos metros del grupo de cabeza. Y que apenas cubiertos los cinco mil metros optara por el abandono, llenando de amargura a los españoles que confiábamos en su esfuerzo. Una «espantá» más del guipuzcoano, hombre de indudable clase, pero que no tiene genio para alternar en competiciones serias, donde hay que dejarse la piel y las entrañas. Con campeones de andar por casa poco puede hacerse en el gran concierto internacional.

Y en ese concierto, sobre el escenario magnífico del National Stadium, pudimos ver, por ejemplo, una carrera impresionante, en la que el norteamericano Mills, el australiano Clarke, el tunecino Gamoudi y el etiope Mamo Wolde llevaron siempre el mando, con buenos y eficaces relevos, rompiendo las fuerzas de sus seguidores.

Quedaba atrás el octavo puesto de nuestro recordman Rivas, octavo en su serie de 100 metros, con un tiempo pobre de 11"1/10. Con el fracaso de Rogelio Rivas inauguramos una jornada aciaga para los colores hispanos. Después, lo de Aguilar. Hoy, el desencanto de las actuaciones de Areta en triple salto y del nadador Torres, en quienes teníamos puestas tantas esperanzas. Luis Felipe Areta y Miguel Torres, nuestras máximas figuras en su especialidad, fueron eliminados. Torres, con 17"36" en 1.500 metros, bate el record nacional, que tenía él mismo, pero no logra clasificarse. Areta no pudo más que con 15.41, muy por bajo de su marca. El periodista, que lo ha visto tantas veces en los últimos entrenamientos, no tiene más remedio que asombrarse ante esta flojísima actuación de nuestro triple salto.

metros mariposa, con un tiempo de 1 m. 4 s. 7-10, que establece un nuevo record mundial y olímpico en la distancia.

Clasificación final:

1. S. Stouder (Estados Unidos), 1-04.7, record mundial y olímpico; medalla de oro.
  2. Ada Kok (Holanda), 1-05.6; medalla de plata.
  3. K. Ellis (Estados Unidos), 1-06.6; medalla de bronce.
  4. E. Pyrhonen (Finlandia), 1-07.3.
  5. D. de Varona (Estados Unidos), 1-08.0.
  6. E. Takahashi (Japón), 1-08.9.
- El anterior record olímpico per-

tenecía a la propia Sharon Stouder, que lo había establecido el jueves, en 1-05.6, en el curso de las semifinales de esta prueba. En cuanto al mundial, estaba en posesión de la holandesa Kok, que lo había conseguido en Blackpool, el año en curso, con un tiempo de 1-05.1.

### EL EQUIPO FEMENINO RUSO BATIÓ EL RECORD OLIMPICO DE 4 POR 100 ESTILOS

TOKIO.—Las nadadoras rusas han establecido un nuevo record olímpico en la prueba de relevos 4 x 100 metros estilos en un tiempo de 4-39-1. (Alfil.)

Goyeneche, Díaz, José López y Santamarina empezaron flojos y terminaron mal. No hay disculpas para nuestro equipo de ciclismo; otro fracaso rotundo de quienes cabía esperar más. En cambio, los españoles de hockey sobre hierba, que descansaron hoy, levantan la moral de cualquiera. A raíz de su empate con la India las esperanzas se redoblaron, y contra Canadá hicieron una exhibición Del Coso; Colomer, Solaun; Calzado, Dinares, Ventalló; Macaya, Uzo, Jaime Amat, Dualde y Pedro Amat. Merece la pena nombrar a estos deportistas, que esperan en su cuartel general la hora de mañana (para ustedes, hoy) de enfrentarse a los alemanes. Si se gana a Alemania se pasará a la ronda final. Los de hockey, gracias a Dios, nos ofrecen bazas que ensanchan el corazón y mueven al optimismo. En los demás frentes vamos cayendo sin pena ni gloria. O, mejor dicho, con bochorno, como sucedió el otro día en el ring, donde el español Valentín Loren, descalificado por el árbitro, agredió a éste, dejándolo poco menos que fuera de combate. ¿No sería mejor que esa fuerza y ese genio lo empleara en el rival de turno? El final de Loren, como digo, fue un espectáculo bochornoso.

Hoy he visto cómo Aguilar y Aritmendi quedaban eliminados en 5.000 metros, en las dos mejores series de las cuatro, que ganaron espléndidamente el inglés Wiggs y el australiano Clarke.

Sin salir del Stadium, más records: el fabuloso Snell, de Nueva Zelanda, vencedor ya en Roma y nuevo record olímpico en 800 metros; el polaco Schmidt, otro nombre triunfador en las pasadas Olimpiadas, con sus 16.81 en triple salto; Mikaela Penes, de Rumania, que ha batido los records mundial y olímpico en jabalina... Era hermoso contemplar la subida al pódium de los atletas rodeados de aplausos, mientras la llama olímpica, que luce en el anfiteatro del National Stadium, confundía su esplendor con las luces que se imponían a la noche japonesa. La ceremonia de proclamación de estos campeones del atletismo ha tenido todo el empaque y sabor de las grandes solemnidades.

En natación, otra vez la brillantez de los norteamericanos. Robie, en 200 metros mariposa, en series de eliminatorias, ha dejado el record en 2'10", con nuestro compatriota Carlos Pujol eliminado; el equipo de 4 x 100 metros, estilos, ganaba la medalla de oro en un esfuerzo extraordinario, en una perfecta sincronización ante los potentes equipos de Alemania y Australia y también ante las ovaciones del público, puesto en pie y emocionado con la caída de uno y otro record; en femeninos, la elegante Stouder se imponía a todas y batía los records mundial y olímpico con una gran marca: 1'4"7/10. El equipo femenino ruso venció en relevos y también escuchó cerradas ovaciones en este marco incomparable, donde día a día estamos viendo caer las marcas con asombrosa facilidad y con el entusiasmo deportivo que, de un lado, ponen los nadadores, y, de otro —justo es reconocerlo—, un público entregado al espectáculo sin distinción de colores, con la alegría que preside toda la Olimpiada.

José María LORENTE

## CICLISMO

### SERCU, VENCEDOR EN EL KILOMETRO CONTRA RELOJ

TOKIO.—El belga Patrick Sercu ha ganado la final olímpica de la prueba ciclista del kilómetro contra reloj con un tiempo de 1 m. 9 s. 59-100.

La clasificación final quedó establecida así:

1. P. Sercu (Bélgica), 1-9-59; medalla de oro.
2. Giovanni Pettenella (Italia), 1-10-9; medalla de plata.
3. Pierre Trentin (Francia), 1-10-42; medalla de bronce. (Alfil.)

## ESGRIMA

### RUSIA GANO LA PRUEBA MASCULINA DE FLORETE POR EQUIPOS

TOKIO.—Se celebró ayer la final de la prueba masculina de florete por equipos, en la que Rusia se proclamó campeona. La clasificación final fue la siguiente:

1. Rusia; medalla de oro.
2. Polonia; medalla de plata.
3. Francia; medalla de bronce. (Alfil.)

# JUEGOS OLIMPICOS DE TOKIO



## BOXEO

TOKIO.—La competición olímpica de boxeo ha entrado ayer en octavos de final en las categorías de pesos mosca, gallo y welter. De los doce combates disputados, tres finalizaron con la decisión de fuera de combate, únicas no discutidas de la jornada. (Alfil.)

## FUTBOL

### MAÑANA COMIENZAN LOS CUARTOS DE FINAL

TOKIO.—Ayer terminaron los partidos correspondientes a los torneos eliminatorios de la competición de fútbol, en los que se registraron los resultados siguientes:

#### Grupo C:

Checoslovaquia, 1; Brasil, 0.

#### Grupo D:

RAU, 10; Corea, 0.

Ghana, 3; Japón, 2.  
Se han clasificado para los cuartos de final los siguientes equipos:

#### Grupo A:

Alemania y Rumania.

#### Grupo B:

Hungría y Yugoslavia.

#### Grupo C:

Checoslovaquia y RAU.

#### Grupo D:

Ghana y Japón.

Los cuartos de final darán comienzo mañana domingo con el siguiente programa: Alemania-Yugoslavia, Hungría-Rumania, Checoslovaquia-Japón y Ghana-RAU.

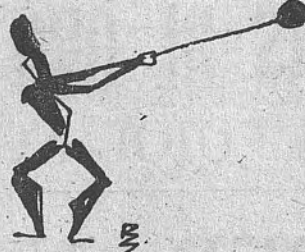
## HALTEROFILIA

### EL RUSSO PYUKFEIDER BATIÓ EL RECORD OLIMPICO DE LOS SEMIPESADOS

TOKIO.—El ruso Pyukfeider, con 475 kilos, ganó ayer la final de levantamiento de peso, categoría de los semipesados, estableciendo un nuevo récord olímpico.

La clasificación final fue la siguiente:

1. R. Pyukfeider (Rusia), 475 kilos, récord olímpico. Medalla de oro.



2. G. Toth (Hungría), 467,5 kilos, medalla de plata.

3. G. Veres (Hungría), 467,5 kilos, medalla de bronce.

El persa Re A. Estaki ha igualado el récord olímpico en la modalidad de arrancada, con 132,5 kilos, en el curso de esta prueba.

## LUCHA

### EL ESPAÑOL PANIZO, ELIMINADO

TOKIO.—El único representante español en el torneo olímpico de lucha grecorromana, José Panizo, que milita en la categoría de los pesos semipesados, ha sido eliminado por el alemán Heinz Kiehl en la primera ronda. El combate duró tres minutos. (Alfil.)

## GOLF

### AYER COMENZO EN TENERIFE EL CAMPEONATO ABIERTO DE ESPAÑA

SANTA CRUZ DE TENERIFE.—En el campo del Peñón de Tacoronte ha comenzado el Campeonato internacional abierto de España de golf. Las favoritas, Ángel Miguel, con 67 puntos, y Ramón Sota, con 68, marchan en cabeza de la competición, seguidos del francés Jean Garaialde, con 69; Jaime Rogueni, 70; Juan Rodríguez, 70; Francisco Hurta, 71; Gabriel González, 71; Ángel Gallardo, 72; George Will, 73, todos ellos profesionales.

## DOCUMENTAL

Un total de veintidós avionetas, pertenecientes a los Aero-Clubs de Barcelona-Sabadell, Lérida, Reus, Igualada, Castellón de la Plana, Málaga, Madrid, Zaragoza, Valencia y Córdoba, tomarán parte en la disputa de la Vuelta Aérea a Cataluña, cuya X edición se disputará mañana domingo bajo la organización del Aero-Club Barcelona-Sabadell.

## BALONVOLEA

Durante su estancia en Lérida, el presidente de la Real Federación Española ha declarado que es muy probable que una selección española participe por primera vez en la Copa de Europa occidental.

En cuanto al desarrollo interior, el señor Arjona ha anunciado que en la Liga nacional, que comenzará pronto, participarán doce equipos distribuidos en dos grupos: en el noreste jugarán dos de Barcelona, dos de Lérida, uno de Tarragona y otro de Zaragoza, y en el otro grupo, dos equipos asturianos y uno por cada una de las provincias de Valladolid, Palencia, Vizcaya y Madrid.

## LOS EQUIPOS MADRILEÑOS EN LA LIGA

# EN EL ATLETICO, JONES DELANTERO CENTRO

## EL MADRID PRESENTARÁ SU EQUIPO COMPLETO EN MESTALLA

El Atlético madrileño descansó ayer, y hoy por la mañana sus jugadores se entrenarán ligeramente en el Estadio Metropolitano para a continuación los catorce que anoche designó Otto Bumbel marchen a concentrarse en un hotel de El Escorial, en espera de su partido de mañana con el Levante.

En las filas madrileñas no habrá más novedad que la de Jones, que ocupará el puesto de delantero centro, en sustitución del lesionado Mendoza.

JUGADORES QUE SE CONCENTRARÁN: Madinabeytia y San Román, porteros; Rivilla, Griffa, Calleja y Martínez Jayo, defensas; Ramiro y Glaria, medios, y Ufarte, Luis, Jones, Adelardo, Collar y Cardona, delanteros.

EQUIPO QUE JUGARÁ: Madinabeytia; Rivilla, Griffa, Calleja; Ramiro, Glaria; Ufarte, Luis, Jones, Adelardo y Collar.

## REAL MADRID

Los jugadores madridistas realizaron ayer por la mañana el último entrenamiento de la semana, pudiendo Miguel Muñoz comprobar que Santamaría se encontraba por completo repuesto de su lesión, por lo que reaparecerá mañana en Mestalla frente al Valencia.

Una vez finalizada la sesión, el entrenador del Madrid dio a conocer la relación de los quince jugadores que por la noche marcharon en tren camino de Valencia.

relación en la que figuraban la totalidad de los jugadores titulares. JUGADORES DESPLAZADOS: Araquistáin y Betancort, porteros; Miera, Santamaría, Pachín, Isidro y De Felipe, defensas; Muller y Zoco, medios, y Amancio, Ruiz, Grosso, Puskas, Gento y Suárez, delanteros.

EQUIPO QUE JUGARÁ: Araquistáin; Miera, Santamaría, Pachín; Muller, Zoco; Amancio, Ruiz, Grosso, Puskas y Gento.

M. B.

## CICLISMO

# ANTIÑANO VENCIO EN LA VUELTA A SEVILLA

SEVILLA.—Se ha disputado la quinta y última etapa de la sexta Vuelta Ciclista a la provincia de Sevilla, entre La Roda de Andalucía y Sevilla, con un total de 132,700 kilómetros. El vencedor de esta última etapa ha sido José Gómez Lucas, del equipo Ignis, de Barcelona, en 3 horas, 7 minutos, 37 segundos.

Hasta 37 clasificados.

Clasificación general:

1. Juan Antonio Antiñano, 16 horas, 42 minutos, 47 segundos.
2. Francisco López Muñoz, en 16.43-03.
3. Jesús Isasi, 16-46-02. (Mencheta.)

# CARRERAS DE CABALLOS

## MAÑANA DOMINGO, TRES Y MEDIA TARDE

La apuesta TRIPLE-GEMELA se inicia con un fondo de 173.727 pesetas. Juega usted en el HIPODROMO DE MADRID o en los siguientes locales:

AGUILERA.—Montalbán, 3.  
AMAYA.—General Martínez Campos, 7.  
BERT.—Francisco Silveira, 90.  
CERVANTES.—Glorieta de Quevedo, 2.  
CHIQUITO.—Diego de León, número 20.  
CLUB HIPODROMO.—Almirante, número 4.  
EL CORRILLO DE SERRANO.—Serrano, 45.  
GALOPE.—Princesa, 70.  
GIJON.—Paseo de Recoletos, número 21.  
IMPERIO.—Galileo, 51.

LA CAMPANA.—Glorieta de Bilbao, 4.  
LA CONCHA.—Plaza de Santa Bárbara, 1.  
LA DORADA.—Conde de Peñalver, 45.  
MANOLO.—Jovellanos, 7.  
MANSARD.—Alcalá, 65.  
MARIANO.—Mesón de Paredes, 2.  
MICHIGAN.—Serrano Jover, 6.  
NOCHE Y DIA.—Mayor, 1.  
PEDROSA.—Nervión, 13.  
PEÑA HIPICA MONCLOA.—Princesa, 81.  
REBECA.—Drumen, 6.  
SAKUSKIYA.—Velázquez, 25.

AUTOBUSES: METRO «ARGUELLES»

# DELEGACION NACIONAL DE EDUCACION FISICA Y DEPORTES

## ANUNCIO

Se saca a concurso la construcción de una piscina olímpica en los terrenos de la Ciudad Universitaria de esta capital. El importe del presupuesto asciende a DIEZ MILLONES SETECIENTAS CINCUENTA Y CUATRO MIL TRESCIENTAS CINCUENTA Y NUEVE pesetas con QUINCE céntimos (10.754.359,15 ptas.), y el plazo de construcción se fija en diez meses. El proyecto y el pliego de condiciones están puestos de manifiesto en las oficinas de la Delegación Nacional en Madrid, Ferraz, núm. 16, donde pueden examinarse de cuatro y media a nueve y media de la tarde, excepto los días festivos.

Las licitaciones habrán de presentarse en dichas oficinas, en pliegos cerrados, hasta el día 16 de noviembre.

La apertura de pliegos se verificará, ante la Junta que al efecto se determine, el día 17 de noviembre, a las seis de la tarde, pudiendo asistir al acto los licitadores que lo deseen.

Madrid, 15 de octubre de 1964.—El Presidente de la Junta Económica.

# MINISTERIO DE TRABAJO INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION Subdelegación General de Administración SERVICIO DE OBRAS

Se abre concurso para la construcción de un edificio destinado a Residencia Sanitaria y Ambulatorio Completo del S. O. E. en TARRAGONA.

La documentación podrá examinarse en las Oficinas del Instituto en Madrid, Alcalá, 56, planta 6.ª, o en las de su Delegación en Tarragona, Rambla del Generalísimo, 82-84.

Las proposiciones deberán presentarse antes de las trece horas del día 18 de noviembre próximo.

Madrid, 14 de octubre de 1964.

## UNA SERIE COMPLETA DEL «GORDO» PARA TORTOSA

A UN CAMARERO LE CORRESPONDIERON 6.250.000 PESETAS

TORTOSA (Tarragona). — La séptima serie de la Lotería Nacional, correspondiente al número 1.474, favorecida con 25 millones de pesetas, ha sido expedida por la Administración de Loterías que regenta la viuda de Mur, situada en la calle de San Blas. Cinco décimos fueron adquiridos por un camarero del bar del Parque Municipal, que regenta don Guillermo Arimaña. El camarero, José Jiménez Páez se quedó con dos décimos y medio, por lo que le corresponden 6.250.000 pesetas. El señor Arimaña se quedó con los otros dos décimos y medio, tocándole, por consiguiente, igual cantidad. Adquirieron estos décimos con las ochocientas pesetas que habían cobrado en las Apuestas Mutuas Deportivas, en las que también jugaban a medias.

Otro de los décimos fue adquirido por el tratante en caballerías don Bernardo Tena, otro por el cobrador de la Mutua General de Seguros don José Cid, otro por don Juan Alemany. Los otros dos restantes décimos están en poder de unos arrieros del mercado público, que no han querido dar sus nombres.

Ninguno de los afortunados dio participaciones sobre los décimos que llevaban. (Cifra.)

### PLAZA de TOROS de MADRID

Mañana domingo, 4,15 tarde  
Seis novillos de don Manuel García Aleas, de Madrid, para

ANTONIO SANCHEZ

«PORTEÑO»

TINO SANCHEZ

«EL ZORRO DE TOLEDO»

JOSE TEJEDOR

de Zamora, nuevo en esta plaza  
Localidades público: Hoy sábado, de 10 a 1 y de 5 a 9, y domingo, de 10 a 3,15

ANDANADAS, 8 ptas.

GRADAS, 15 ptas.

TENDIDOS, 20 ptas.

Taquillas: VICTORIA, 9

### Plaza de Toros de Madrid

Hoy 17, a las cuatro de la tarde  
A beneficio del Cuerpo de Bomberos de Madrid

«EL BOMBERO TORERO»  
Y LOS OCHO ENANITOS

Demonstración atlética por el  
Cuerpo de Bomberos  
En la parte seria, el novillero  
«RONDANITO»

Localidades: VICTORIA, 9  
y PLAZA DE TOROS



EL SEMANARIO MAS  
BARATO DE ESPAÑA

## NOTICIARIO FILATELICO

Según los organismos a los que compete la realización de los cálculos estadísticos, en España han entrado más de trece millones de turistas en el corriente año. Todos sabemos que este extraordinario número de extranjeros que nos visitan, que cada año va a más, es una importantísima fuente de divisas. Esta corriente turística sobre nuestro país tiene una repercusión sobre el consumo de sellos. Si se supone que cada viajero durante su estancia en España escribe nada más que tres tarjetas postales y dos cartas, cifra la cual puede que sea corta, resulta que como mínimo se han consumido para poner en circulación esta correspondencia treinta y nueve millones de sellos de tres pesetas y veintiséis millones de sellos de cinco pesetas. Si este tráfico postal significa un fuerte incremento de trabajo para el servicio de Correos, que lo realiza con perfecta puntualidad, a los efectos filatélicos tiene también su repercusión, pues en esta correspondencia cursada salen de España una fortísima cantidad de efectos postales.

Un cálculo completamente teórico, a base de un movimiento de veintiséis millones de cartas con franqueo de cinco pesetas, representa que más de seis emisiones completas de sellos de la serie «Escudos» han atravesado las fronteras. Estos datos tienen su interés, pues son factores que dan como consecuencia la rápida plusvalía que el sello español tiene en los mercados filatélicos tanto nacional como extranjero.

El veinte aniversario de la creación de la Unión Aduanera, denominada BENELUX (Bélgica-Nederland-Holanda y Luxemburgo), ha sido conmemorado por los tres países miembros con las correspondientes emisiones de sellos.

La de Bélgica está formada por un sello, de tres francos de valor, a tres colores y en huecogrado, con una tirada de 7.500.000 ejemplares. Fecha de emisión, 13 de octubre.

La de Holanda la compone un sello de 15 céntimos, en huecogrado y color violeta, puesto en circulación el 12 de octubre y que estará en venta hasta el 7 de noviembre, caso de no haberse agotado antes, y que tendrá poder de franqueo hasta el 31 de diciembre de este año.

La del Gran Ducado de Luxemburgo consta de un sello de tres francos entrado en servicio el día 12 de octubre y que lleva los colores gris, azul, ocre claro y sepia verdoso, también confeccionado en huecogrado.

Los tres sellos tienen el mismo diseño, figurando en sendos medallones las efígies del Rey Balduino, la Reina Juliana y la Gran Duquesa Carlota, Monarcas reinantes en cada una de las mencionadas naciones. Llevan además la indicación BENELUX, 1944-1964.

En los tres países los correspondientes primeros días de circulación han empleado matase-llos conmemorativos especiales.

La actual serie de «Monumentos Históricos de Suiza» ha sido incrementada con un valor de 2,20 francos en el cual figura una vista de la Thémastura de Liestal. Es un sello como los demás de esta serie realizado en calcografía.

En color verde el edificio y gris claro el fondo. Tirada ilimitada, así como su tiempo de empleo.

La Dirección General de los Correos Helvéticos, al comunicar esta información también anuncia que esta serie será continuada en los próximos meses con nuevos valores.

La emisión de Turquía dedicada a los Juegos Olímpicos de Tokio está formada por los siguientes valores nominales: 10, 50, 60 y 100 kuras, llevando todos los sellos una sobretasa de cinco kuras. Son sellos en «offset», con una tirada de 500.000 series completas, figurando en cada uno de ellos, respectivamente, los siguientes motivos atléticos: salida de carrera de velocidad, portador de la antorcha olímpica, judo y lanzamiento de disco. Fecha de emisión, 10 de octubre.

Otra emisión turca es la aparecida el día 4 de este mes y dedicada a la ganadería, formada por los faciales de 10, 30, 50, 60 y 100 kuras, más una sobretasa en cada sello de cinco kuras. Figuran en estos sellos ganado lanar, caballar y vacuno. Tirada, 400.000 series completas. Esta emisión lleva por título «Día de la protección de los animales» y estará en venta hasta el 31 de diciembre próximo si no se ha agotado antes.

Las últimas emisiones del Canadá son:

Una dedicada a la Conferencia de Quebec, cuyo centenario se conmemora en este año. Es un sello de cinco centavos, en colores rojo y marrón, fabricado en calcografía y con una tirada de 27 millones de ejemplares.

La visita de la Reina Isabel II da lugar a un sello de cinco centavos en el que figura un retrato de la Soberana británica que reproduce una foto realizada por Anthony Buckley, de Londres. Color púrpura y tirada de 35 millones de ejemplares confeccionados en calcografía. Fecha de emisión, 5 de octubre.

Por último, en 14 de este mes se han puesto a la venta y circulación los sellos dedicados a la Navidad, que forman una serie con valores de tres y cinco centavos con tiradas, respectivamente, de 300 y 100 millones de ejemplares.

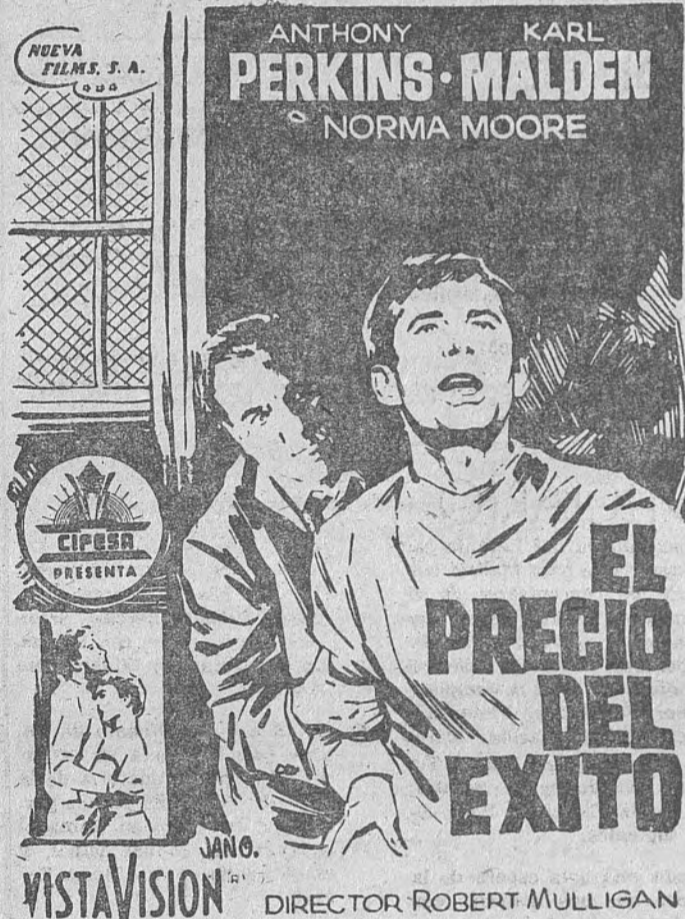
La firma comercial de Bruselas Willy Balasse ha realizado en los primeros días del corriente mes de octubre una importantísima subasta de sellos mundiales clásicos. Entre las piezas que se han puesto a la pública licitación está una tira de siete sellos del primer sello de España (catalogación Ivert número 1A, seis cuartos, en color negro) con matase-llos en rojo de la localidad de Caldas, muy rara sobre esta emisión, que se estima como pieza de excepción y que tuvo un precio inicial de subasta de 35.000 francos belgas.

Otro sello español vendido en esta subasta fue un ejemplar de un real de la emisión de 1834, en estado usado, valorado en la última edición del catálogo Ivert en 5.500 francos fuertes.

Para darse idea de la importancia de esta subasta ha de indicarse que solamente de sellos clásicos de Francia se ofrecía un total de 536 lotes, numerosos de ellos cotizados en más de mil francos fuertes.

Luis María LORENTE

## UNA HISTORIA REAL, DESAFIANTE, VIOLENTA, DE LA JUVENTUD ACTUAL



AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE HUELVA ANUNCIO

En el «Boletín Oficial del Estado» núm. 236, de fecha 1.º del actual mes de octubre, y en el de esta Provincia núm. 216, de 26 del pasado mes de septiembre, aparece anuncio convocando pública subasta para contratar la venta de la finca denominada «La Orden», propiedad de este Municipio, la cual habrá de dedicarse exclusivamente a la construcción de una barriada con un mínimo de 4.000 viviendas.

El acto de la subasta tendrá lugar en esta Casa Capitular el primer día hábil pasados otros veinte días, también hábiles, de la publicación del anuncio en el «Boletín Oficial del Estado», o sea, el día 27 del actual mes de octubre, a las 12 horas.

Las proposiciones para la subasta se presentarán en la Secretaría Municipal hasta el día anterior hábil en que se haya de verificar la licitación, o sea el día 26 del repetido mes de octubre, en las horas de 10 a 12.

El tipo de licitación será el de DIEZ MILLONES DE PESETAS (10.000.000 de pesetas), no admitiéndose ninguna proposición inferior a dicho tipo, y el importe de la fianza provisional asciende a la cantidad de DOSCIENTAS SESENTA MIL PESETAS (260.000 pesetas).

Huelva, 7 de octubre de 1964.—El Alcalde (firma ilegible).—El Secretario (firma ilegible).

Intensa actividad en los astilleros españoles, multiplicación de los servicios marítimos regulares, gran expansión de las industrias pesqueras, modernización de nuestra flota, etc.

TODOS LOS PROBLEMAS RELACIONADOS CON EL MAR, ESTUDIADOS por los MEJORES ESPECIALISTAS

EN EL PROXIMO GRAN SUPLEMENTO DE LA PRENSA DEL MOVIMIENTO

## ¿QUE CARRERA DEBO ELEGIR?

Un programa de orientación para la juventud, padres y educadores, realizado por la

**R. E. M.**

en colaboración con el

**S. E. U.**

a través de la Sección Femenina y del Centro «GUIA» de Orientación y Trámite del Estudiante.

### CICLO III: "ORIENTACION PROFESIONAL FEMENINA"

**HOY: «PROFESORAS DE EDUCACION FISICA DE LA SECCION FEMENINA»**, por Concepción Sierra, Regidora Central de Educación Física.

**SABADO 24 DE OCTUBRE: «ESCUELA NACIONAL DE PROFESORAS DE EDUCACION FISICA»**.

**SABADO 31 DE OCTUBRE: «ASISTENTAS SOCIALES»**, por María Teresa Aguado, Auxiliar Central de la Regiduría de Divulgación de la Sección Femenina.

### TODOS LOS SABADOS

Por La Voz de Madrid — La Voz de Valladolid — La Voz de Palencia — La Voz de León — La Voz de Extremadura — La Voz de Alicante — La Voz de Alava — La Voz del Ferrol — La Voz de Levante — La Voz de Castellón — La Voz del Principado de Asturias — La Voz de Guipúzcoa — La Voz de Cantabria — La Voz de Vigo — La Voz del Mediterráneo — La Voz de Cataluña — La Voz de Navarra y La Voz de Andalucía (Córdoba)

Es un programa de servicio público de la R. E. M.



### «NOTICIARIO DE LA EMIGRACION»

Este es el título de uno de los nuevos espacios informativos que presenta en su nueva época el programa

### «AQUI, ALEMANIA»

Por TEODORO DELGADO POMATA, corresponsal de la R. E. M. en la República Federal de Alemania, que transmite semanalmente desde Colonia la actualidad y la música ligera de aquel país.

### HOY SABADO

Por La Voz de Navarra — La Voz de Valladolid — La Voz de Palencia — La Voz de León — La Voz de Extremadura — La Voz de Alicante — La Voz de Alava — La Voz del Ferrol — La Voz de Levante — La Voz de Castellón — La Voz de Vigo — La Voz del Principado de Asturias — La Voz de Guipúzcoa — La Voz de Cantabria — La Voz del Mediterráneo y La Voz de Cataluña

Es un programa de la R. E. M.

EL ESPLENDOR DE TODA  
UNA EPOCA REFLEJADO EN  
UN FILM SINGULAR



La turbulenta historia de Thomas Becket y Enrique II se desarrolló en la agitada Inglaterra del siglo XII, cuando más de la mitad de Francia estaba bajo el dominio del Monarca inglés.

Torneos, intrigas, festines, campañas bélicas y amorosas aventuras envuelven de colorido mágico el tema argumental, centrado en las relaciones —primero de amistad y más tarde de odio— entre el Rey y el arzobispo de Canterbury, que culminaron con el asesinato de Becket en la citada catedral el 29 de diciembre de 1170.

Durante más de seis meses una verdadera legión de diseñadores, arquitectos y técnicos estuvieron trabajando en los estudios ingleses de Shepperton bajo la supervisión de John Bryan y del director artístico Maurice Carter, hasta conseguir la impresionante reconstrucción de la antigua catedral de Canterbury, donde acaecieron los hechos más descolantes de aquel episodio.

Richard Burton, Peter O'Toole, sir Donald Wolfit, Martita Hunt, Pamela Brown, Gino Cervi y Paolo Stoppa encarnan los principales personajes de esta historia sensacional, convertida por el productor Hal Wallis en la película más bella y conmovedora que ha logrado el cine europeo, y que, presentada por Paramount Films, va a ser estrenada próximamente en una de nuestras mejores pantallas.

LEA USTED

**7** FECHAS

APARECE TODOS  
LOS MARTES

## CINE

**VUELVE  
A MADRID...**

**...EL «ATORMENTADO»...**

**filmax**  
PRESENTA



**ANTHONY PERKINS EN  
ADORABLE IDIOTA**  
CON **BRIGITTE BARDOT**

C. P. C. 5176 - 21 7 64

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

### AUTOMOVELES

ESCUELA España. Alfonso XII, 68. 2276244.

### AUTO-ESCUELAS

CALLAO (nueva sucursal). Islas Filipinas. 6. Teléfono 2348211.

CALLAO. Preciados. 23. Teléfono 2224462.

CALLAO. Duque de Sesto. 3. Teléfono 2754310.

ESCUELAS automovilistas. Rafael Alvarez. Plaza Santa Bárbara, 4; Marqués Urquijo, 40.

### CONSULTAS

CLINICA antivenérea. Fuencarral, 6. Blenorragia, impotencia, fimosis. (9.256.)

BLNORRAGIA sífilis, debilidad, impotencia, análisis, operación fimosis. Duque Alba, 10. Clínica doctor Hernández. 2653446. (322.)

«CLINICA Fuencarral». Especializada enfermedades genitourinarias, impotencia. Últimos tratamientos. Fuencarral, 88. (8.893.)

### GESTORIA

PASAPORTES, carnets. Rápidamente. Díaz Arias. Montera, 26.

### HIPOTECAS

CAPITALISTAS colocar vuestro dinero en hipotecas.

cas. buen interés. Exclusivas Arellano. Montera 10.12. 2312778.

### MUEBLES

CAMAS metálicas, colchones gomespuma, descanso perfecto. Fábrica. Bravo Murillo, 52. Luca Tena 2.

### TELEVISORES

TELEVISORES todas las marcas, preparados UHF. Pague como quiera, sin entrada, sin fiador, con

regalo antena, mesa, elevador. Anuncio verdad. Visitenos o le visitaremos. General Sanjurjo, 21, 1.ª derecha. Teléfono 2533678.

TELEVISORES UHF, sin fiador, sin entrada; con regalo antena y accesorios. Pague en 30 plazos. Visitenos a domicilio sin compromiso tel. 2520773.

ESTUFAS todas marcas, con concesión de gas Butano. Pagos, a su comodidad. 2520773.

ESTUFAS todas marcas, con concesión de gas Butano. Pagos, a su comodidad. General Sanjurjo, 21, 1.ª derecha; teléfono 2533678.

## LA SENSACION DRAMATICA DEL AÑO



Vuelve Anthony Perkins a nuestras pantallas con una película, «El precio del éxito», que no es exagerado calificar de la sensación dramática del año. Se trata de la verídica y extraordinaria historia de uno de los más populares deportistas de Norteamérica, Jimmy Piersall, que supo superar una aterradora desgracia que le incapacitaba hasta para hablar y convertirse en un auténtico ídolo de la juventud. El papel, si no supiésemos que se trata de una historia real, diríamos que había sido creado especialmente para este joven y gran actor que es Anthony Perkins,

pues nadie como él podría haber interpretado con acierto la vida de un joven introspectivo a quien su padre forzaba una y otra vez a superarse, en un esfuerzo sobrehumano, que estuvo a punto de acabar no sólo con su salud física, sino hasta con su razón.

Ha dirigido la película Robert Mulligan, rodándola en el sistema de vistación, que comunica a la fotografía una extraordinaria nitidez. Junto a Anthony Perkins actúan el extraordinario Karl Malden y Norma Moore, joven estrella de exquisita belleza y gran temple artístico.

INSENSIBLE A CUANTO NO SIGNIFICABA  
DOMINO, HACIA SURGIR LA VIOLENCIA  
A SU ALREDEDOR



**EL SEÑOR DE HAWAI**

CON ALINE MACMAHON-ELIZABETH ALLEN  
GUIÓN DE MARGUERITE ROBERTS  
BASEN LA NOVELA DE PETER GILMAN  
PRODUCCIÓN DE JERRY BRESLER DIRECCIÓN DE GUY GREEN

PANAVISION (R) EASTMANCOLOR

UN GIGANTESCO RELATO CINEMATOGRAFICO  
QUE HA LOGRADO REUNIR A UNOS ACTORES  
DE VALIA EXCEPCIONAL

MAYORES 18 AÑOS

## MUY PRONTO:

¡La película que todos desean ver!

¡FASCINADORA! ¡MARAVILLOSA! ¡MEMORABLE!



¡HACE AÑOS QUE NO SE HA VISTO UNA  
INTERPRETACION TAN PRODIGIOSA!

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 18 AÑOS

## Personajes

Después de ver «El señor de Hawai» bien puede afirmarse que Jerry Bresler, su productor, ha sabido escoger para cada personaje el actor que mejor lo pudiera representar.

Charlton Heston, que cuando leyó el guión de «El señor de Hawai» se sintió atraído por la fuerza de su protagonista, decidió ser él quien lo encarnara. Por exigencias del rodaje tuvo que fijar su casa durante unas semanas en Hawai, y ello le permitió aún más identificarse con el protagonista.

Ivette Mimieux responde a las características de la joven Sloan. Bella, inteligente, ardorosa, pero capaz de odiar friamente. Tras sus triunfos en «Playas de Florida», «Luz en la ciudad» y «Los cuatro jinetes del Apocalipsis», Yvette Mimieux se ha convertido en una auténtica estrella.

Competiendo con Yvette Mimieux en la interpretación de una nueva e impresionante personalidad cinematográfica aparece George Chakiris. Una sola película le sirvió para escalar los primeros puestos. En 1962 obtuvo la máxima recompensa que en América se concede a los actores: el Oscar de la Aca-

ESPAÑA, UNA Y VARIA,  
TRADUCIDA A SONIDO

CINCUENTA PROVINCIAS,  
CINCUENTA EMISIONES  
CARA AL PUBLICO  
EN EL AUDITORIUM DE

«La Voz de Madrid»

Muy pronto podrá  
usted escuchar en

«La Voz de Madrid»

el más atractivo reportaje de  
las provincias españolas

Todos los sábados en el Audi-  
torium de la Emisora Central  
de la R. E. M., España palmo  
a palmo y sonido a sonido

les, pero bien interpretados



demia de Artes y Ciencias. Interpreta Chakiris el papel de Dean Kahana, el sensible y a veces melancólico medio hawaiano y medio caucasiano. En «El señor de Hawai» es un «thapahaole», o sea, uno que no es reclamado por los piel mahogani ni por los piel blanca.

France Nuyen fue llamada para formar parte del equipo de «El señor de Hawai» y representa a Mel Chen, la bella y trágica amante de «king» Howland.

El joven James Darren encarna en «El señor de Hawai» a Paul

Kahana, el primer amor de una joven adinerada. Este actor, natural de Filadelfia, ha elevado su talla artística con cada película, pudiendo afirmarse que su popularidad va en aumento, pudiendo calificarse como estrella del mañana.

«El señor de Hawai» es una ardiente historia de emociones violentas que se desarrolla sobre un fondo de excitantes paisajes hawaianos. Dirigió esta película, filmada en panavisión y color, Guy Green, habiendo sido producida por Jerry Bresler.

**MARNIE** ¿es una ladrona?  
¿es una estafadora?  
¿es una aventurera?  
**MARNIE**  
es la última creación de  
**HITCHCOCK**

(C. P. C. 5.531 — 30-9-64)

## MUSICA

### ORQUESTA NACIONAL

Temporada de 1964-1965

Renovación de tarjetas de reserva de localidades para el Palacio de la Música, hasta hoy, día 17, de 10 de la mañana a 6 de la tarde, sin interrupción, en Carlos III (edificio del Teatro Real). Obligatoria presentación del documento de identidad personal.

### I FESTIVAL DE MUSICA DE AMERICA Y ESPAÑA

Instituto de Cultura Hispánica  
Ministerio de Información  
y Turismo

#### Organización de Estados Americanos (OEA)

Día 17, a las 22.30. Sala Ministerio de Información y Turismo. "Preludio", Pineda Duque; "Canticum in PP. Johannem XXIII", Ernesto Halffter (encargo del Festival); "Sinfonía", Garrido Lecca; "Melodías vascas", Guridi. Orquesta Sinfónica, Coro Radio Nacional, Vicente Spiteri, Ernesto Halffter, Alberto Blancafort, Angeles Chamorro y Julio Catania

### TERCERA TEMPORADA DE CONCIERTOS PARA LA JUVENTUD, DE LA SECCION FEMENINA DE FET Y DE LAS JONS

XII concierto, dedicado a Mozart: "Serenata nocturna", para orquesta de cuerda, y "Concierto para arpa, flauta y orquesta", Monumental Cinema, sábado 17, doce y media de la mañana. Orquesta Sinfónica de Madrid, dirigida por Alberto Blancafort. Comentarios del reverendo padre Federico Sopeña. Localidades desde cinco pesetas.

## TEATROS

### ¡NIÑOS, OTRA VEZ "LOS TITERES"!

Teatro Nacional de Juventudes, de la Sección Femenina de FET y de las JONS. Con el estreno de "La feria del come y calla", comedia musical de Alfredo Mañas, escrita especialmente para vosotros. Un numeroso reparto de excelentes actores, dirigidos por Angel F. Montesinos. Un espectáculo excepcional para los niños y para los mayores. Una divertida comedia llena de gracia, vivacidad y belleza, con música de Carmelo A. Bernaola. No dejéis de acudir al María Guerrero el domingo, a las cuatro y media de la tarde. Localidades, desde 5 pesetas.

**ALCAZAR.** — (2212252.) 7 y 11: Historia de un crimen (de Juan Ignacio Luca de Tena), con Ismael Merlo, Irene Gutiérrez Caba, Ricardo Canales. Dirección: Cayetano Luca de Tena.

**BEATRIZ.** — (2253108.) 7 y 11: El arte de amar (de Jaime de Armiñán). Primer actor: Rafael Alonso. Dirección: Cayetano Luca de Tena. ¡Clamoroso éxito!

**BELLAS ARTES.** — (2324437. Edificio Círculo Bellas Artes.) 7 y 10.45: José María Roderio en El caballero de las espuelas de oro (de Alejandro Casona), con Esperanza Grases, Javier Loyola y compañía titular, con la intervención de Asunción Sancho. Dirección: José Tamayo.

**CALDERON.** — 7, 10.45: La gran compañía de revistas de Tony Leblanc, en ¡Lava la señora! ¡Lava el caballero!, con la primerísima estrella Lolita Sevilla.

**CLUB.** — (Bajos Palacio de la Música. Teléfono 2220417.) 7, 11. Narciso Ibáñez Menta con Irene Daina y José María Caffarel en La zorra y las uvas (de Guilhermo Figueiredo). Un éxito mundial.

**COMEDIA.** — Compañía titular. 7 y 11: Ninette y un señor de Murcia (de Miguel Mihura), con Juanjo Menéndez, Aurora Redondo, Rafael L. Somoza, Alfredo Landa y Paula Martel.

**COMICO.** — (Teléfono 2227289.) 7, 11: Compañía comedias cómicas Manolo Gómez Bur en Prefiero España (de Alfonso Paso, con Vicky Lagos, Ignacio de Paul y la colaboración de Miguel Palenzuela).

**ESLAVA.** — (2311964.) 7 y 11: Nati Mistral presenta María Reyes (romance popular andaluz (de Antonio Quintero y Rafael de León), con Francisco Piquer, Angeles Hortelano, Antonio Martelo, Ana María Custodio y Fernando Noguera.

**ESPAÑOL.** — (2212247.) 6,30 y 10,30: El retablo de las maravillas (de Cervantes) y Reinard después de morir (de Vélez de Guevara), con Elvira Noriega, Rafael Rivelles, Carlos Ballesteros, Anastasio Alemán. Dirección: Salvador Salazar.

**GOYA.** — Próximamente, compañía Adolfo Marsillach, con Marisa de Leza, Carmen Carbonell y Antonio Vico en Figamallón (de Bernard Shaw).

**INFANTA ISABEL.** — (2214778.) 7 y 11: Arturo Serrano presenta a Rocio Dúrcal en Un domingo en Nueva York (versión, López Rubio). Con el primer actor Carlos Larrañaga, Francisco Valldares. Dirección: Adolfo Marsillach. ¡Moderna, alegre, divertidísima!

**LARA.** — (2211631.) 7 y 11: Conrado Blanco presenta la compañía de Amelia de la Torre y Enrique Diosdado en Nunca es tarde (comedia original de José López Rubio).

**LATINA.** — (Empresa Colsada.) 7 y 11. Compañía titular de revistas, con Addy Ventura, Paquito de Osca, Antonio Pérez Bayod: Y de la nena... ¿qué? Una revista con... chispa.

**MARQUINA.** — (Prim, 11. Teléfono 2318467. Compañía Alberto Closas.) Próximo estreno: La tercera palabra (de Alejandro Casona).

**MARAVILLAS.** — (Compañía titular de revistas maestro Cabrera.) 7 y 10.45: ¡Oh... la dulce vital! (de Leandro Navarro (hijo) y maestros Cabrera y Montorio), con Bebé Palmer, Manolito Codoso, Esperanza Roy y Pedro Osinaga.

**MARTIN.** — 7 y 11. Compañía de revistas Celia Gámez, con la colaboración de Angel de Andrés, Ingrid Garbow y Paquito Cano: Mami, llévame al colegio (versión moderna de Las Leandras).

**REINA VICTORIA.** — 7, 11: Am paro Soler Leal y Carlos Lemos en El baúl de los disfraces (de Jaime Salom), con Daniel Dicenta. Ilustraciones musicales: Augusto Alguero. Dirección: José María Loperena.

**VALLE INCLAN.** — (Torre de Madrid.) (Teléfono 2411389.) 7, 11. Compañía Conchita Montes en Un mes en el campo (de Furguenev). Versión y dirección: José Luis Alonso.

**ZARZUELA.** — (2214341. Temporada oficial de "ballet" y teatro lírico nacional 1964-65.) Hoy, 7 tarde y 10.45 noche: "Ballet" Español de María Rosa. Primer programa. Estreno de Gombáu y Ruiz de Luna. Danzas, jotas y flamenco. Localidades con cinco días de antelación.

## CIRCO

**CIRCO PRICE HALL.** — (Teléfono 2314607.) 7 tarde y 10.45 noche: Juanito Valderrama y Dolores Abril en el último programa de espectáculos musicales: Tele y lolé, con Fosforito, Pepe Pin-

### NIÑOS, OTRA VEZ "LOS TITERES"

TEATRO NACIONAL DE JUVENTUDES  
La Sección Femenina de FET y de las JONS presenta

### «LA FERIA DEL COME Y CALLA»

Comedia musical de Alfredo Mañas  
Vivacidad, gracia y belleza en un espectáculo excepcional, pensado para los niños y para los mayores. Numeroso reparto de excelentes actores en un montaje fantástico  
**TODOS LOS DOMINGOS,**  
a las cuatro y media, en el

### TEATRO MARIA GUERRERO

Música: Carmelo A. Bernaola  
Dirección musical: Alberto Blancafort  
Figurines: Víctor María Cortezo  
Decorados: Viola, Guinevart, Redondo, Víctor Cortezo, Sainz de la Peña y José Pla  
Coreografía: Ricardo Ferrante  
Dirección:  
**ANGEL F. MONTESINOS**

to, El Güito, Angelita y Fúnez, Los Diapasons y otras figuras. Localidades con 5 días. (Apto.)

## CINES

**ALBENIZ.** — 6,15 y 9,45: La conquista del Oeste (technicolor). Cinerama apto todos los públicos. (Pases película: 6,25 y 9,55.) Precios populares de verano. (Mañana domingo, 11 mañana, función especial.)

**ALCALA.** — Buenos días, tristeza, y llega un pistolero.

**ALCANTARA.** — El amo de la selva y el gran juego.

**ALEXANDRA.** — Piel de serpiente.

**APOLLO.** — Occidente y sabotaje, y Solo el valiente.

**ARGUELLES.** — 5: ¡Qué noche la de aquel día! Los Beatles. Mayores 14 años.

**ASTUR.** — Así es Rusia y ¡Qué noche la de aquel día!

**AVENIDA.** — (2217571.) 7 y 10,30: Ella y sus maridos (Shirley MacLaine, Paul Newman, Robert Mitchum, Dean Martin). Color, cinemascopio.

**AZUL.** — La millonaria y El apartamento.

**BAHIA.** — Apártate, cariño, y Cleo, de 5 a 7.

**BARCELO.** — 7 y 10,30: ¡Qué noche la de aquel día! Los Beatles. Mayores 14 años.

**BECERRA.** — Occidente y sabotaje, y Solo el valiente.

**BECQUER.** — Occidente y sabotaje, y Solo el valiente.

**BELLAS ARTES.** — El diablo.

**BENLUIRE.** — 7, 10,30: Desde Rusia con amor (Sean Connery). Color.

**BENAVENTE.** — Eddie en acción y Aventura en Roma

**BILBAO.** — El diablo.

**BULEVAR.** — Cleo de cinco a siete.

**CALIFORNIA.** — Sangre sobre la tierra y 100 marinos contra 100 chicas.

**CALLAO.** — 7, 10,30: Un lugar en la cumbre (Simone Signoret, Laurence Harvey). Quinta semana.

**CANDILEJAS.** — El escándalo y Piel de serpiente.

**CAPITOL.** — 7, 10,30: El hombre de Río (Jean Paul-Belmondo). Technicolor. Mayores 14 años.

**CAPRI.** — (2521069.) 3,30: Crimen para recién casados (Fernando F. Gómez, Conchita Velasco) y Piel de serpiente (Marlon Brando). Primer reestreno.

**CARLOS III.** — El estafador.

**CARLTON.** — West side story.

**CARRETAS.** — 10 mañana: El coloso de Rodas. La mujer de la habitación número 251.

**CARTAGO.** — (2577023.) 7, 10,15: Piel de serpiente (Marlón Brando).

**CERVANTES.** — E, león y El sabor de la venganza.

**COLISEVM.** — 7, 10,30: 100.000 dólares al sol (Jean-Paul Belmondo, Lino Ventura, Reginald Kerman). Francoscope. Ticket D'or, Cannes 1964.

**CONCEPCION.** — Tierra mágica y ¡Qué noche la de aquel día!

**COPACABANA.** — Tres hombres buenos y El imperio de la noche.

**CONDE DUQUE.** — Cleopatra.

**CONSULADO.** — El estafador.

**DOS DE MAYO.** — 5: Fra Diavolo. La jungla en armas. Tolerado.

**EMPERADOR.** — Furia en el valle y Anatomía de un asesinato.

**ESPRONCEDA.** — Cuatro tios de Texas.

**EUROPA.** — Gerónimo y La jungla en armas.

**FANTASIO.** — La primavera romana de la señora Stone.

**FELIPE II.** — Chica para todo y Mi abogado defensor.

**FIGARO.** — La primavera romana de la señora Stone.

**FLORIDA.** — Rocio de La Mancha y Los hijos del capitán Grant.

**FUENCARRAL.** — 7, 10,30: Desde Rusia, con amor. Technicolor.

**GALILEO.** — El gran impostor y Tómbola.

**GAYARRE.** — La visita del rencor. Solo el valiente.

**GONG.** — 5: ¡Qué noche la de aquel día! Los Beatles. Mayores de 14 años.

**GRANADA.** — Occidente y sabotaje y Solo el valiente.

**GRAN VIA.** — 7 y 10,45: Oro para el César (Jeffrey Hunter, Mylene Demongeot). (Mayores 14 años.)

**IBIZA.** — Los rebeldes de San Antonio y La ley de la fuerza.

**IDEAL.** — 4,30: Entre dos fuegos (Robert Mitchum, France Nuyen). Mayores 18 años. Pases: 4,30, 6,30, 8,30, 10,30.

**IMPERIAL.** — 10 mañana: Desde Rusia, con amor (Sean Connery, Daniela Bianchi). Technicolor.

**IMPERIO.** — Gigi y La diligencia.

**INFANTAS.** — Cleo de cinco a siete.

**IRIS.** — Los tres caballeros y Muriel con las botas puestas.

**JORGE JUAN.** — Cleo de cinco a siete.

**LIDO.** — Crimen a las siete y El diablo.

**LOPE DE VEGA.** — 7, 10,30: La tía Tula (Carlos Estrada, Aurora Bautista).

**LUCHANA.** — 7 y 10,30: Entre dos fuegos (Robert Mitchum). Cinemascopio.

**MADRID.** — 7 y 10,30: Un puente sobre el tiempo. Tolerado.

**MAGALLANES.** — 3: Así es Rusia y Siete novias para siete hermanos. Para catorce años.

**MARVI.** — Entre dos fuegos.

**METROPOLITANO.** — Napoleón II y Solo ante el peligro.

**MONACO.** — (Esquina avenida América-Cartagena. Tel. 2566211.) 4,30: Piel de serpiente.

**MONTECARLO.** — 3,30: El último de la lista (Kirk Douglas) y Qué noche la de aquel día (The Beatles). Primer reestreno. Para mayores de 14 años.

**MONTERA.** — 4 tios de Texas.

**MONUMENTAL.** — 4: La pantera rosa (Claudia Cardinale).

**MORASOL.** — Napoleón II y solo ante el peligro.

**MUNOZ SECA.** — (2315141.) 10 mañana: Así es Rusia. Siete novias para siete hermanos.

**NARVAEZ.** — Cuatro tios de Texas.

**NIZA.** — Huída a Berlín y Tengo dieciséis años.

**ODEON.** — Dos semanas en otra ciudad y El diablo.

**ORAA.** — De hombre a hombre y La jungla en armas.

**PALACE.** — La visita del rencor.

**PALACIO DEL CINE.** — Piel de serpiente.

**PALACIO DE LA MUSICA.** — 6,30, 10: La caída del Imperio romano (Sophia Loren, Stephen Boyd). Ultra-Panavision. 70 milímetros. Technicolor. Tolerado.

**PALAFOX.** — Un día volveré.

**PANORAMA.** — Zafarrancho en el casino y Los reyes de la risa.

**PAVON.** — Napoleón II y Solo ante el peligro.

**PAZ.** — 6,30 y 10 (Venta anticipada): Ese mundo maravilloso (S. E. Todd-ao, 70 milímetros). Tolerado.

**PENALVER.** — Napoleón II y Solo ante el peligro.

**PEZ.** — Occidente y sabotaje, y Solo el valiente.

**PLEYEL.** — Goliat contra gigante y La calle de los conflictos.

**PROYECCIONES.** — 6,15, 9,45. Cinerama. El mundo está loco, loco, loco, loco. Technicolor. Todos los públicos. Pases película: 6,25 y 9,55. Mañana, matinal, 11. Precios populares de verano.

**REX.** — (2471237.) Continúa de 11 a 6. Numeradas, 7 tarde; 10,45 noche: Así es Galicia (tolerado).

**RIALTO.** — 7 y 10,30: La primavera romana de la señora Stone (Vivien Leigh, Warren Beatty). Technicolor. Cuarta semana.

**RIVIERA.** — La jungla en armas y Una noche en la ópera.

**ROXY «A».** — El estafador.

**ROXY «B».** — Un tiro por la espalda.

**RICHMOND.** — Niebla en el pasado.

**ROSALES.** — La visita del rencor.

**SALAMANCA.** — Charada

**SAN DIEGO.** — Rocio de la Mancha y Una tarde en el circo.

**SAN CARLOS.** — 5: Occidente y sabotaje y Solo el valiente. Tolerado.

**SAN MIGUEL.** — 7, 10,30: Un fresco en apuros (color; Jerry Lewis, Dean Martin). Mayores 14 años.

**SAINZ DE BARANDA.** — Napoleón II el Aguilucho y Solo ante el peligro.

**SAN REMO.** — Los ángeles del volante y La jungla en armas.

**SOL.** — 10 mañana: El sheriff terrible (color) y Muriel con las botas puestas. Tolerado.

**SORRENTO.** — Apártate, cariño, y Cleo, de 5 a 7.

**TIVOLI.** — La visita del rencor.

**TORRE DE MADRID.** — (2471657.) 7, 10,30: Niebla en el pasado (Greer Garson, Ronald Colman). Tolerado.

**UNIVERSAL CINEMA.** — Continúa 6,15: Piel de serpiente (Marlon Brando, Anna Magnani).

**URQUIJO.** — Piel de serpiente.

**VALLEHERMOSO.** — Cuatro tios de Texas.

**VOZ.** — (Alcalá, 184. 2458299.) Continúa desde las 5: Entre dos fuegos (Robert Mitchum, France Nuyen).

## VARIOS

**FRONTON RECOLETOS.** — 3,30: Ramondegui-Garay; Durán-Saraola II. Begonías V-Arrieta; Dúo-Landa. Irigoyen-Ayerbe; Aguirre-Salsamendi III. Noche, 10,30: Guardino-Olasolo; Ibarreta-Hernández. Begonías VII-Aguirre-bengoa; Oroz III-Alsúa.

**MONTERA.** — Cuatro tios de Texas.

**MOROCCO.** — Sala de fiestas.

**NUOVA ROMANA.** — Sala de fiestas.

**SULTAN.** — Sala de fiestas.

**TEYMA.** — Tarde y noche, las mejores orquestas y atracciones.

**YORK CLUB.** — Sala de fiestas.

## RADIO

### "LA VOZ DE MADRID"

278 metros. 1.045 Kcs. 98,7 FM.

#### MEDIODIA

12,30: A París con globo.—12,35: Luna de miel. — 13,05: Calle de Alcalá

#### SOBREMESA

14,10: Pantalla cinematográfica. 14,15: Ritmos en colores. — 14,30: Diario hablado de Radio Nacional de España. — 14,47: ¡Qué tal, doña Dolores? — 15: Automoto. deporte. — 15,06: Agenda financiera. — 15,15: Cita en la tarde. — 15,30: La voz del taxista. — 16,15: La voz del deporte. — 16,30: Pequeño concierto familiar.

#### TARDE

17,30: La Voz de Madrid se pone a sus órdenes. — 18: La tarde es joven. — 18,30: Las novias de España. — 18,45: Club del Ritmo. — 19,22: ¿Qué carrera debo elegir?

#### NOCHE

20: Exitos. — 20,30: La nueva ola musical. — 21: Música y palabras. — 21,35: La voz de la Fiesta. — 22: Diario hablado de noche de Radio Nacional de España. — 22,20: La anécdota diaria. — 22,30: Orquestas en alta fidelidad. — 22,50: Madrid, espectáculo. — 23: La hora bruja. — 24: España de noche. — 3,30: Sumario. Cierre de la emisión.

## TVE

### SABADO

#### SOBREMESA

1: Avance de telediario. — 1,03: Documento. — 2: Juegos Olímpicos, en conexión con Eurovisión, vía polar. — 2,50: En antena... — 3: Telediario. — 3,20: Fin de semana. — 3,40: Edición especial. — 4: Sesión de tarde.

#### INFANTIL

5,45: Sólo para menores. — 6: Nuestro amigo el libro. — 6,30: Don Gato.

#### NOCHE

7: Teatro de la juventud. — 8: La aventura de la música. — 8,30: Campeones. — 8,50: Dibujos animados. — 9: La escuela de los maridos. — 9,30: Telecrónica. — 9,45: Telediario. — 10: El programa de mañana. — 10,03: Confidencias. — 10,30: Juegos Olímpicos, en conexión con Eurovisión, vía polar. — 12: La hora de la verdad. 12,30: Telediario, el programa de mañana, despedida y cierre.

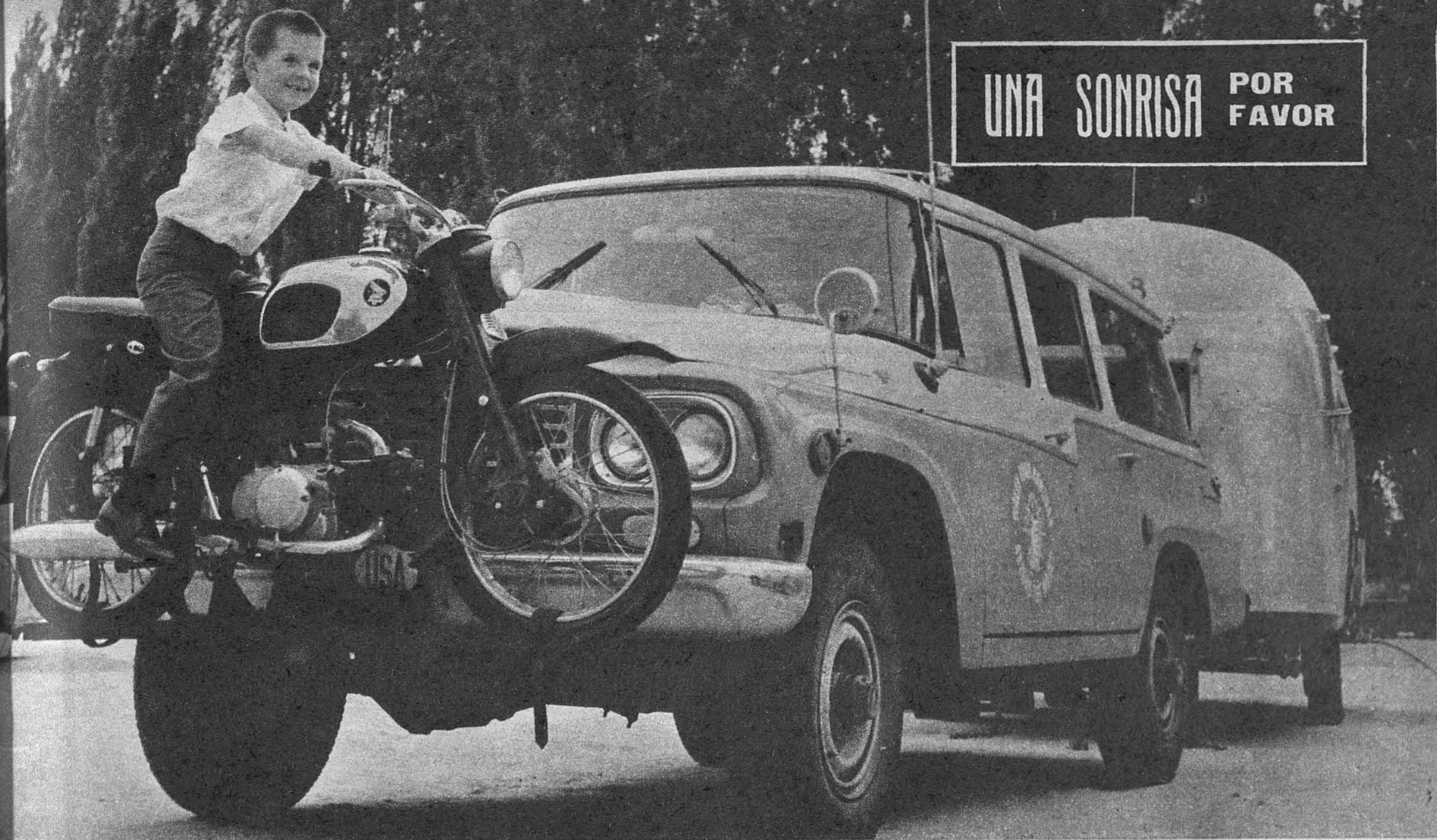
#### DOMINGO

##### MATINAL

9,00: Apertura. — 9,03: ¡Buenos días! — 10,00: Salto a la fama. — 11,30: Concierto. — 1,00: Dick van Dike. — 1,30: Estudio 3.

#### SOBREMESA

UNA SONRISA POR FAVOR



## UN ACCIDENTE, ¡QUE GRACIA!

Es trampa. El pequeño Wendall no quiere abandonar su moto aunque vaya contra la «corriente». Se trata de la motocicleta que algunos coches-remolque llevan para utilizarla en caso de emergencia. — (Fotografía de Cifra.)

## CARRETILLAS ELEVADORAS MOTOPALETTE

EL SCOOTER DE LA MANUTENCION

**CAPACIDAD: 1.500 KG.**

**ALTURA DE ELEVACION**

Modelo ML: 1,50 m.

Modelo HL: 3 m.

- Accionado por motor térmico y eléctrico o red.
- Mínimo espacio para maniobrar.

**DISTRIBUIDORA EXCLUSIVA  
ECSA**

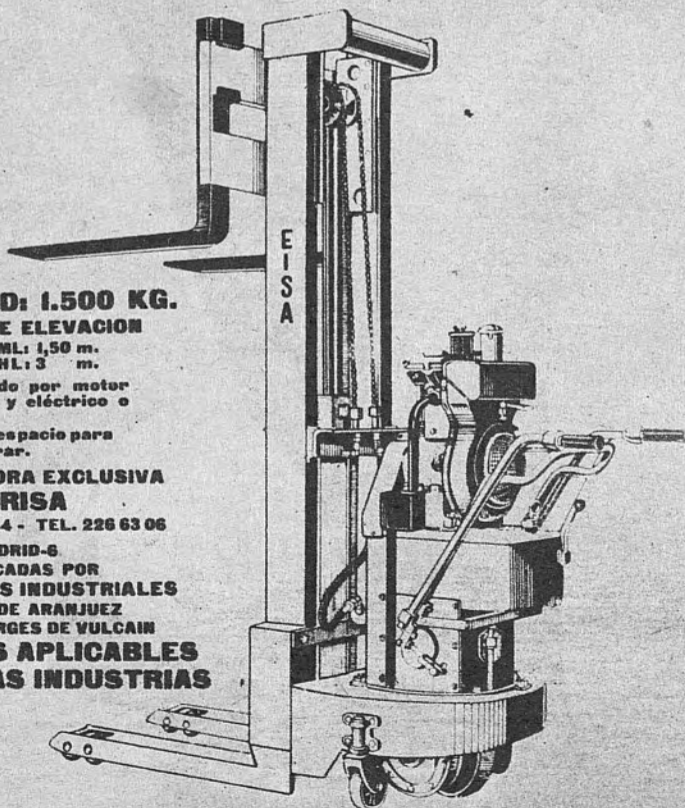
JUAN BRAVO, 44 - TEL. 226 63 06

MADRID-6

**FABRICADAS POR  
EXPERIENCIAS INDUSTRIALES  
S. A. DE ARANJUEZ**

LICENCIA FORGES DE VULCAIN

**VARIANTES APPLICABLES  
A TODAS LAS INDUSTRIAS**



**OSCAR 1964 DEL INSTITUTO ESPAÑOL DEL  
ENVASE Y EMBALAJE Y PREMIO DE LA  
CAMARA OFICIAL DE LA INDUSTRIA DE  
BARCELONA**

Necesitamos distribuidores en provincias



## OLIMPIADITA

El pódium de los vencedores es atractivo. Debe ser irresistible pasar junto a él y no desear, al menos, subir los escalones tímidamente para luego mirar desde arriba. No es «muy arriba», pero se debe sentir impresión de grandeza. (Cifra)

algo tiene...

# cortefiel



línea actual en trajes de calidad a su medida exacta

AV. JOSE ANTONIO, 27 Y 76 - MONTERA, 7 - PARDIÑAS, 1 - B. MURILLO, 103 - FUENCARRAL, 92 - TOLEDO, 52 - ROMANONES, 7

Ayuntamiento de Madrid